

ع

٨١٧٢٥٣ ٨١٧٢٥٤



ان شاء الله وان شاء اليه راجعون



## قبس محلي

### حماية المستهلك والتسعة الوهمية !!

مرة بعد أخرى نصطدم بالحقبة المرة ، وفي ان اصدار القوانين شبه ، والتفتيد شبه ، والميرة بالتفتيد لا بالتسعة نغصب !!

وعلى سبيل المثال نقول ان الحكومة اصدرت تعليماتها بضرورة تحديد اسعار المسود الغذائية الرئيسية ، وتولت ادارة حماية المستهلك بوزارة التجارة والصناعة تنفيذ ذلك التعليمات وحدت بوضوح اسعار اللحوم والاسماك وغيرها ، وتبذرت الحنين باللائحة لنصرة قسيرة ، لكن كيف الحال الان ؟

ان باعة السمك في سوق السمك مثلا يتحكمون ببياد الله يوميا ، ويفرضون الاسعار التي يريدونها دون قيد بالائحة او خوف من رادع .

واذا كان سعر كيلو سمك الريان ٢٢٠ فلسا مثلا فهم لا يبيعونه باقل من دينار ، وسلك القور وصل سعر الواحدة الى ثلاثة دنانير واجباتا اربعة !!

والتي تفتت من حولها على اهل ان يكون هناك رقابة « نعمة » فلا تجد لفتشوري حاجتها وبالسعر المروى عليها رغم انه الجيع ولا منيرايون .

اماكتب صاية المستهلك الذي يفرض به ان يقوم بوضعه بجولات دائية وان يتواجد ادهم على الاقل في السوق فانهم اذ من القطع النادر ، وتلك حينما ان تدهم بترسون الشاي ويصابون بعبدا من الرقابة وعن القيام بالواجب وكان الشعار الفضل لدى ادارة حماية المستهلك قد اصبح « من راقب الناس مات هيا » .

والناس تتسائل : هل حقا هناك « تسعة » ومن يسهر على مقة تنفيذ التسيرة بالتفتيد لا بالتسعة !!

فهد العلي

## الرئيس سنغور يتابع زيارته للبلاد اتفاقيات للتعاون الاقتصادي والثقافي بين الكويت والسنگال

الساعة مساء اليوم مؤمرا صحفيا بفندق هيلتون .

وبغادر الرئيس سنغور البلاد حوالي الساعة الثالثة والنصف من صباح غد الجمعة « في ختام زيارته للكويت ، ثم يصدر في وقت لاحق غدا بيان مشترك عن نتائج الزيارة .

الثقافة والثقافة التي نتم اليها .

وبعد ذلك توجه الرئيس السنغالي الى الاضدي حيث اقام محاضرة الاضدي حول غداء على شرف الرئيس سنغور والوفد المرافق له .

وبعد الرئيس السنغالي الساعة

بدأت في الساعة السادسة من مساء امس في قصر المسيلة بالمحادثات الرسمية بين دولة الكويت وجمهورية السنغال .

وكانت في اولها ترحيبا من امير البلاد وراس الجالب السنغالي الرئيس ليوبولد سنغور .

تناولت المحادثات العلاقات الثنائية بين الكويت والسنغال خاصة الجانب الاقتصادي منها ، والملاقات العربية - الاوروبية ، وطروحات قضية الشرق الأوسط .

وعلمت « القبس » بان عدة اتفاقيات سوف يتم توقيعها بين البلدين ، تناول التعاون في المجالات الاقتصادية والثقافية .

هذا وكان سمو ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء الشيخ جابر الاحمد قد وصل الى فندق هيلتون الكويت فسي حوالي الساعة الخامسة من مساء امس حيث رافق الرئيس السنغالي الى قصر المسيلة لبدء المحادثات الرسمية .

الساعة الثالثة مساء اقام سمو امير البلاد حفل عشاء في قصر المسيلة ترحيبا للرئيس السنغالي ، حضره سمو ولي العهد رئيس مجلس الوزراء ورئيس مجلس الامة ورئيس الحرس الوطني ونائب رئيس مجلس الامة والوزراء وكبار المسؤولين والسفراء ورجال السلك الدبلوماسي بالكويت .

وكان الرئيس السنغالي قد قام في حوالي الساعة الخامسة من صباح امس بزيارة سمو امير البلاد في قصر السيف المعمر حيث جرى بحث العلاقات



حيث رافق بين سمو ولي العهد والرئيس السنغالي في قاعة الاستقبال بفندق هيلتون بعد ظهر امس



جانب من المحادثات الرسمية الكويتية السنغالية

### الاختفال بتقديم نسخة من أوراق اعتماد سفراء ليبيا والصومال والبرازيل

احتفل امس بتقديم نسخ من أوراق اعتماد ٣ سفراء جدد الى وزير الخارجية الشيخ صباح الاحمد .

السفراء الثلاث هم سفير ليبيا الجديد لدى الكويت السيد حسني صالح ، وسفير البرازيل ، وسفير الصومال السيد عبد النور محمود .

حضر حفل تقديم أوراق الاعتماد وكيل وزارة الخارجية السيد راشد الراشد ومدير ادارة المراسم ومدير مكتب الوزير .

وسيقوم السفراء الثلاثة بتقديم أوراق اعتمادهم الى سمو امير البلاد صباح الاحد المقبل .



صباح الاحد يصطحب السفير الصيني الجديد

### مفاعل نووي من فرنسا

اجتمع وزير الكهرباء والماء السيد عبدالله يوسف القادح صباح امس بوفد الطاقة الفرنسي الذي يقود حاليا بزيارة رسمية للبلاد .

وجرى البحث خلال المقابلة حول زيادة التعاون بين الكويت وفرنسا في مجال الطاقة ، مع إمكانية تزويد الكويت بمفاعل نووي لتوليد الطاقة الكهربائية وتلبية المياه .

كما استقبل الوزير سفير الدانمرك لدى الكويت حيث جرى معه مباحثات حول التعاون بين البلدين .

### اعادة تشكيل لجنة منح التراخيص الطبية

اصدر وزير الصحة الدكتور عبدالرحمن العوفي قرارا باعادة تشكيل لجنة منح التراخيص الطبية من وكيل الوزارة ، ومدير ادارة المستشفيات الاطبية ، ورئيس قسم الخدمات الطبية الاطبية ومفتش الصيدليات الاطبية ، ومدير الشؤون القانونية .

وتقوم اللجنة ببحث الطلبات المقدمة للوزارة والتفتيد فيها بشأن مؤهلات العمل الطبي والتفتيد في المختبرات واصدار القرارات بصدها .

وفي حال التفتيد مع اي طبيب يجب ان يحضر التفتيد بحضور من اللجنة الطبية .

من جهة اخرى اصدر وزير الصحة قرارا بان يكون تلك الدم دائما لاثراء وكيل الوزارة مباشرة .

## المقرر رئيسا للجنة الخارجية بالاجماع القطامي رئيسا للداخلية والدويش للمرافق



فيسل الدويش



جاسم القطامي



جاسم الصقر

من وزارة الخارجية اجراء اتصالات مع الجهات العربية المختصة لترشيح الخبراء المطلوبين .

مزاينة المجلس للسنة المالية الجديدة لقطامية تكليف التماقد مع الفخيرا

انتخب النائب جاسم الصقر رئيسا للجنة الشؤون الخارجية في مجلس الامة بالاجماع امس حيث لم يتقدم اي عضو في اللجنة لقياسه في الترشح .

كما انتخب النائب جاسم القطامي رئيسا للجنة .

ومن جهة ثانية ، عقدت لجنة الشؤون الداخلية والدفاع اجتماعا امس لاتخاذ رئيس ومقرر للجنة ، فخر النائب جاسم القطامي رئيسا والنائب اسماعيل دشقي مقرا .

### تحديد مواقع المجمعات السكنية العمالية وبيوت قاطني العشيش

عقدت اللجنة الفنية التابعة للمجلس البلدي صباح امس اجتماعا برئاسة نائب رئيس المجلس السيد هادي المرزوق .

ثم في الاجتماع تفتيد مواقع جديدة تقوم شركة المقاولات الكويتية باقامة بيوت سكنية للقطامي العشيش عليها .

كما جرت اتصالات لجنة المرافق العمالية والخدمات التي انتهت بتسوية النائب فيصل الدويش رئيسا والنائب محمد الرشيد مقرا .

وبذلك تكون جميع اللجان البرلمانية الجديدة قد اكتملت من انتخاب الرؤساء والمقررين لهذه الدورة .

وتجري الاتصالات حاليا للتحقق على جداول ومواعيد اجتماعات اللجان البرلمانية واختيار هيئة السكرتارية لكل لجنة .

وتقرر هذه المظن في غربي شارع الحرب والجبراء والمرفعية .

وعلمت « القبس » بان شركة المقاولات ستقوم خلال الاسابيع المقبلة ببدء عملية انشاء هذه البيوت .

كما وافقت اللجنة على تخصيص مواقع الخن العمالية ، التي سيقسم المجلس وذلك بعد الموافقة على تعديل

### عودة الوفد العسكري المرافق لوزير الداخلية والدفاع

عاد الى البلاد مساء اول امس الوفد العسكري المرافق لوزير الداخلية والدفاع الشيخ سعد المبدالله الذي رافقه خلال الزيارات التي قام بها لكل من المملكة العربية السعودية وجمهورية باكستان الاسلامية وجمهورية موريتانيا الإسلامية .

وكان في استقبال الوفد على ارض المطار بعض كبار ضباط الجيش والمعروف ان الشيخ سعد المبدالله يقضي حاليا اجازته بالخارج .



### شركة كبرى بحاجة إلى : أمين مخازن : مع خبرة لا تقل عن ٥ - ٧ سنوات في المواد البترولية والادوية .

طباع عام : لديه خبرة في التفتيد مع خبرة لا تقل عن ٣ سنوات .

الاتصال : ٣٨٤٩٤٤  
بين الساعة ٨ - ١٠ - ٤

- قضبان حديثة تطليقت سهلة القطع وسلفر سليل لاعمال الخراطة
- قضبان والواح ستلس سليل ٣٠٤ و ٣١٦ ل
- الخنوم وخماس اصغر واخمر وفستور بونتر
- انابيب غاسية وتركيباتها لاعمال التبريد وتعميدات المياه
- عدة ماكينات التشغيل والخراطة المختلطة وادوات الثقوب والتفتيد من صلب الهواة و صلب الكربوني
- الواح التفتيد للاغراض الكهربائية وعمد المستنات
- هوزات ذات الضغط العالي والمنخفضة ووصلاتها
- عدة يدوية مختلطة ، براغي وصواميل الواح الربير والاسيست
- عدد الرفع والتفتيد
- ماكينات وعدد
- الحمايات المختلطة
- فلامتر
- حمامات السباحة ومعدات
- وادوات غيرها

شركة محمد حمود الشايخ M. H. Alshaya Co.

نهاية شارع كندا راي ت ٨١٧٨٥١

END OF CANADA DRY STREET TEL: 817851

ياردلي بلاك لايبل

السان السوي الحسان باتاقفة الرجل







میتوان سیارکات الکترونیکی جدید  
غیر مستعمل مارکته / ملو زنیع  
ممتاز / البلیغ ۱۵۰۰ دینار / تلفون ۶۳۶۶۹۳  
مفید التراف  
من (۱-۲ ظهوراً ومن ۶-۹ مساءً



وكلاء تلفزيون  
**كريتش**  
 الدمامي بلون العجيب

تقدم .. توكيلة واسعة من  
 التلفزيونات والكاميرات  
 والتسجيل والادراج وال...  
**Graetz**  
 معرض الحرف والادراج في شارع سام المبارك  
 الدمام ١٣٩١

السالية / شاح حدا المارث / مقابل نادي البحالة  
٦١٧١٢٨ تلفون  
استعداد تام لجميع اعمال المقاولات الزمما ببيت  
مع تركيب كافة انواع النجاج حسب المواصفات  
الهندسية الحديثة .. مواعيدنا دقيقة  
وسريعة .. اتصال بالهاتف ويحضر لظرفكم  
المهندس المسؤول  
لقديم كافة الاستشارات  
الضيفة

**السور**  
انها بالقبلة من حيث البيع والمواديات الحديثة  
**اولاً بأول**  
أكبر تشكيلة عوفقها الكويت  
من التلفزيونات  
الملونة من جميع  
الماركات الموحدة بالكويت  
وباربعين الاسعار  
المنافسة عليها .  
اقتصدوا  
**مؤسسة السور**  
جميع انواع مسترواكم ولا تتروا  
ايديا ونحن بانتظاركم /  
حويي / شارع تونس  
٥٩٩٢٤٩ / ٥٧٨١٥٠ /

ان يعلن للجمهور عن وصول مؤلفات  
الاستاذ المؤرخ العربي :-  
**خير الله طلفاح**  
تحت خيمته اخبرتنا للناس اولئك آباءنا .  
١- الشعوبية ضد العرب الاول  
٢- كيف السبيل الى الله  
٣- ايام من حياتي  
٤- جميع انواع القرطاسية والكتب الجامعية  
الطبعة التجارية / مقاييس وزارة التربية / ومناصب  
البنك التونسي / ت ٩٣١٢٨

بسم الله الرحمن الرحيم

رغبة منا في إضلاع بيان امام الطلاب الفلسطينيين فقد قررته مدرسة ليرقان انشاء  
افتتاح فعلة جديدة وقبولهم وفتحته في روال القبول في مدارس  
منظمة ليرقان الفلسطينية ، كما ونعلن عن عناية المدرسة الخاصة  
مدرسة موسيقي والف سائقي باصاف  
مدرسة العرافات الخاصة

خالد الحوامد / الموهب / ٥٣١١

<p>للبيع</p>	<p>فستري اداسهم</p>
<p>محل احذية امواج الخليج الفترة : شارع العثمان - بعد دوار الكرد القبيلة شخصيا</p>	<p>باعدا صغيرة من سهم واحد الى خمسين سهما واكثر ٢٤٣١٢٦</p>

### للسيارات

**لا تتركها مكل بالحبس**  
**تقديراً لسلامة - واستقام حرك**

**استحوذوا منها بسهولة**

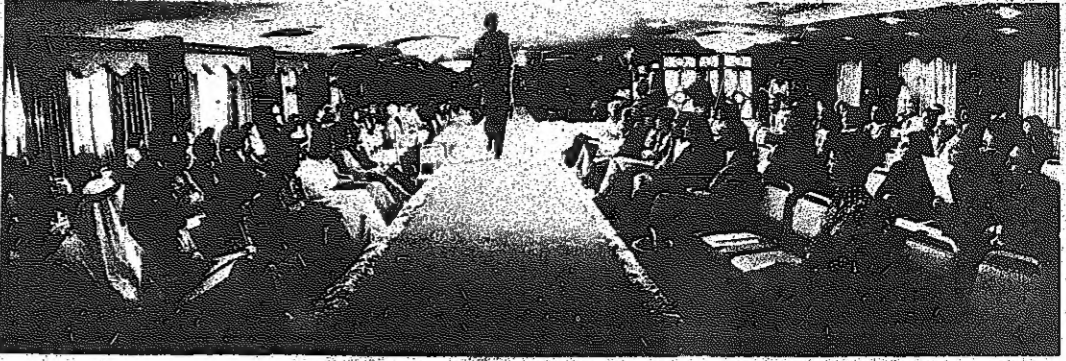
الشيء شائع الزملازم ملأكم بكمه بالقرن  
**تسلفون، ٤٤٢١٦٥**

### مصورين

سواقين بزلاا للعمل بين  
 الكويت والعمان بواب ملة  
 وخسين بنار  
 المراجعة مؤسسة غسان  
 للنقل - حولي - شلج  
 بيروت - تليفون ٥١٢٠١٣



# عرض أزياء نسائي والمحاضرون من الرجال!



لقطة عامة للمعرض والمحاضرون من الرجال

الطول ١٧٥ والوزن ٦٠ والمعارضة ترتدي التنسبيل من بلوزة وينطون ويلطسو



القيمة من شرووات العرض مع لستان سبور مفتوح من اسفل

أقيم أمس عرض أزياء لاتحاد منتجي الملابس الجاهزة الذي يضم مجموعة من بيوت الأزياء الفرنسية للرجال والنساء . المعروضات ليست للبيع سوى للتجار وأصحاب المحلات والكلاء . ذلك غلب على الحاضرين الجنس الخشن من المهنين بالأزياء .

تدنت البرنامج الزميلة فاطمة حسين ، ونظمت له مدام « مونيك لولويين » وهي رئيسة الاتحاد في باريس . عارضات الأزياء كن أربع : بريازا وكريس وهابدي وكاترين وتتراوح أعمارهن بين ٢٥ و ٢٥ عاماً ، بالإضافة إلى شابين هما : أندريه وبير وهما في الثلاثينات .

ضم العرض سبعين فستاناً ثلاثة أنواع من الملابس :

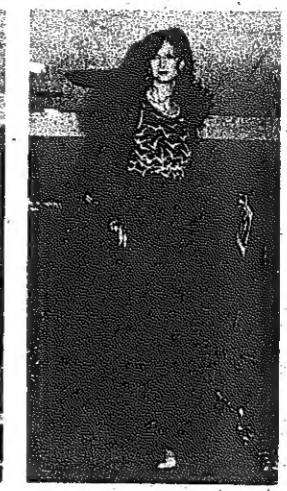
الاول .. لازياء الشاطئ ومختلف صنوف الرياضة . وكلها من النسيج الشكبي . وقد اختارت بظهور الربوب الملكي الطويل الذي يلبس فوق المايوه .

والثاني لآزياء المعاملات وريات البيوت أثناء تجوالهن في السوق صباحاً . أما ملابس الكوكيتيل والسهرة فقد اقتصر على الشيفون الحلي بالريش ... وكلها لعام ١٩٧٦ . وكانت جميعاً فقرة في القماش .

وفقرة في الموديل .. فقرة في الصرعات الحديثة وليس فيها من جديد سوى تمسك المعارضة بلقمة مع كل فستان بيننا عرض الشباب بعض البدلات الرجالي ومقتن الأيشارب ذو الألوان الفاتحة مكان ريساط العنق ( الكرافات ) .



الشتية وطرحه «قوله» بدون زهور الصدر برقع بلقمة والبالطو مطي بالريش



لستان من الشيفون الكطي .. الصدر برقع بلقمة والبالطو مطي بالريش



فاز اليموت على العربي واحد - صفر .

## كلمة السر

عاصمة عربية  
أعداد : سوسن الياس سلاية - المسالية  
- أحذف الحروف المدرجة في الأرقام أعلاه .  
- اتبع الطريقة الآتية والصوبية والمثلية والمكس .  
- ينشئ معك في النهاية ٥ حروف تشكل في مجموعها كلمة السروي اسم لمدينة عربية :

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١	٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٥	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩	٦٠	٦١	٦٢	٦٣	٦٤	٦٥	٦٦	٦٧	٦٨	٦٩	٧٠	٧١	٧٢	٧٣	٧٤	٧٥	٧٦	٧٧	٧٨	٧٩	٨٠	٨١	٨٢	٨٣	٨٤	٨٥	٨٦	٨٧	٨٨	٨٩	٩٠	٩١	٩٢	٩٣	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	١٠٠
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

ناديت من بلز - الشقاء ومن ضفدع - المسخيل - غرايت تحت وسائد السرادر - انهارا من - الكلمات جاهزة - بلا - قسم - وروح - نسمي - الى كل الجهات - على الفطون - ونجاء في سوق - الرقيق وتشتري - ونجاء في كل - العصور - فنيكت - ان الليل - حاصري وسد - علي - نافذة - الهروب - وغزالي - في - اليد - ر . كانت كلمة السر في عدد أمس (كليبواتر)

## كلمات متقاطعة

أعداد : محمد عبد الرحمن ذياب

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١	٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٥	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩	٦٠	٦١	٦٢	٦٣	٦٤	٦٥	٦٦	٦٧	٦٨	٦٩	٧٠	٧١	٧٢	٧٣	٧٤	٧٥	٧٦	٧٧	٧٨	٧٩	٨٠	٨١	٨٢	٨٣	٨٤	٨٥	٨٦	٨٧	٨٨	٨٩	٩٠	٩١	٩٢	٩٣	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	١٠٠
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

أفقياً : ١ - لاعب كويتي . ٢ - في الرأس - علم مؤنث ( معكوسة ) ٣ - صاحب ( معكوسة ) - سلم . ٤ - في العروق - مخيط ( معكوسة ) - آلة فرعونية . ٥ - علم مذكر - يعترف . ٦ - من حالات البحر - علم مذكر . ٧ - قديم ( معكوسة ) - لثني . ٨ - قذف ( معكوسة ) - حرف جر - مادة غائلة ( معكوسة ) ٩ - علم مذكر ( معكوسة ) - يحسن ( معكوسة ) عمودياً : ١ - مجل عربي . ٢ - صديق ( معكوسة ) - جدوا في سمس - عكس حلو . ٣ - من الحيوانات . ٤ - من الألقاب - علم مؤنث . ٥ - لاعب كويتي ( معكوسة ) ٦ - لاعب كويتي . ٧ - أداة جزم - ذق . ٨ - غير - من الحيوانات ( معكوسة ) ٩ - لاعب كويتي .

حل الشبكة السابقة  
أفقياً : ١ - سيف مكنون . ٢ - داخل - بيرة . ٣ - نين - رمي . ٤ - بر - خير - ذوق . ٥ - رج - كيك . ٦ - ربيع - معجم . ٧ - بر - مكر - رد . ٨ - يعق - برعي . ٩ - ربيع - معجم . عمودياً : ١ - بسني - غير . ٢ - تاي - بر - رعب . ٣ - صفت - جد - ي . ٤ - مل - جر - عقم . ٥ - زي - شك . ٦ - لب - كد - ريم . ٧ - وير - بد - روع . ٨ - برموك - رعد . ٩ - نوبل - سيم .

« والقبس ترحب بشبكات القراء »

## لبنها السيدة تنزع مرفوض

لا شك في أن أرملة القليل الكبير الدكتور أحمد زكي ، لم تقصد سوى الاعراب من عائلة جيدة ، عند اعلانها « الفرح بملابس زوجها الراحل الى اللجان الفلسطينية شعوراً منها بالواجب الإنساني الزاوم » . ولكنها ، وهي ترثية الأصل تروى الكويت الآن انتهاء بعض المعاملات الروتينية ، أسست كئراً ، من حيث أرادت العكس ، لذكرى زوجها ولشاعر الفلسطينية على السواء .

ان حجم الدكتور أحمد زكي في الدنيا العربية كلها ، حجم ملاق لا يجوز لاحد ، حتى لآرملة « تقيم » لذكره ، وإيزاد اسمه بغيره المتبرع بملابسه .

وكان يفتح بها ، ان تلان عن تقديم جزء من مكتبته العلمية بلا لاتحاد الطلبة الفلسطينية في الكويت ، لتأتي الهدية متناسبة نوعاً ما .. او عن شيء مثل هذا .

ثم ان كلمات « التبرع » و « الواجب الإنساني » و « اللجان الفلسطينية » وما إليها أصبحت مجموعة من زمان ، وجارحة وغيره واردة ، لا في قاموس الكويتي الشعبي الفلسطيني الذي يعبر عن نفسه بمختلف أنواع الألفاظ ، ولا في القاموس العربي العام ، المفروض ان ينطوي دائماً على الآخرة والمرودة والنتيجة مما يقع من مغايرت بين حين وآخر ومنطقة وأخرى .

ان على وزارتي الاعلام والتربية ، المبادرة الى عمل ترميم حقيقي لذكرى الدكتور أحمد زكي ، الذي كان صوتاً عربياً نادراً للعقل والعلم ، من حق الكويت ان تفرق بينها استأثرت بإطلاقه منها ، ولا سيما من خلال مجلة « العربي » طوال سنواته الأخيرة .. ولكل إنشاء مكتبة وتخصيص منح جامعية وبرنامج دراسي .

وبما أن السيدة « أرملة الراحل الكبير » ان تترك مرفوض ، مع الشكر .

محمود زين العابدين

## أخبارك

الاسرة لطيفة الشهران ، بضم الخدمة الاجتماعية بكلية الآداب والتربية غادرت الى لندن في اجازة شهر . لطيفة تلقى هناك بالوالد والوالدة والشقيقة الصديقات غنية الشهران . بعد عودتها من مؤتمر برايسن النسائي .

السيدة فاطمة حسين ، قامت بإذاعة عرض الأزياء الفرنسي الذي أقيم بفضاء شيراتون بعد ظهر أمس .

السيدة نورية المدير ، حرم سليمان المير الجليل المدير ، نظمت هدية قيمة من الزوج العزيز بمناسبة مرور عشرين عاماً على زواجهما السعيد .

السيدة فوزية نجاتي ، بدأت - نظراً لمصالح صندوق الرابطة المصرية - في إعطاء دروس فروس التجميل والطهي ، صباح كل سبت بقر السفارة المصرية ، ما زال باب التسجيل مفتوحاً لكل السيدات من جميع الجنسيات العربية والأجنبية .

السيدة سميرة الزياتي ، تقوم بالاشتراك على رعاية الزوج العزيز ، وقد أحت به وعكة صحية .

السيدة سلامة الجاسم ، حرم سمعان الجاسم وكل وزارة الاعلام ، بعد ان شغلت من مرضها الأخير ، قررت ان توزع نشاطاتها ما بين الجمعية الكويتية للموهوبين ورابطة المرأة المصرية .

السيدة هدى خليل ، حرم المرحوم عثمان خليل وصلت الى الكويت في زيارة ختانية تجمع فيها عائلات القيد وتتمتع بالرحيل النهائي . وقد نوافذ عليها السيدات من جميع الجنسيات لتقديم المزا .

الاسرة تقيانة أمين ، سكرتيرة تحرير مجلة « الكويت » تفضل جهودا مكثفة لوضع مكتب جديد لتطوير المجلة .

« هبة » كريمة  
برهان التمشيقي  
مراتب العلاقات  
العامة والإحصاء  
بوزارة  
التعليم  
أختلت بعد ميلادها  
الثلاث وسط لطف  
من الأهل والأصدقاء  
... مبروك ...

حسن بنحي  
مصور المخابرات  
الخارجية بوزارة  
المواصلات ، يقار  
البلاد قريبا متوجها  
الى الأراضي  
البحرينية لاداء  
تربية الحج .

ابراهيم السيد  
خليل ، وزوجته  
تأهبا أبو المزم ،  
أختلت بعد ميلادها  
الاول وسط لطف  
من الأهل والأصدقاء  
... مبروك ...

## أخبار المجتمع

الدكتور مصطفى القوي اخصائي الأطفال بجمع التبرعات ، من الله عليه بالشفقة من الأثر الفخوري بعد المعالجة الجراحية الناجمة عن إصابته بالتهاب السحايا .

له الدكتور كمال شويخ بيسكن في الصباح .

حسن عبد الجيد ، بضم فقرة التفتحة بعد نجاح العملية الجراحية التي أجراها له الدكتور حسن الفوري بالمستشفى العربي ، حسن ما زال يستقبل المجهود من الإصدقاء الذين يتوافدون للطلقات على صحته .

عبدالله السعد الخضر ، مدير الشؤون المالية بوزارة التربية ، قام بزيارة اعتيادية لدة شهر اعتسفا من ابنه سوف يقضيها بالخارج . وقد كلف عبد العزيز حسن الجار الله بقلام بعاملة خلية غرة غليه .

أبراهيم سعادة ، الموقوف بشركة يوسف أحمد الفهم ، غادر البلاد متوجها الى أمريكا لاكمال دراسته الجامعية .

تأخر معاوية القاضي، قرر القيام بزيارة خفيفة لأمه صالح كمال القاضي مدير مكتب وزير شؤون الأوقاف . وقد دسما في اللقاء إلى حفل شاي أقامه لهذه المناسبة .

## استقبالات سمو أمير البلاد

استقبل سمو أمير البلاد ، بضم السيد ، في الساعة العاشرة والنصف من صباح أمس ، الدكتور عبد الرحمن الموفقي ، وزير الصحة العامة ، وذلك لاستقباله بصفته العضو في اللجنة الطبية التي أعدها للتفويض لوزراء الصحة العرب ، الذي يقدر في مقر جامعة الدول العربية بالقاهرة ، لبحث الوضع الصحي في لبنان .

## استقبالات رسمية

عبدالله النسيب وزير التجارة والصناعة استقبل السفير ادى بن ملح سفير المغرب لدى دولة الكويت .

رئيس الرائد ، وكل وزارة الخارجية استقبل صباح أمس القائم بالأعمال في السفارة اليونانية لدى دولة الكويت .

خلد البابطين ، من الادارة السياسية بوزارة الخارجية استقبل امين في مكتبه ، الممثل التجاري لكويتا الجنوبية لدى دولة الكويت .

سفير القنصلين المقيم في بغداد والحل الى الكويت قام بعدة زيارات صباح أمس ، بدأها في الناصرة صباحا بزيارة جاسم المزروع وزير التربية . وفي الثانية عشرة ظهرا زار صباح الاحمد وزير الخارجية في مكتبه بالوزارة .

# شركة مقاولات

تعلن عن وجود الوظائف التالية :

- ١- مهندسون : تخصص مدني أو عمارة - خبرة علمية ٥ - ٥ سنوات .
- ٢- مراقبون : خبرة عملية في تنفيذ الأعمال الانشائية من ٣ - ١٠ سنوات .
- ٣- مساهمون : خبرة عملية في مساهمة المشاريع .
- ٤- محاسبون : مؤهل ما معيه وخبرة في محاسبة المقاولات .
- ٥- كتبة حسابات : مؤهل متوسط وخبرة في محاسبة المقاولات .
- ٦- سائقون : سيارته نقد لديم امانة قيادة عامكة ومعرفة جيدة بمناطق الكويت في جميع الحالات يفضل من تكون خبرته في الكويت .

تقدم الطلبات مستنداً تاريخياً الى ص ب ٥٧٢٨ - الصفاة ويمكن المرابطة في مكتب الشركة : عمارة العثمانية - الصفاة - قرب فندق صحاري - الكويت ٢٠١٣١

## حظك اليوم

★ الفصل ٢١ آذار - ٢٠ نيسان :  
الوقت مثبته بشكل شخصيا  
ذا نفوذ وسلطان مبرور لا ترد .

★ الدور ٢١ نيسان - ٢١ ايار :  
ستستطيع اليوم القيام برحلة قصيرة ، وستسفي عليك هذه الرحلة المرح والسور .

★ الجوزاء ٢٢ ايار - ٢١ حزيران :  
سيسبب ذلك الى الاسفة في تفكيرك ومنهك بعض العلاقات .

★ السرطان ٢٢ حزيران - ٢٢ تموز :  
تأكد نجاة من انك تنفرد بما تمنحه ، وان ملاحظتك لا يساهم فيها .

★ الأسد ٢٢ تموز - ٢٢ آب :  
لا تهم بالطرق السهلة لاقتناص الثروات لا تحصيل تعرضك لميلتصبا او غش يساهم فيها .

★ السرادر ٢٢ آب - ٢٢ ايلول :  
حاول الا تنسك وراء بعد حنك ونترك او ما توحيه لك طبيعتك .

★ الميزان ٢٢ ايلول - ٢٢ تشرين اول :  
الوقت غش منسوب للاستثمارات المالية او للشراء .

★ القرب ٢٢ تشرين اول - ٢٢ تشرين ثاني :  
ستتاح لك فرصة للتوسع بجمعية افراد سعاد وممتلكات حية . تجنب الاطراف في كل الامور .

★ القوس ٢٢ تشرين ثاني - ٢١ كانون اول :  
روح المعنوية لن تكون عالية اليوم . ستبتلك الرغبة في اجراء تغييرات مهمة في حياتك .

★ الجدي ٢٢ كانون اول - ٢٠ كانون ثاني :  
الاعراض الصحية التي ستعانيك اليوم لن تكون خطيرة بل من مضيقاتها لك .

★ الدلو ٢١ كانون ثاني - ١٩ شباط :  
فرصة ستتاح لك لتشارك زميلا او شريكا في بعض انواع اللهو والتسلية مما سيساهمك على تجديد حيوية علاقتك .

★ الحوت ٢٠ شباط - ٢٠ آذار :  
قد تضاعف بعض المشاكل المتعلقة في عملك ولكن تذكر ان المواطنين بك سيموتونك على ايداء الحول المبينة لهذه الاشكال .

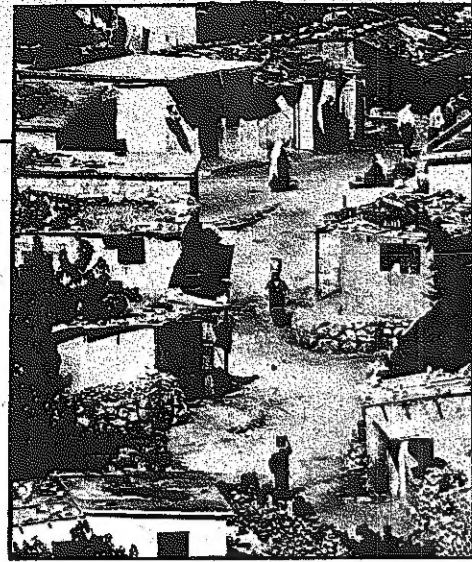


٨٢٥	ريال عماني	٢٦٢٨٠	ريال اميريكي
٦٥	ريال يمني شمالي	٦٠,٥٧٥	جنيه استرليني
١١٢,٤٠	مارك آلماني	١٢,٨٩٠	ليرة لبنانية
١١١,٣٥	فرنك سويسري	٧,٧٧٧	ليرة سورية
٦٧,١٥	فرنك فرنسي	٨٨٨	دينار ارمني
٤٢	نويان ايراني	٨١٨	دينار عراقى
٢٢,٢٧٥	روبية هندي	٨١,٣٥٠	دينار مصري
٢٩,٢٧٥	روبية باكستاني	٧٢٥	دينار جورجي
٢٠١	جنيه مصري القديم	٧٢٥	دينار مصري
٢,٨	جنيه مصري للسياح	٧٢٨	درهم امارات
٤١٢	جنيه مصري نقدي	٧٢٨	ريال قطري
		٨,٢٧	ريال سعودي



صنداي تايمز

# الفلسطينيون ضحايا سياسة الانكماش المصرية



من مخيمات اللاجئين ضحايا مرة أخرى

استمرار العمليات العدائية ، وتصعيد نشاطات مكتب المقاومة للقضاء على النشورية القاطنة بأن « استمرار هجرة اليهود إلى إسرائيل موهون بالطمع الحاصل لديهم بأنها جبهة ناجح مرحوب الجانب » .

تسير هذه الاستراتيجية جينا إلى جنب مع سياسة « الانكماش » . وتدعو إلى إعطاء الفلسطينيين حقوقهم الشرعية طبقا لقرار الصادر بتاريخ ١١ ديسمبر ١٩٤٨ ، والذي ينص على قوات منظمة التحرير للتأكد من أن القضية الفلسطينية انتهت إلى غير رجعة .

تلك هي النتيجة الحقيقية للجزلة الناجمة التي يقوم بها الرئيس السادات في الغرب ، وبينما ينسى الرئيس السادات وفرد ورنيسس الوزراء البريطاني هارولد ويلسون ، تنقسم الصفات الإسرائيلية والنفوذ التي تعود على يداتهم بأشغال طائلة ، بنهج الإسرائيليون إلى التفكير بصرفهم على المدى القريب .

ويستعملون بالنتيجة أن ما تغير في سياسة الرئيس المصري هي استراتيجية جينها وفست أهدافها .

على حسب الموقف عسكريا يفردوه ، ولن يسمح له الإيجزيون بذلك ، ولهذا السبب أنتج أسلوب « الانكماش » . والقصود هنا « انكماش الأراضي المصرية التي احتلتها خلال الصراع » .

السبب في هذا الانكماش هو أن الرئيس المصري كلفه حدة انتقادات الأطراف العربية الأخرى لانتقال سيناء ، الذي وصفه السادات بأنه « خطوة مدحومة » . ولا ينبغي الإسرائيليون هنا أنهم سيطروا بحسه عندما قال أنه سيعبر القناة ، ولا يسمح الآن إلا لتفصيل ما يقوله .

والإسرائيليون يفتخرون لذلك من أن الرئيس السادات ، الذي يكرر نداءاته لتحقيق السلام ، لا يقل من غيره من الزعماء العرب رغبة في تدمير إسرائيل ، السياسية فسادها في الأمم المتحدة .

أنه موضوع « للراغب القس » الذي تضطلع به مصر ويتطرق في الإصدار لحرب ترمي إلى استعادة الأراضي العربية التي تحتلها إسرائيل ، باعتبار أن أي جزء منها « ليس أقل أهمية من الأراضي المصرية » .

ويرى الإسرائيليون في الدعوة إلى تعديل القس ، وأداة الصهيونية ، والأصراع على تبديل منظمة التحرير الفلسطينية في الجلسات المقبلة أوامر جينف الخاص بالشرق الأوسط ، محاولة من الرئيس المصري لتخفيف حدة انتقادات الأطراف العربية الأخرى لانتقال سيناء ، الذي وصفه السادات بأنه « خطوة مدحومة » . ولا ينبغي الإسرائيليون هنا أنهم سيطروا بحسه عندما قال أنه سيعبر القناة ، ولا يسمح الآن إلا لتفصيل ما يقوله .

والإسرائيليون يفتخرون لذلك من أن الرئيس السادات ، الذي يكرر نداءاته لتحقيق السلام ، لا يقل من غيره من الزعماء العرب رغبة في تدمير إسرائيل ، السياسية فسادها في الأمم المتحدة .

عندما حكم البريطانيون على انصر السادات بالسجن بتهمة القاصر مع خطر بيل أحد أنه سيخطف لندن يوما ، في زيارة رسمية ، كرئيس للجمهورية مصر . لكن دورة الأحداث الدبلوماسية لا تخلو من غرابة في معظم الأحيان ، وما هي بريطانيا ضحت فرائعها لاستقباله بعد فرنسا والولايات المتحدة .

هكذا يتحول المستحيل إلى واقع ، انطلاقا من حرص الغرب على إقراير السلام في الشرق الأوسط ، ورغبة منه في إبعاد شيخ الحظر النفطي واستعادة جزء من المبالغ الطائلة التي تنفق على أيدي العربية التي تسيطر على أهم منابع النفط في العالم .

هذا الوضع يبرر إساءة الإسرائيليين ورغم تأكيد الرئيس غورد غلسي أن الرئيس السادات يسعى إلى إقراير السلام في جميع بلدان الشرق الأوسط ، يفسر قادة تل أبيب البيان الموجه من الرئيس المصري إلى الأمم المتحدة على أنها

## هيرالد تريبيون

# لعبة القمح الأميركي والنفط السوفيتي

## الأوبزرفر

# نظرة بريطانية على جولة الرئيس المصري السادات يقامر.. والخسارة واردة والربح بعيد المنال



السادات ، هل يربح أم يخسر ؟

يرد الرئيس المصري على هذه الاتقادات بقوله أن أمريكا تملك ٧٠٪ من أرواق العملة الدولية في الشرق الأوسط ، وأنه حتى لو لم يتمكن الإيجزيون من إنجاز أية خطوة قبل انتخابات الرئاسة المقبلة ، فإن وضع مصر بعد الاتفاق الجديد يظل أفضل مما تله .

ما يحتاج إليه السادات الآن هو نغرة من الصمود لمعالجة المشاكل الاقتصادية التي تعاقبها بلاده ، ولتوحيد الجبهة السياسية الداخلية ، ولتفكيك كاد أبي جهاز المخابرات - ورسم أن هناك امتقادات سياسية جتي الآن - وشجع القطاع التجاري ، وأطلق خربة الصحافة ، وسبل مرور الاستقارات الخارجية .

صحح أن أسلوب السادات في الحكم أسهل من أسلوب عبد الناصر ، لكنه لا يفلح الكثير لتأكيد فعالية حكمه ، وهو يمشي على حافة من المستعدين التخلي للثمن في أية لحظة ، ولا تزال البيروقراطية سائدة في مصر بشكل سورها .

ليس السادات رجلا إيديولوجيا ، بل هو من القانونيين الشيوعية وبوسدي الاشتراكية الإسلامية ، دون أن يكون متحمسا دينيا . وهو على في علاقاته بالذم من الدول العربية ، ويبدو أن تطبيق شعار « مصر للحرية » لفته يعرف جيدا أنه ليس بإمكان مصر أن تزل نفسها من العالم العربي .

أما وقد أعلنت شخصية الرئيس السادات في البداية ، فإنه الآن يواجه خطر تقسيم أقل مما هو متوقع منه . إذ سيجب عليه الالتزام بالبنود السلبية التي تضمنها اتفاق سيناء الأخير . وشاع عنه اليوم أنه أعطى الكثير ولم يأخذ إلا القليل .

على أية حال ، أن السادات الآن يهاجم بالمشغل وباتركا ، وسيبقى معزولا للخسارة ما لم يتم إحراز تقدم باتجاه تحقيق السلام العربي - الإسرائيلي .

بما يتر الحدة أن زيارة الرئيس السادات لبريطانيا ستكون أول خطوة من نوعها يقوم بها زعيم مصري منذ الحرب العالمية الثانية . ويؤثر ذلك على التوتر الدائم في العلاقات بين القاهرة ولندن ، لمحاولة مصر التخلص من الوصاية البريطانية ، واستبدالها من اشتراك البريطانيين في الحرب على السويس سنة ١٩٥٦ ، واستمرار النزاع مع عبد الناصر بشأن مفاوضات أخرى كانت تحت التفرع البريطاني إلى أرجاء العالم العربي .

نجم من هذا كله أن خسر الجانب المصري والبريطاني ، وازدادت حاجتها إلى البلدان النفطية ويحاول الرئيس السادات القيام بدور « ماكيتان » و« بومبيو » ، لكن مشكلته تبدو أمقد مما واجهها بكم .

والسادات رجل بليق ، وقد نظم الإنكليزية والألمانية في السجن ، بمنقل القاية ، دالم الانقسام ، ولين الارتباط بمائلته وزوجته الثانية « جيهان » - أما بريطانيا - ويرى النظرية الناصرية القليلة باعتبارها السور ٢٠ ساحة .

استأثر السادات باقتراح المصريين بعد حرب أكتوبر ١٩٧٣ ، ولا يزيد عمره اليوم من ٥٧ سنة ، وقد بدأ نشاطه السياسي في مطلع شبابه ، وكان والده مستخدما مدينا في الجيش ، وأبوه سودانية ، وظهر من الكلية العسكرية بالقاهرة سنة ١٩٦٨ . والثاني بعدها بعد الناصر وعبد الحكيم عامر ، مصري حركة الضباط الأحرار الذين قاموا ثورة ١٩٥٢ ضد الملكية .

وجد السادات فرصة سانحة لتحقيق أهدافه إبان الحرب العالمية الثانية ، والاعتماد على سياسة الإطباتيين والالان . لكن تعاونه مع « المحور » ضد الحكومة المصرية لم يلق بدمه وأعماله الخيارات البريطانية سنة ١٩٤٢ لمساعدته جاسوسين المئين على الفرار من أحد المعتقلات ، وسجن مرة ثانية عام ١٩٤٥ بتهمة الاشتراك في مؤامرة اغتيال أمين عثمان بك . وتحت تبرئته ، لكنه أبعد من الجيش .

وعمل السادات بعدها في مجالات عديدة ، ومنها قيادة الشاكت ، لكنه لم يبعد من مسرح الحركة السياسية الثورية ، وسجن لمدة عامين ثم انتمى إلى أسرة تحرير مجلة « الصور » لتتوسع علاقاته ببيضان الصحافة وأعيد إلى الجيش سنة ١٩٥٠ . ولعب دورا بارزا في تنظيم الانقلاب الذي أطاح بالملك فاروق سنة ١٩٥٢ .

وتقلب السادات في عدة مناصب في عهد «بريد الناصر » ، لكنه لم يتسلم أي مركز قوة ، وأصبح نائبا للرئيس بخصي الصفة ، لأن الشخصيات الأخرى في حركة الضباط الأحرار لمترسست للصفية من قبل عبد الناصر ، الذي لم يبينه خلفا له ، لمعارضته مشروع روجرز ولأنه بدأ يشك من نوايا قبيلة .

لم يوقع أحد أن يطول بقاء السادات في الحكم ، لأن زمام القوة كانت كلها في أيدي خصومه ، لكنه ما لبث أن فرض وجوده ، واستغل الخلاف الذي نشأ بخصوص الاتحاد مع ليبيا سنة ١٩٧١ للتخلص من أبرز خصومه ، الذين يستأجرهم السويت ، وكانت تلك بداية تدهور العلاقة بينه وبين موسكو ، ولم يصلح من شأنها إبرام معاهدة الصداقة المصرية - السوفيتية .

وأظهر الرئيس السادات بلاءا إلى التسوية المرحلية للنزاع مع إسرائيل عبر الوساطة الأمريكية ، مع الاستعداد للحرب ، وأعلن سنة ١٩٧١ « سنة الصم » ، لكنه اضطر إلى التمسك بمراة لان واشنطن وبوسكو لم تديبا استجبالا لتهاديا مشكلة الشرق الأوسط وما أن أحس بخطورة تباطؤ السويت في سلمه وندف الأسملة الأمريكية على إسرائيل حتى وجه نظرا إلى موسكو لنجاهه بريطانيا وباتر السادات

● ناكلها أيضا « الترويسكي » !  
● السادات في الغرب ، وبينما ينسى الرئيس السادات وفرد ورنيسس الوزراء البريطاني هارولد ويلسون ، تنقسم الصفات الإسرائيلية والنفوذ التي تعود على يداتهم بأشغال طائلة ، بنهج الإسرائيليون إلى التفكير بصرفهم على المدى القريب .

● « ماذا بك يا رفيق « إيفان » ؟  
● إذا كان الاتحاد السوفيتي أكبر تشرقي القمح والذرة من الولايات المتحدة ؟  
● اني في غاية السرور لتسلك هذا اني اليوجوازي « الماري » المهادي للحركات الثورية . اننا نشترى القمح والذرة من الولايات المتحدة من أجل « الوفاق » . ان زعيمنا الرئيس بريجنيف يصل على إقرار السلام نسي هذا العالم يتنوله شراء فاقتي المواد الغذائية في الدول الراسيالية رغم أننا لا نحتاج إليها . ان « الوفاق » يعني بالانكليزية « شراء الحبوب » .

● « ماذا يا رفيق السادات ، لماذا كانت اللجنة تغير كل مزارع سلفا ، وإذا كان الزارعون ينتجون كمية كافية ، ما الذي سلفه بالمحسوب الإيجية ؟

● « اني في غاية السرور لتسلك هذا اني اليوجوازي « الماري » المهادي للحركات الثورية . اننا نشترى القمح والذرة من الولايات المتحدة من أجل « الوفاق » . ان زعيمنا الرئيس بريجنيف يصل على إقرار السلام نسي هذا العالم يتنوله شراء فاقتي المواد الغذائية في الدول الراسيالية رغم أننا لا نحتاج إليها . ان « الوفاق » يعني بالانكليزية « شراء الحبوب » .

● « ماذا يا رفيق السادات ، لماذا كانت اللجنة تغير كل مزارع سلفا ، وإذا كان الزارعون ينتجون كمية كافية ، ما الذي سلفه بالمحسوب الإيجية ؟

● « اني في غاية السرور لتسلك هذا اني اليوجوازي « الماري » المهادي للحركات الثورية . اننا نشترى القمح والذرة من الولايات المتحدة من أجل « الوفاق » . ان زعيمنا الرئيس بريجنيف يصل على إقرار السلام نسي هذا العالم يتنوله شراء فاقتي المواد الغذائية في الدول الراسيالية رغم أننا لا نحتاج إليها . ان « الوفاق » يعني بالانكليزية « شراء الحبوب » .

● « ماذا يا رفيق السادات ، لماذا كانت اللجنة تغير كل مزارع سلفا ، وإذا كان الزارعون ينتجون كمية كافية ، ما الذي سلفه بالمحسوب الإيجية ؟

● « اني في غاية السرور لتسلك هذا اني اليوجوازي « الماري » المهادي للحركات الثورية . اننا نشترى القمح والذرة من الولايات المتحدة من أجل « الوفاق » . ان زعيمنا الرئيس بريجنيف يصل على إقرار السلام نسي هذا العالم يتنوله شراء فاقتي المواد الغذائية في الدول الراسيالية رغم أننا لا نحتاج إليها . ان « الوفاق » يعني بالانكليزية « شراء الحبوب » .



من وهي زيارة كينجر الأفيروا للسفن

### شكر على تعاون حسن محمد ميكائيل وأخوانه الذين تقبلوا بقلوب مؤمنة قضاء الله وقدره بتقديم بجزيل الشكر وعظيم الامتنان إلى كل من تفصل بمواساتهم في وفاة فقيدهم المغفور له والدهم

سواء بالحنين شخيا أو برقيا أو بالنشر بالصحف لا أراه الله مكروها بعزير .

مطابع دار القبس

كل المطبوعات التجارية

الهاتف : ٨١٨٧٩٨

### من صناديق

#### جهود أردنية - المائيتة لتحتلية مياه البحر الاحمر

● بدأت « الجمعية الملكية الأردنية » ، بالتعاون مع وزارة المياه الأردنية ، وبعاد الخط لتأهيل وحدة تحريية لآلة ملوحة مياه البحر الأحمر في خليج العقبة .

ويطرح الخبراء الآن والرائسونيون الصدد استخدام جهاز تبخير تبلغ مساحته ٤٠٠ متر مربع لتأهيل الطاقة الشمسية في تحلية مياه البحر الأحمر .

يقع ميناء العقبة ، الرما الأرضي الوحيد في منطقة من الأرض تدها كمين الملكية العربية السعودية وإسرائيل ، ومن المقرر أن تقام فيها قريبا محطة تحريية لتحتلية مياه البحرشيمية بالمحطة الموجودة على بصيرة « كوندانس » كبر يهرات المتيبالفوية ، والواقعة قرب الحدود السورية - اللبنانية .

سخطى - وحذا النجيب - الصورق بالوان خاصة تزيد من قدرتها على امتصاص الأشعة دون ان تعكس الطاقة ، وستتولى انابيب حرارية توصيل الحرارة إلى الماء لتبخيره ، ويعاد بعد ذلك تكثفه للحصول على الماء النقي ، يعمل ه اثبات عن كل متر مربع في اليوم بإسعار مناسبة .

شيز المحطة المذكورة بأنها لا تحتاج إلى الوقود أو الطاقة لتشغيلها ، وعليه سيميل تطبيق هذا النظام في التكاات العسكرية ومراكز الإيجات ، والمدارس والمستشفيات والسائق والمزارع والمائل .

● من « جرين انترنيشنال »



### ورشة احسان

تألت ورشة احسان هي الساحة باحضان امهر الاخصائيين واحد الاجهزة في تصميم وتكب وصيانة الاورالات المركبة للمركبات والافانتيون والموتو

المكانات :-  
 الشقق  
 الشوارع  
 الاسواق  
 المدارس  
 الفنادق  
 المستشفيات

البريد الالكتروني : ahsan@ahsan.net

### حسين ناصر الوهيب التجارية

اذا اردت حبيبتك ان ترفق بها هو القريم والمحب في الملابس الشرقية والبرقع المصرية ... زويك ركت التحف والهدايا الشرقية اعمار استوائية بمناخية الاعياد زويك مؤسسة

حسين ناصر الوهيب التجارية

صندوق بريد ٥٤٣٢٤٤ / كوالالمبور ٥٤٣٢٤٤

### شركة المهلب

للمقاولات والتجارة

الوكيل العام لشركة المهلب للمقاولات والتجارة

بنيوي / خلف جريدة القبس مباشرة / تلفون ٨١٦٣٢٠

### صالون العز للرجال

تصميم قصات جديدة على يد اخصائيين

استبدل بياضاتك المستعملة .. بسيارة المانية جديدة فوكس او اودي / لوكو سوس

عبد السيد ارمات والتجارة

نقطة وبالتوسط اشارات مطايف الساليت نارة ابراهيم

### تسجيلات الوادي الاخضر

تلقون عن احدث التسجيلات للفنانة السعودية عيسى بن علي الانصاري والفنان محمد النجاشي

وكما عودناكم تقديم اغنية المانه امان / عيسى الانصاري / نفاذكم بعودة الفنان محمد النجاشي في اغنية المانه

### مطلوب ..

مؤسسة محاجة الحب - موظف علاقات عامة ومبيعات للعمل بدوام كامل / لدر سيارة وخوة في اسواق الكويت مع للمام باللغة الانجليزية

يرجى الكتابة الى ص.ب ٤٢٧٨ الصفاة

### شاهدوا في معرض كاندي

حوليات / شاي فوشب / تلفون ٥١٣٨٣٦

المولد الكهربائي الشهير سكاوي باحجام مختلفة ١٥٠٠ ٢٥٠٠

ايمار استغانيات والكمية محدودة

الوكيل العام / مؤسسة المسعود التجارية / تلفون ٤١٠٤٨١

### مفاتيح

تصميم مفاتيح للسيارات

لا تتركوا اتمتكم في السر ٢٢ دينار / والكمية محدودة

معرض كاندي / مؤسسة المسعود التجارية / تلفون ٥١٣٨٣٦

### اورينت

جذب محض الصالحية / عمارة الاوقاف

تلفون ٤٢٤١١٥ / ٤٢٤١١٦

### ASA

الثقة للجميع

شركة الدهيشي التجارية

رقم ٥٢٧٢٤ / ٥١٤٧١٣

### شركة النجاشي التجارية

تلا عباد ولكل المناسبات تدعوكم للاستفادة من اسعارها المخفضة .. تكملة هدية

١ - بيلدت ، بطون / مكينات سير ، باليات ، قصات وكراخات

٢ - تكملة راحة من اقمشة المانية ، موزكراد ، ماسد ، مشرة ، ماري من ارق الفاتر لمانية / ٣ - موزكراد

رأه من اقمشة راحة من اقمشة المانية / المنة التجارية بتا سة

بيله ٥٠٤ / ٤٢٤٧١٣ / ٤٢٤٧١٣ / ٤٢٤٧١٣

### سلك

تقدم احدث منتجات

ستريو مسجل راديو / كاسيت / مسر راديو / مسر راديو / مسر راديو

FM A-M

المر ٢٥ دينار

SANKI

الوكيل العام / حسن فهد الممر / تلفون ٤٢٥٦٨٢

### منفقود

فقدت لثدي / حبيب اكرم المرحي

باكستاني الجنسية هو زعفره على من حبه تسليمه للسلطة الباكستانية او الاتصال

٤٤١٦٠٩ / ت

### للبيع لعدم التفرغ

معرض للاجهزة الكهربائية والالكترونية

بالديكور ، مع البهاية ابرو زنا

مكون من محلي ومخزن ارضي كبير

الارضيات ٥٤٤٩٩٨ - ٥٤٤٩٩٨ / فواد

المنرة - شارع ابن خلدون شمال ورشة الجاهة الخاصة

### قطع ارضي للبيع في الادوت

١ - مقابل الجبهة وترب صاحبة موشى الادوت المكي

٢ - صاحبة الفظزون واسفلت لكل قطعة

٣ - صاحبة الاقمار الصناعية وسد الملك طلال والمطار الدولي

٤ - ارضي زراعية في الظليل ١٦ كم عن وسط الزرقاء

٥ - استعداد فلان اي قطع في عمان حسب رغبة المشتري

شركة الكرم - مقابل قصر السيف - المركز التجاري الرابع

تلفون : ٤٢٤٧١٣ / ٤٢٤٧١٣

### للبيع

متوفولدينا كميات من الفجر الحجري

الاتصال / تلفون ٧١١٦٤١ / ٧١٢٦٢١

### مندوبين

وتفضل من لدية سيارة / المراهمة شخصيا

موسسة المسعود التجارية العامة والمقاولات

فرع المندوبين والمندوبين

صندوق بريد ٥٤٣٢٤٤ / كوالالمبور ٥٤٣٢٤٤

### مطلوب فوراً

فنيين لصيانة الادوات الكهربائية والصحية المراهمة ورشة جمعية الشاهديتلفون ٨١٩٥٠٤

### للبيع

صالون للسيدات بكل مبعاته - الاتصال تلفون ٥٤٤٦٢٢

### للبيع

فيلا مكونة من طابق او طابقين لسكن عائلة كويتية بالانطقة النورية الاتصال ٨١٩٢١٣ - ٨١٨١٩٠

### تعلن

جمعية العربية والرابطة التعاونية

الى العادة الموردين عن قرب افتتاح مسوقين مركزين (فروع) تابعين لها بمنطقة المرحية والرابطة ، وعلى الموردين والاطمين في التعامل مع الجمعية التقديم بعروضهم لتزويد الأعضاء بالاعانة للاسواق المركزية ، على أن يكون العرض مضمونا به اسم المورد وعنوانه ورشم السجل التجاري ورشم الواقع برالاصناف التي يتعامل بها والتي يرغب تزويد بها وسعر كل منها

ترسل العروض باسم الجمعية - لجنة المشتريات

تلفون ٧٣٢١٥٣

ص.ب ١٨٠٨٩

### يطلب عملا

امين اول مخزن تخصص مواد غذائية - المراهمة بعد الظهور : ٦٣٦٤٢٢

حسين عطيفة

### مطلوب

موظفات خياطة الاتصال ٥٤٥٧٢٢

### للبيع

سيارة بولك سنجري ٧٤ هير انومك مكينة ٨ سندر بحالة ممتازة ٦٣٢١٢٢

### للبيع

سيارة بولك سنجري ٧٤ هير انومك مكينة ٨ سندر بحالة ممتازة ٦٣٢١٢٢

### للبيع

سيارة بولك سنجري ٧٤ هير انومك مكينة ٨ سندر بحالة ممتازة ٦٣٢١٢٢

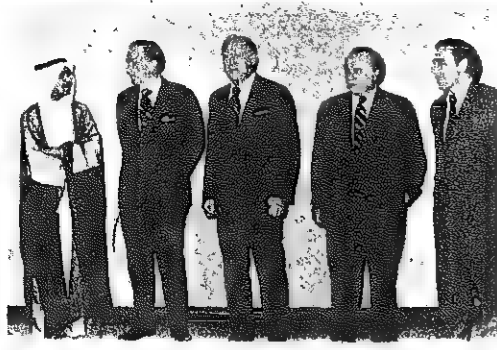
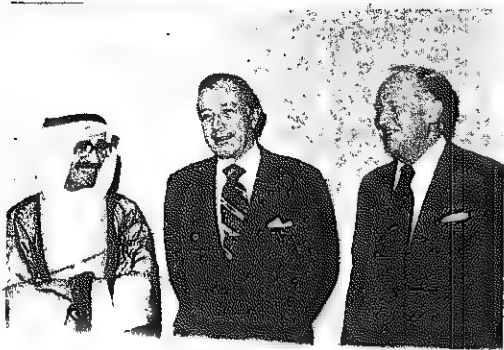
### للبيع

سيارة بولك سنجري ٧٤ هير انومك مكينة ٨ سندر بحالة ممتازة ٦٣٢١٢٢



# مستوريفان يقول : أهمية الكويت ومنطقة الخليج معروفة بالنسبة للاستثمار لما تتمتع به من نفوذ مكاني وامكانيات طبيعية ضخمة

## «كن على علم قبل أن تبدأ الاستثمار»



لغات من قبل الاستقبال الذي أجابته امس السيد عبد العزيز عيسى وكيل ميريل لينش في الكويت على رئيس مجلس ادارة شركة ميريل لينش «الام» والوند المرافق لسوكلت في فندق شيراتون الكويت

وكان يجلس على يمينه . ورد مسر «ريغان» قائلا :  
«ليس لدينا في الواقع برامح معينة . ولكن توجد في لندن كما تعلم واحدة من اكبر فروعنا في الخارج . وبالطبع سنعرض الى كافة المسائل التي تهمنا سواء على المستوى العالي أو المستوى الخاص . وزيارتنا الى الخليج لها دلالاتها الخاصة ونولها ما تستحقه من اهتمام واعتبار . بهذه الاجابة انتهى لقاء «القبس» مع رئيس الوند الزائر للبلاد . ولو حظ ان مسر «ريغان» لم يجب بالسهل على الاسئلة الموجهة اليه . ولما كانت مؤسسة «ميريل لينش» كغيرها من المؤسسات الكبرى تهتم كثيرا بالاعلام وبما يمسى بالعلاقات الشبكية فاننا نعتقد ان الاجابة التي انسبت به ردود المسر ريغان يرجع لاسباب فنية تتعلق بملاقته في الخليج وبالقليلة التي اتي من اجلها الى الكويت مع المسؤولين هنا .

ولكن ما هي شركة «ميريل لينش» ؟ وما هي اعمالها ؟ وما اهميتها التي استقطبت استقطاب شخصيات بارزة مثل المسر ويليم روجرز وزير خارجية امريكا السابق ؟  
فيما يلي نورد مكره وافية من هذه الشركة وعن خدماتها في مجال التجارة والاقتصاد العالمين :

● هل لديكم خطط بالنسبة لتسهيل راس المال العربي وما هي اقترحتكم ؟  
ليس لدينا خطط جاهزة . وكما تعلم لا يتوقف الامر علينا وحسنا اولا واخيرا . ولكننا جاهزون للعمل بما نتيج به من امكانيات ونستطيع تقديم الاقتراحات والمشورات المتعلقة بالاستثمار والتوسيع والمعلومات الفنية والمالية والخاصة .  
● من المعروف انه لديك دائرة في جنيف تعرف باسم «دائرة الابحاث المالية» هل لنا ان نتعرف على كيفية عمل هذه الدائرة وكيفية الاستفادة القوية من الابحاث التي تجريها ؟  
«لا تختلف اعمال هذه الدائرة كثيرا عن اعمال فروع ميريل لينش في كل انحاء العالم . وتتلقى في تسويق الاعمال في الدول الأوروبية وجميع المعلومات وتوزعها . وتضع ابحاثها من اجل تنشيط وتطوير وسائل الاعمال الجديدة المتكشمة . وهذا ما يفعله مكتبنا بالكويت ايضا .  
● مسر «ريغان» عطفنا انكم ستفكرون الكويت الى لندن ، فهل تنطلق هذه الزائرة بعمل اداري خاص ام يعمل على مستوى عالي ؟  
وعنيها سمح مسر «ريغان» هذا السؤال نطلع الى مسر روجرز عضو مجلس «ميريل لينش» ووزير خارجية الولايات المتحدة سابقا

— قد حقق مكتب «ميريل لينش» في الكويت نجاحا كبيرا . ونتمتع له مزيدا من النجاح . ونحن منفقون بوجودنا في الكويت لان اهميتها في المنطقة معروفة بالنسبة لوضع الاستثمار . والمكتب يقوم باعمال الاستثمار والتوسيع والاستشارة . وبما لا شك فيه ان ذلك سيكون له اثر على كافة الاعمال التجارية وغيرها من الاعمال التي تعلق بالادارة والتوسيع .  
● مسر «ريغان» هل نتفقون ان الاستثمار في بورصة نيويورك وسيلة جيدة لكيفية التوسع المالي ؟ وهل ستكون ذات تأثير على انخفاض القوة الشرائية للعملة بالنسبة للمودعين والمستثمرين ؟  
— اعتقد ان التوسع ظاهرة عالمية . ولا يمكن ان نقرها وكل ما يمكن هو التوسيع معها . وان كانت هذه التوسع قد بدأت تطف مؤخرا . ويمكن القول بان القوة الشرائية بالنسبة للتوسع شيء نسبي . لان زيادة الاجور في حالة صراع دائم من اجل الحد من ارتفاع الأسعار . ورغم موجات الاستثمار التي اكتسحت بلاد العالم في السنوات الاخيرة استطاعت شركة ميريل لينش المحافظة على مستوى اعمالها بغير التكان . بل انها تمكنت من انتعاش مجاين عمل جديدة وتوسيع نطاقها ملموسا

وصل الى الكويت قاصدا من ابو ظبي وفد مؤسسة «ميريل لينش» التي اكتسبت شهرة عالمية في مجال الخدمات التمويلية والاستشارية والاستثمارية .  
وفي قاعة التشريلات بمطار الكويت الدولي التقى مندوب (القبس) بالمستر «ريغان» ورئيس مجلس ادارة ميريل لينش (الام) على راس الوفد الرفاق له . وجرى بينهما الحديث التالي :  
● علمت «القبس» انكم افتتحت مؤخرا مكتباً «ميريل لينش» في ابو ظبي فهل يعني هذا انكم تهيئون بمنطقة الخليج العربي اهتماما خاصا ؟  
— اننا نهيئ منطقة الخليج لانها منطقة تتمتع بنفوذ مالي كبير وامكانيات طبيعية ضخمة . وننتظر هذه المنطقة الى التقدم ومساعدة ركب الحضارة . ولا شك ان التطور يرتبط ارتباطا وثيقا بالتسريع والخطط الامالية . ونستطيع شركة «ميريل لينش» ان نساهم في هذه الفطط والمشاريع بتقديم الاستشارات الفنية والمساهمة في الاستثمار المالي . والمكتب الذي افتتح في ابو ظبي بهذا الشأن سيدوم بقلادة على الطريقين .  
● كيف نلقون الى مكتب «ميريل لينش» في الكويت وما هو مدى اهميته بالنسبة لبلدان الخليج العربي ؟



● وفد ميريل لينش عند وصوله الى مطار الكويت

● مندوب القبس «بعثت الى المسر ريغان»

● مسر ريغان رئيس مجلس ادارة «ميريل لينش» الام

وهي تعمل الصدارة في تجارة العقود وتسهيل رؤوس الاموال في البيوت والمخات التجارية . وفي الولايات المتحدة أصبحت المؤسسة صاحبة الصدارة في الصرف المحلي وتجارة العقود المشتركة . وفي الوقت الذي تنهيا فيه المؤسسة لفظة بتطبيقات المؤسسات بدأت ايضا في عملية التجديد من اجل مصلحة وخدمة المستثمرين الاثراء .  
وتعتبر مؤسسة ميريل لينش اكبر المقامات في العالم باستقلا مسي اعمال الوساطة والسيرة لتسليم والبضائع . وهي عضو ايضا في كل دوائر تبادل السلع والبضائع في اكثر من اربعين دولة بالعالم . ويحوي قسم السلع والبضائع التابع للمؤسسة هيئة ابحاث ذات كفاءة عالية وخبرة بشؤون التحليل واوضاع السوق الفنية . وتعمل كل الوقت من اجل دراسة اسواق السلع والموامل التي تثار بها .

وفي سنة ١٩٧٤ م شكلت المؤسسة شركة الممان النفسية : (ميريل - ميكلر - هاندي هارمن) لكي تقوم باعمال المعاملة ومداولة اعمال صفقات الذهب للمواطنين الامريكين والولايات المتحدة . وبذلك المؤسسة اربحا في مؤسسة تجارة الممان التي تعمل عالميا في الخليل والمعادن . ونملك المؤسسة احد اكبر مراكز العمليات التجارية لصفقات المعاملة - وبواسطة مصرى التجارة في كل من لندن وروفر كورنغ نظم المؤسسة بنك الاجور النقابي كما تقوم بمساعدة اسواق رؤوس الاموال الابراية للانضمام - خلال توثيق اعمالها - الى ( بنك ابران المالي ) و ( بنك ايران للصناعة وتطوير المشاريع ) وتقوم ايضا بتمويل شركات صناعات الابواب الصحية وساعد المستشعرات على تحقيق ما يناسبها من مستلزمات من الناحية المالية والفنية . والمؤسسة كذلك من اكبر المقامات في تسيرة اعمال ضمانات الخزينة ووسائل سوق النقد اذ تلتحق بخدمات المصرف الدولي في الولايات المتحدة بما يتراوح ما بين عشرة بلاطة وللاين بالبلقة وقد بلغت المؤسسة الاجمالية للادوات الحكومية واوراق السوق المتقدمة التي قامت المؤسسة بايجزها مليار وثلاثمائة مليون دولار امريكي في ظرف يوم واحد . و ( فرع ميريل لينش الحكومي الضمانات ) حلقه وصل مهمة بين الحكومة والمستثمرين ويشمل النظر عن حجم عمولة الزبون عن اي صفقة تجارية سسواء تقدر بالف دولار امريكي أو بلاممئة مليون دولار امريكي تحظى بنفس الاهمية والخدمات اأوراق السوق المتقدمة التي قامت المؤسسة ( ابيون وشركاه ) من ضمن الشركات في الولايات المتحدة وتقدر قوتها الاستثمارية بخمسة مليارات دولار امريكي موزعة على ألف وخمسة مائة صلب . نصفا لاصحاب المنظمات والممثلين وتخطيط تنظيم الارباح والبنوك وشركات التأمين . وصناديق التبرعات وصناديق الامانة الحكومية . ومن المهم الجديدة فروع المؤسسة تاهين حياة المعاملة . ومن اجل ذلك قامت المؤسسة بشراء كل التسهيلات في مراكزها بنيويورك ومراكز ابحاثها في تورينكو ( كندا ) وفي لندن وجينيف وطوكيو .

الامريكية وغيرها في الولايات المتحدة كما ان خدماتها قد وصلت الى انشاء العديد من المراكز التجارية المحلية في ابرز مراكز الموارد المالية بالولايات المتحدة حيث اصبح في استطاعت تسعين خيبت الزبون في هذه المدن . ومنذ عهد قريب اكتمل انشاء قسم في لندن للقيام بتسويق أنشطة التجارة الخارجية وتطوير سبل الاعمال الجديدة في أوروبا والشرق الأوسط .

وتشمل مؤسسة ميريل لينش في كندا ضماكت «رولاند المحدودة»



● مسر روجرز

استمرت رقعة العمليات المالية بقتلار فروع للمكتب في ثلثي عشرة دولة في كل انحاء العالم . ونملك المؤسسة في الوقت الحاضر واحدا وخمسين مكتباً في خمسة وعشرين دولة خارج الولايات المتحدة . ولقد اتسمت خفيلة هذه العمليات المالية خلال عام ١٩٦٩م بالارتباط بجمعية التنبؤات المالية المحدودة وهي شركة تاهيكت كندية الاصل وبالشراكة مع ( براون شيبلي هولدنر ) شكلت المؤسسة في لندن مصرىا تجارية وهو بنك ميريل لينش - براون شيبلي المحدود . وفي عام ١٩٧٢م أصبحت المؤسسة شركة في بنك هونغ كونغ مع كل من بنك باركليز المالي المحدود وشركة ديلويت نوروا المحدود . واصبح اسم البنك تراهينترافرنشونال فايننس المحدود . وفي عام ١٩٧٤ م تمكنت المؤسسة من ضم « شركة القليل على حياة المعاملة » وهي شركة تخصصت في شؤون التأمين على الحياة وشملت التقليد . وينض النظر عن اتاني الاندماج والاندماج التي تم تحقيقها . فهم المؤسسة بتوسيع اعمالها من الداخل . وازاد هذا الاندماج ايتير تغيير جديد للمستثمرين والمقرضين مثلا في وحدة التملك الاستثمار كينود اساسية من العقود المبرمة مع مراعاة حالات سوق النقد . وعليه فقد باعت المؤسسة من هذه الوحدات اكثر من مائة وحدة بقيمة اجمالية زادت على ( مليار دولار امريكي . كما اتسمت بفترة المؤسسة في وسائل التمويل الاخرى مثل حق الاختيار المستمر في طلب تملك المند وتحديد مده . وحق بيع او شراء الاسهم . وحق التأمين عليه من اختيار طريقة دفع الاسواق المستحقة له بموجب سند التأمين . وما شابه ذلك من اجل استثناء متطلبات المستثمرين . وفوق ذلك تعتمد المؤسسة على البيئة الدالية من اجل تحسين وصل التسهيلات والسيول لكي تتمكن من تقديم احسن الخدمات الممكنة لكل زائريها . وبخاصة تغير المؤسسة جميعية كبيرة الحجم و متعددة الوظائف وقوية من الناحية المالية . اذ ان مخزونها المالية تزيد على خمسة مائة مليار دولار امريكي . وقد تعدى دخلها الاجمالي ثمانية مائة مليون دولار امريكي في عام ١٩٧٤م . ويترقب عدد المواطنين بها يكثر من ثمانية عشر ألف نسمة في كل انحاء العالم .

وبالرغم من ان توظيف اموال المؤسسة وعطيلات تمويلها لتعديد من المشاريع المختلفة قد ذهبت بها الى طامات ونطاقات عديدة وجديدة ايضا فان اعمال الوساطة والتسهيل تبض اكبر قدر من التسهيل .  
يستفيد الزبائن من خدمات فرع «ميريل لينش» : «هيبس» «هينر» و « سب » اربا في كل انحاء العالم - اترادا ومنطقات وجميعيات من اجل شراء وبيع الموانى المسجلة وغير المسجلة . وقد بلغ مسد هذه العمليات اكثر من مليون عملة اجريت في الجمعية في عام ١٩٧٤م والتي تدار اجراءاتها بالسيرة والافقة انشدا على الاجرة الالكترونية واعمال الارسل القوي لمكتب (السيطرة والوساطة) وبالإضافة الى العضوية في بورصة نيويورك أصبحت المؤسسة ايضا عضوا في البورصة

تقوم مؤسسة ميريل لينش وشركاها المحدودة بعدد من الخدمات المالية التي تشمل اعمال السيرة والعمولة بالذهب في الولايات المتحدة . وكصرف للقرض تقوم بمد يد العون في مجال الاستثمار وتمويل البلاك العقارية . وتعامل ايضا في السندات الحكومية والاوراق المالية القصيرة الاجل ومن بين الشؤون التي اخصت بالاهتمام بها الاستثمار (اقتصادية وخبرة الارشاد والنصح والمساهمة الاستثمارية القانونية فيما يتعلق بشؤون الاستثمار . كما تقوم بتقديم خدمات الكفالة والتأمين للغير وهي ايضا مصدر لكل انواع المعلومات التي تتعلق بالخدمات المالية وما شابهها . وتقدم المؤسسة بتقديم خدماتها المصرفية والحكومية على كل المستويات الفريدة والاجمالية . ويشمل هذا ايضا لجار السيرة ومتنعي السلع والبضائع وغيرهم من المعامل الراغبين في خدماتها . ومن اجل توسيع نطاق اعمال الخدمات المالية تكتبت المؤسسة عام ١٩٧٢ م بقتلار شركة قائمة بذاتها لاعمالها الاساسية في مدينة نيويورك . وبما ان وظيفة وهيكل هذه الشركة القائمة بالاعمال تعتبر حديثة العهد نسبيا . الا انها لا تكل اهمية عن الجمعية الام «ميريل لينش» كما يتناها ( شارل ميريل وادموند لينش ) عندما قالوا :  
«تأسست شركة الاستثمار المصرفية للاعمال منذ سنين عابا . كما ان الاحداث التي تتنها المؤسسة بتوسيع فروع الاستثمار في الاسهم والسندات والسلع لكل الراغبين كانت اجسيدا واقصيا لادامها الاساسية بما في ذلك تقديم تحليل الابحاث والمعلومات اللازمة بهذا الشأن . كما تمسك التزام المؤسسة ببيتها القائل « كن على علم قبل ان تبدأ الاستثمار » . وقد أدى ذلك الى ضخامة حجم المؤسسة . وتعدد ابحاثها الموزعة في العالم وجمالية ابعاد الخدمات التي تمارسها . وتم تأسيس هذه المؤسسة عام ١٩٦٤م وما ايتت ان انضمت الى عضويتها اكبر سوق للارواق المالية في نيويورك وبمدها سنة انضمت للعضوية شركة (فيلز واين) وفي عام ١٩٧١ م ادرجت المؤسسة في لائحة بورصة نيويورك ثم صارت ( جماعة المالية ) وزاد عدد مشتري اسهمها عن خمسين ألف شخص في كل انحاء العالم . وفي الخمسينيات والستينيات وسعت المؤسسة رقعة اعمال السيرة والسلع والبضائع وحققت الاستثمار في المستقبل لدرجة انها أصبحت في الستينيات والدة لاعمال التايبات الخاصة بالاستثمار المصرفي والاسهم في التسهيل الاقتصادي الداخلي للدولة ومن ثم بدأت في توظيف اموالها في تسنيس المناطق والمجالات الجديدة . في عام ١٩٦٤ م ادرجت المؤسسة بشركة (فيلز) واصبحت بذلك المعامل الاول في شؤون توكيلات وتمهيدات حكومة الولايات المتحدة وامينات السوق النقدية . وفي عام ١٩٦٨ م دخلت المؤسسة ميدان تحويل الممتلكات بواسطة حصولها على رمان سيرة جمعية هيلارد . وسرقت فلت ومواني العقارية . وفي عام ١٩٦٩ م تم حصولها على تسمية (اينال ابيدي) وهي جمعية اتحادية للاستشارة القانونية وتقديم الارشاد الاقتصادي . وفي الستينيات ايضا



لقاء الهروب بين الشباب والتضامن

اِنَّ اللّٰهَ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاٰجِعُونَ



إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ



# القَبَس

AL-QABAS

تصدرها شركة دار القَبَس  
للصحافة والطباعة والنشر  
الكويت - الشويع  
شاع الصحافة - طريق المطار

العدد: ٢١٨٠٠  
العدد: ٢١٨٠٠

التحرير: ٨١٢٨٢٣  
الاعلان: ٨١٢٨١٨/٩  
المحاسبة: ٨١٢٨٢٥  
الادارة: ٨١٢٨٢٠

المدير العام:  
ذوالفقار قبيسي



## تل أبيب: فوراً أمر باستئناف ارسل الأسلحة إلى إسرائيل

تل أبيب - ولف - فكر مراسل  
صحيفة «معاريف» الإسرائيلية اليومية في  
الاستئناف أمر «أن وزارة الدفاع  
التي كانت ترفض في السابق الأمر  
كانت ترفض في السابق الأمر  
إسرائيل يمددات عسكرية بحملة «  
فورد نفسه هو الذي أصدر الأمر  
هذه العقبات وذلك بعد اجتماع  
مباشرة يوم السبت الماضي مع جيسس  
شليزinger وزير الدفاع الإسرائيلي السابق.  
وأشارت الصحيفة قائلة أن شليزinger  
هو الذي كان قد عارض توريداً على توريد  
إسرائيل هذه المعدات أيضاً ان  
والصلاحيات الأولى مع دونالد ريمسفيد

### خطر اندلاع الحرب

تحت الشور على الصفحة الأولى -

وجهه الله الحسن الثاني تصاحبه  
التي انطوى على الباع منهم ٢٥٠ ألف  
شخص فقال: «هذه هي القوة الأولى  
نادية صلاة الموحدين» وفيها التزم  
تأدياً واحتراماً وتغلب كل ما يظلمه ذلك  
منظور الحيرة» ولذا إذا التفتت  
بشخص أسباني فافترقه التحية وصاحبه  
وشاركه حمله لثأر لثأر في حرب ضد  
الاسبانيين فحينئذ كانوا أم عسكريين  
ولو أربنا نحن العرب على أسبانيا لما  
أرسلنا معدات عسكرية بحملة «  
وفيما قال: إذا أطلقت القنابل  
عليك فاستمر من قوة إيمانك وشجاعتك  
عزيمتك عونا على مواصلة الطريق  
وإذا هاجمتك أشخاص آخرون فغير  
الاسبانيين فاعلم أنها الشعب العزيز  
ان جيشك القوي سيفوز كيف يهبط  
لجندك»  
وقال الله الحسن الثاني ان  
الحسين الثاني الذي انزلها من مكان  
بكره وادعى تجمعهم على الحسني  
بكره» وأدعى انهم في ان مستقبل  
البلاد مودع في أيديهم» كما أكد ان  
القرارات التي اتخذتها وهي الحصول  
التي هي منها الصديق ومن مناس  
العدو كما كشفت النقاب عن تلك الدول  
التي تدعي انها صديقة للغرب بينما  
انضمت يوماً بعداً وكما دول اجنبية  
وليس صديقة  
والحتم العمل العربي خطبه قائلاً:  
فلنصلي أيها الشعب العزيز على بركة  
الله لاستعادة أركض المصطفى والتمسك  
هذه السيرة رمزاً لاتصال الشعب  
والعربي واشتاقنا الصراخين الذين  
تخلعوننا رغبة عظيمة في احتضانهم بين  
لرأينا والفرح عليهم. وأخيراً فاقنا  
نذكر الله انه أراد ان يوفق خطانا  
الخطوطين مستعملين  
وقد نشطت الاستعدادات في حبل  
مدينة طرابلس حيث يعتقد الخطوطين  
للسيرة» والتي بعد ١٠٠ كيلو متر  
فقط من مدينة الحيرة عاصمة الصحراء  
الغربية» وزاد الحسن ان درجة  
كبيرة  
وبطبيعة الحال هناك حوالي ٥٠٠  
مراسل صحفي ومصور من مختلف أنحاء  
العالم  
ورسل السيد احمد الطيب بن هبة  
وزير الاصلاح المغربي حيا سبيته  
الشركون في السيرة عندما يوجهون  
الجند ١١٠ الذين غابوا قوله:  
«انا ساء بهم ونقول لهم يوم طيب  
ايها الاصدقاء»  
أشار أسباني  
في مدينة الحيرة «عاصمة الصحراء  
الغربية» صرح الجنرال غوميش دي  
سالازار الحاكم العسكري الاسباني  
للصحراء الغربية قائلاً: ان الجيش  
الاسباني سيقيم «برامج» ولن  
يسمح «للسيرة الفشراء» وبطبيعة  
حدود الصحراء بين واحد  
واحد الجنرال دي سالازار - قيل  
سائدين من افاء الله الحسن الثاني  
لخطابه المنتظر - انه على الرغم من  
ان المخامرة اعطوا ان مسيرهم سلبية  
فاننا ان نسحب لهم بان يتفوقوا داخل  
الاراضي ولا سيما في منطقة الحيرة  
وقد نرى الاسبان لكي يوتقوا اي  
تهدم لشجرة الخضراء افريقية فواتهم  
في الصحراء الغربية الكثرة من القوة  
الاجنبية رجال المقاتلات ومشة البحرية  
في خطوط دفاعهم على شكل قوس  
دائري يحيط بالمنطقة التي تقع فيها  
الحديين عاصمة العالم  
الجزائر تهتم بموقعها  
في الجزائر صرح الجنرال غوميش  
لوين اليموت الخاص للذكور كورت  
فالدعم المكتوب العام خطة الأمم  
القائمة للصينيين لدى مفارقتهم الجزائر  
بعد مباحثات حول مشكلة الصحراء  
الغربية بان «موقف الجزائر لم  
ينح»  
وقد غادر بيروت الدكتور غدامي  
الذي كان قد اجتمع بالملك الحسن  
الثاني والوزير المغربي مختار ولد  
داهه الجزائر مساء امس في طريقه  
الى مغرب حيث يستمر في القيام ببعثة  
الاستطلاعية قبل عودته الى نيويورك  
وجدير بالذكر ان الجزائر كانت قد  
عدت بالتمديد المصلح للسيرة المغربية  
الى الصحراء الغربية.. ولكن ان  
قوات جزائرية كبيرة تجمعت على الحدود  
الغربية  
مباح وأربعة لقداميهم  
في نيويورك ذكر الدكتور كورت  
لقداميهم السكرتير العام للأمم المتحدة  
جودود امس على مشكلة الصحراء  
الغربية» للجزائر دون نسب نوايا  
بمسألة مغربية - اسبانية أو مغربية -  
جزائرية  
ولد الذي الدكتور غدامي غاميس  
مقابلة من مجهولة الغرض الى الخطة

### ازدياد الانفراج في بيروت

تحت الشور على الصفحة الأولى -

أصبح مجلس الوزراء درس لوقف الحراك  
واثارة الاقتصادية والاجتماعية  
وأشار قائلاً: «والموقف لتشكل لبنان  
مخصصة منها اعداد الاجراءات  
التي تعود بالانحياز الوطني الى المستوى  
الذي كان عليه من قبل»  
وأشار من ناحية أخرى ان الحكومة  
ستقدم الدعوة الى المؤسسات التي  
اصابتها الفسالة» وستعقد هذه  
المساعدة على الملأين  
وعلم ان مجلس الوزراء قرر منح  
قوات الأمن الداخلي مبلغ ١٨ مليون  
ليرة لشراء معدات حديثة  
الحياة تدب ببطء  
هذا وقد نشطت حركة السير في  
قوات الأمن الداخلي مبلغ ١٨ مليون  
ليرة لشراء معدات حديثة  
الحياة تدب ببطء  
وقالت مصادر حكومية ان الرئيس  
كرامي يركز جهوده على منع اي  
امدادات من الأسلحة والخبرة من  
التدفق على لبنان» خاصة بعد ان تردد  
خلال الشهر الماضي ان الاطراف  
التحارية ستفعل وقف إطلاق النار من  
أجل الترتيب والاستحالة والافرة  
اجتماع مجلس الوزراء  
واجتمع مجلس الوزراء امس لاول  
مرة منذ ٢٧ أكتوبر الماضي واتهم  
اجتماعه بعد انقضاء بطلان بعد ان اتفق  
قراراً بقاء اجتماع آخر لمجلس يوم  
السبت القادم  
وعقب انتهاء الاجتماع صرح السيد  
كرامي بان المجلس امس ان ارياحه  
أزاء الحسن الثاني الذي حدث في  
الموقف» وهو بداية الدعوة الى الحياة  
التي هي من جميع القطاعات  
وقال أيضاً ان الاجراءات التي اتخذت  
والاعلان الذي اتيته كافة الاسر  
تتبع اقل في اتجاهه الدواب الذي ماته  
لبنان وابقاء الدواب نهائياً  
فونجية يشيد بكرامي  
وسلمان مسؤول وجه خلال اجتماع مجلس  
الوزراء لشكر المخرجون بقاءه الى  
الرئيس كرامي للجهود الكبيرة التي بذلت  
للمرة التي قام بها من اجل اصدقاء  
الهدوء الى البلاد  
ومن ناحية أخرى صرح السيد كرامي

### مجلس ثوري

تحت الشور على الصفحة الأولى -

ان طرفة بشفافية نقل عددا من الضباط  
الوطنيين في حادثة نقل الشيخ جبيب  
الرحمن قد وصلت الى بيروت امس  
وفكر ان الطفرة نقل ٢٩ عسكرياً بنقلها  
واسمهم  
ولكن وكافة القيادات الهندية ان بين  
هؤلاء مجموعة الضباط التي شاركت في  
انقلاب أغسطس الماضي. وقسم القوم  
سيد فاروق الرحمن» والتمس الرشيد  
والقائد شريف حول المعروف باسم  
الرئيس العالي خنكاش مشتاق احمد  
واحد من القوم الذين «واحد الرشيد»  
من اسفه لاغتيال الشخصيات السياسية  
البنغالية في سجن دكا وقال: لقد  
فتحت هذه الشخصيات فصحت جسمية  
الانه الضمان من اجل استقلالية  
بنغلاديش» وكثفت قلقاً تغيراً كبيراً من  
الحكومة الهندية  
مشتاق حق الدماء  
وقالت وكالة الانباء الفرنسية نقل  
من مصادر بنغالية في بنغلاديش ان  
الرئيس مشتاق احمد استطاع يلغز  
ويصرفه الشخصي حق الدماء في  
بنغلاديش  
واضحت الركلة ان الجنرال اشغلات  
تقد لواء دكا لمب دوراً فعالاً في  
انجاح الانقلاب الأخير. وقالت ان  
الدوريات العسكرية ما تزال تعقب  
شوارع دكا وتحرس المبنى العامة  
كلها ما تزال المواصلات مغلقة  
بين بنغلاديش والبول الجارة» لكن  
البعثات الدبلوماسية تستطيع الان  
الاتصال بالخارج عن طريق الراديو

### مبعوث من عرفات

الى الملك الحسن

وحين يؤيد الجزائر

الغربية - ولف - وصل الى حيا  
امس السيد امين حيدري مبعوث السيد  
علي عرفات رئيس منظمة التحرير  
الغربية» حامل رسالة منه الى  
الله الحسن الثاني.. ونقلت وكالة  
الانباء المغربية عن قوله ان القضية  
تزيد خطوات المغرب لاستعادة الصحراء  
الغربية  
ولكن وكالة الانباء الفلسطينية في  
بيروت قالت مساء امس ان السيد  
الحيدري لم يزل ياتي بصريح  
ومن جهات منظمة التحرير  
مصدق يزيد على الجزائر في بيروت مع  
الدكتور جورج حبش رئيس اللجنة  
الشعبية لتحرير فلسطين الذي نقل عنه  
تأييد موقف الجزائر القوي ضد  
بشأن مشكلة الصحراء الغربية

خاضعة للاحتلال الفلسطيني»  
واضاف: «ان مودة السيرة  
البنغالية على كافة الاراضي هو السبيل  
الوحيد لانقاذ لبنان من التقسيم على  
الطريقة القبرصية»  
وأدعت الصحيفة التكتيلية «ان  
المسلمين والفلسطينيين يفضلون الاحتلال  
على السيادة البنغالية» و«زعمت ان  
الفلسطينيين يعتبرون المقاومة  
الفلسطينية اليوم جيشاً احتلالاً»  
جنيلاط يحذر  
وفي الوقت نفسه تبنا السيد كراميل  
جنرال زعيم الحزب التقدمي الاشتراكي  
بان الهيئة الحالية في لبنان «قد نشي  
في غضون يوم أو يومين» وربما امتدت  
الى الربع القادم  
واضاف ان الحزب السياسي  
البنغالية بالجزيرة وقال ان رئيس حزب  
الكتائب كان يكتب عندما قال انه ضد  
تقسيم لبنان  
واضاف ان الحزب السياسي  
البنغالية يستماني من خسائر عسكرية  
ومعنوية كبيرة اذا أصرت على الحسني  
سياساتها الحالية» وقال ان حوالي  
مائة ألف لبناني - معظمهم مسلمين -  
المسيحيين - غادروا لبنان» وهم  
يفضلون مغادرتها بسبب الاضطرابات  
الداخلية» ودعا الى ميل عربي لفصل  
الرئيس سليمان برنجية على التخلي  
عن تاييده للكتائب ومقاتليها  
قرار وزراء الصحة العرب  
في القاهرة قرر المكتب التنفيذي  
للمجلس وزراء الصحة العرب توجيهه  
نداء الى الدول العربية لجمع مليوني  
دولار لملفحة متكرري الحوادث الأخيرة

القَبَس  
طبع من عدد اليوم الخميس  
٢٧٥٠٠ نسخة  
أرقام الطباعة والنشر  
مكتب تقني التوزيع (لندن)  
ABC  
Member of the Audit  
Bureau of Circulation

## رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وكافة الأعضاء واللاعبين في نادي الفحيحيل الرياضي يشاطرون أسرة الدبوس الحزن والأسى بوفاة المفطور له محمد خليفة الدبوس

سائلين المولى أن يتغمد الفقيد  
بواسع رحمته ويسكنه فسيح  
جناته ويلهم آله وذويه  
الصبر والسلوان

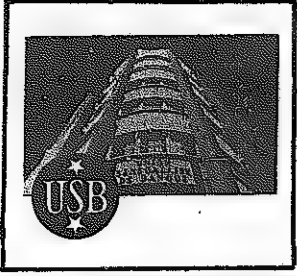
انا لله وانا اليه راجعون



خزینہ

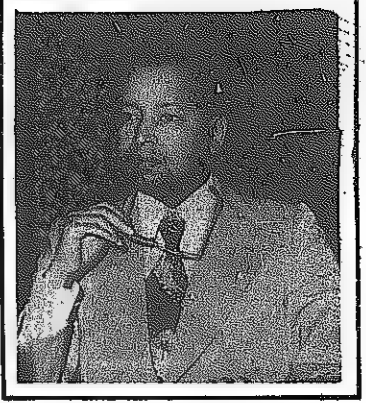
[illegible][illegible]





# الاتحاد السنغالي للبنوك

## البنك يلعب دوراً أساسياً في التنمية الأفريقية



مدير عام الاتحاد السنغالي للبنوك السيد أحمد ساو

### القانون المالي السنغالي يسمح للبنك بنشاط تجاري واستثماري

تقوم البنوك في عصرنا هذا بمهام متعددة في مجالات التقدم الاقتصادي والبناء والاستثمار واقامة المشاريع الانتاجية الكبرى التي تحتاج الى التمويل والا يختصر دور البنوك في الداخل فقط ٠٠ بل قد يمتد عملها حتى يشمل عدة دول حيث يستثمر امواله في مشاريع انتاجية ذات عائدهمضون ٠ واليوم نتحدث عن واحد من البنوك في السنغال يعتبر احداقوى واكبر بنوكها ٠ وهو ( الاتحاد السنغالي للبنوك ) ومقره دكاكر عاصمة جمهورية السنغال ٠ ولا شك في ان الاتحاد السنغالي للبنوك يلعب دورا اساسيا في النهضة التنموية التي تشهدها القارة الافريقية وخاصة في السنغال ٠ والمجالات التي يقوم بها البنك ذات ثلاثة فروع ٠

بنك تجاري وبنك استثماري وبنك عملي ٠

والجدير بالذكر ان القانون المحلي لجمهورية السنغال يسمح له ان يمارس هذه النشاطات الثلاثة ٠ ومن هنا جاءت اهميته ، ولما زاد من التفاصيل عن الاتحاد السنغالي للبنوك لنقرأ معا هذا الحوار الذي أجرته « القيس » مع السيد احمد ساو - مدير عام البنك ٠

البنان الاقتصادي للسنغال كما كانوا النابغين منهم من بلوغ مراكز المسؤولية في البنك وبعضهم تخرجوا من البنك للعمل في المشروعات الجديدة التي تم اقامتها في السنغال بفرض الاستعادة والاستثمار من هذه الخبرات ٠

لم يختصر عمل البنك ونشاطه داخل السنغال فقط بل امتد نشاطه الى خارج البلاد الى دول افريقيا للمساهمة في اقامة المشروعات هناك ٠

وزع البنك نشاطه الى القطاعات الثلاثة التالية :

ال ( ثلث ) للصناعة ٠  
ال ( ثلث ) لقطاع التجارة التقليدي  
ال ( ثلث ) لخدمة المواطنين والشركات السنغالية ٠

وتدل ان الدولة رأت الاستفادة والاستثمار بخبرة البنك في كثير من المجالات ليس فقط في مجال المساهمة في التمويل او الاشتراك في جزء من راس مال المشروعات وانما المساهمة بطريقة مباشرة في ادارة المشروعات فنيا واداريا وكذلك الاشتراك في عضوية مجالس ادارتها ٠

كما قام البنك بتوثيق التعاون المالي مع مختلف البنوك الوطنية والاجنبية ، وجمع كذلك الافراد والشركات على الادخار حتى بلغت ٤٧٤٤ مليون بدلا من ٨٥٠ مليون فرنك سنغالي ٠

ومن هنا يتضح بان هذا البنك يعتبر الدعاية القوية التي يقوم عليها الاقتصاد الوطني للسنغال حاضرا ومستقبلا ٠

لماذا اختر له هذا الاسم ٠ وهل تساهم فيه عدة دول في وسط افريقيا ؟  
- اشترك في راس مال هذا البنك وتأسيسه مجموعة البنوك التالية :

عدد الاسهم	
٢٧٤٥٢	- الكريدي ليونيه
١٩١٠٨	- البنك الوطني للتنمية السنغالي ٠
٢١٩٧٦	- جمهورية السنغال
٢٨٢١	- فوتيش بنك
٢٨٢١	- مارجان جاريته ترست اف نيويورك ٠
٢٨٢١	- البنك التجاري الايطالي
١٠٠٠٠٠	سهم
هذه البنوك متواجدة في السنغال ومن ثم سمي هذا البنك « الاتحاد السنغالي للبنوك » ٠	
وهذا يبين ان دول وسط افريقيا لم تساهم في تأسيس هذا البنك ٠	
● كم يبلغ راس مال البنك ؟	
- في بداية المشروع كان راس مال البنك ٥٠٠ مليون فرنك موزعا على الوجه التالي :	
٥١ ٪ : حصة كل من :	
٢٦ ٪ : الحكومة السنغالية	
٢٥ ٪ : البنك الوطني للتنمية السنغالية للتنمية ٠	
٥١ ٪	

● لماذا قام البنك ... وما هي مهامه ؟  
للتجارة والصناعة بدعم الاقتصاد الوطني -  
قام الاتحاد السنغالي للبنوك للسنغال ماليا وفنيا واداريا بمساهمته في اقامة المشروعات الزراعية ، تربية الحيوان ، الصيد - صيد الاسماك ، الطاقة المائية وهي المشروعات التي لها الاولوية المطلقة في السنغال نظرا لان السواد الاعظم من الشعب السنغالي ( حوالي ٨٠ ٪ من اجمالي السكان ) يعملون في هذه المجالات كما يعمل البنك على رفع مستوى دخل هؤلاء ٠ وساهم البنك كذلك في تنفيذ مشروع توصيل مياه الشرب وغيرها التي مدينة « دكاكر » والتوسع في زراعة القطن ٠ هذا وقد قام البنك بدعم القطاع الصناعي بمساهمته المالية والفنية واجاد الوسائل الفعالية لتنشيط عملية تصدير منتجات هذه للصانع ٠

واضاف مدير البنك الاتحادي انه بعد هبوط قيمة الفرنك الفرنسي وقيام حركة الانسحاب المضادة التي قام بها « الاتحاد الندي لدول غرب افريقيا ودول افريقيا الاستوائية والكاريون يدخل البنك لحسم هذا الموضوع بالمساهمة في توحيد العملة بعد استقلال السنغال حتى أصبح الفرنك C.F.A. الوحدة النقدية لافريقيا ) هو العملة الرسمية للدول الاعضاء في « اتحاد دول غرب افريقيا للنقد » ٠

وقال ان البنك درب الكثير من المواطنين السنغاليين على اممال البنوك وقام باعدادها اعدادا فنيا واداريا حتى تكونت بنهم القاعدة التي سيقوم عليها صرح البنين

وقال ان البنك درب الكثير من المواطنين السنغاليين على اممال البنوك وقام باعدادهم اعدادا فنيا واداريا حتى تكونت بنهم القاعدة التي سيقوم عليها صرح



السيد احمد ساو يتابع اعماله اليومية داخل المكتب

السيد احمد ساو  
مدير عام الاتحاد السنغالي للبنوك  
حائز على ليسانس في الحقوق  
دراسة عليا في العلوم الاقتصادية والسياسية في فرنسا  
تقلد منصب مدير ديوان وزارة التجارة والصناعة  
عين نائبا لمدير البنك عام ٦١/٦٠  
مدير عام الاتحاد السنغالي للبنوك منذ عام ٦٤



سير العمل بالبنك

٤٩ ٪ : حصة كريدي ليونيه  
١٠٠ ٪ :  
وزاد راس المال بعد ذلك حتى أصبح في عام ١٩٦٤ ٧٥ مليون فرنك ( C.F.A. ) حتى بلغ في عام ١٩٧٠ مليارات من الفرنكات ( C.F.A. ) موزعة على الوجه الاتي :

١٠٠٠٠٠٠ سهم كل سهم قيمته ١٠٠٠٠٠ فرنك ( C.F.A. ) ٠

الحصص بالاسهم

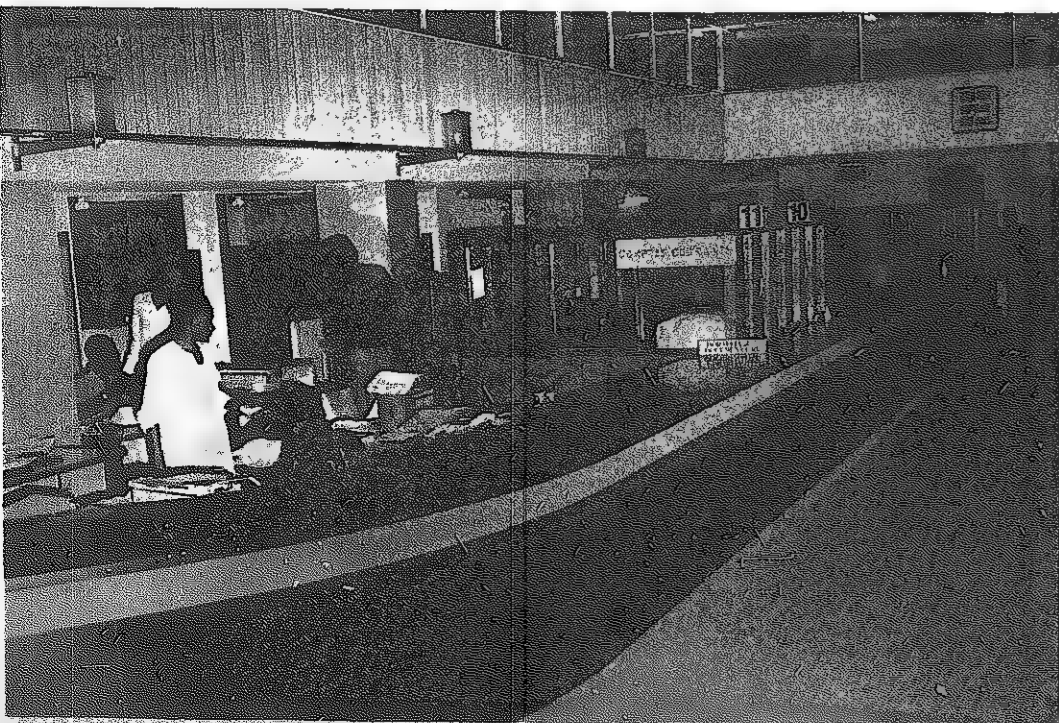
٢٧٤٥٢ - الكريدي ليونيه  
١٩١٠٨ - البنك الوطني السنغالي للتنمية ٠

٢١٩٧٦ - جمهورية السنغال  
٢٨٢١ - فوتيش بنك  
٢٨٢١ - مارجان جاريته ترست اف نيويورك ٠

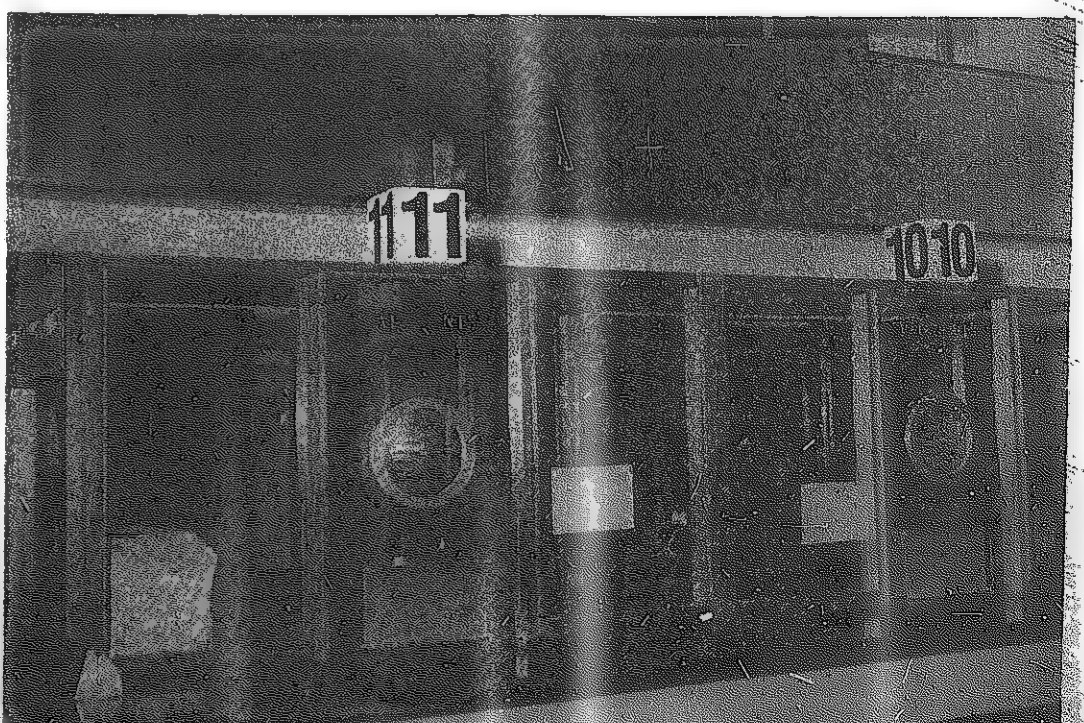
٢٠٨٢١ - البنك التجاري الايطالي  
١٠٠٠٠٠ سهم

كما وافق المساهمون على دفع راس المال الى مليار ونصف اذا اقتضى الامر ذلك ٠

● ما هي المشروعات التي قام بتنفيذها في السنغال وغيرها من الدول ؟  
- قال السيد احمد ساو ان البنك



البنك يتبع أحدث الطرق لسير العمل



غرف لصرف مبالغ الزبائن



## الاتحاد السنغالي للبنوك



السيد أحمد ساو يتحدث للندوب القبس

**القبس**  
في حوار مع  
السيد أحمد ساو  
مدير عام  
الاتحاد  
السنغالي للبنوك



# سياسة منفتحة لبنوك السنغال

تعاون البنوك معاً في تأسيسه من جهة وتأسيس شركات أخرى .  
أما علاقته بالبنوك في الخارج فهي على أحسن ما يكون وقد ثبت ذلك في المشروعات الجديدة التي اشترك فيها معهم بالأساسية إلى المعلومات البنكية المستمرة بين السنغال والخارج والتي تتسم على أجل صورة وأسرعها نتيجة لهذا التعاون .

**ما هو دور البنك في حركة التنمية في السنغال ؟**

بما لا شك فيه أن « اتحاد السنغال للبنوك » هو الدفعة الاقتصادية الكبيرة التي جلبت وسيقوم عليها الاقتصاد القومي في السنغال ليس فقط من وجهة النظر الاقتصادية والمالية بل وكذلك من وجهة النظر الإدارية حيث هو يمثل الجليسة القريبية للشعب السنغالي منه يخرج رجال فائزون على إدارة الأعمال في السنغال فنيا وإداريا والدليل هو استعانة الدولة دائماً برجال البنك في إدارة الشركات الأخرى التي يتم تأسيسها في السنغال بل يطلون كذلك اشتراكهم كأعضاء في مجالس إدارتها .

ودور البنك في حركة التنمية واضحة كذلك في الشركات الجديدة التي تساهم في تأسيسها في القطاعات المختلفة زراعية وصناعية وتربية المواشي ، وصيد الأسماك وغيرها .

كما ربط البنك السنغال ملياً واقتصادياً مع دول غرب إفريقيا ودول إفريقيا الاستوائية بل وأوروبا وأمريكا .  
بمساهمته ملياً وإدارياً وتعاونياً في المجالات المختلفة يعتبر هذا البنك دعامة قوية لها دورها الرئيسي في التنمية بالسنغال .

**هل للبنك فروع وأين هي ؟**

— ليس لبنك « اتحاد السنغال للبنوك » أي فروع وكل ما هناك أنه توجد علاقات طيبة بين هذا البنك والبنوك الأخرى سواء الوطنية منها أو الدولية بما يسهل على البنك إجراء العمليات البنكية بسهولة ويسر .

ولكن للبنك بخلاف المقر الرئيسي له ، توكيلا يسمى توكيل المنطقة الصناعية وهو فرع وجزء لا يتجزأ منه .

**رأس المال العربي ودوره في التنمية الاقتصادية بآفريقيا وخاصة في السنغال ؟**

— إننا نؤكد بان رؤوس الأموال العربية تستطيع أن تلعب دوراً هاماً في تنمية الاقتصاد الإفريقي بصفة عامة ، والسنغالي بصفة خاصة .

ففي إفريقيا الوحدات الصناعية

البنك إلى الأفضل عام ١٩٧٣ ، بلغت نسبة المساعدات التي تقدمها البنك للشركات ٩٧٪ والمساعدات التي تقدمها للأفراد بلغت ٣٠٪ .

كما قام البنك بتشجيع الاقتراضات سواء للأفراد أو الشركات أو الشركات كما أمد للزوار والمعلمين أماكن لوضع سياراتهم حتى يسهل عليهم أمر إيداع أموالهم في البنك دون أدنى مشقة بالإضافة إلى خدمة داخل البنك .

**كيف يقوم علاقته بالبنوك الأجنبية ؟**

— في داخل السنغال فقد تعاون البنك تعاوناً وثيقاً مع البنوك المتواجدة داخل السنغال وقد كان من نتائج هذا التعاون أن

الشركة السنغالية للمقاولات  
الشركة الإفريقية لسهر الألمنيوم  
الشركة السنغالية المبلية للتجارة والصناعة .  
الشركة المقارية « كلب مير »  
الشركة السنغالية للسيارات  
أما في المجال الخارجي فقد تعاون « اتحاد السنغال للبنوك » مع بعض بنوك أخرى مثل :

البنك الأوروبي للاستثمار  
البنك الدولي  
البنك الإفريقي للتنمية

الصندوق المركزي للتعاون الاقتصادي  
لأغنية شركات خارج السنغال مثل « الشركة المالية للتنمية الصناعية » وغيرها .

كما يجب ألا ننسى في هذا المقام ذكر المشروعات الزراعية ، ومشروعات تربية الحيوانات ، وصيد الأسماك ، والطاقة المائية ، ومشروعات الترسلة البحرية بداركار ، ومشروع البان « نسله » ، والتصدير صناعياً وزراعياً تيرنجاً وخلاله . . .

**ما هي التسهيلات التي يقدمها البنك لملاكه والمستثمرين فيه ؟**

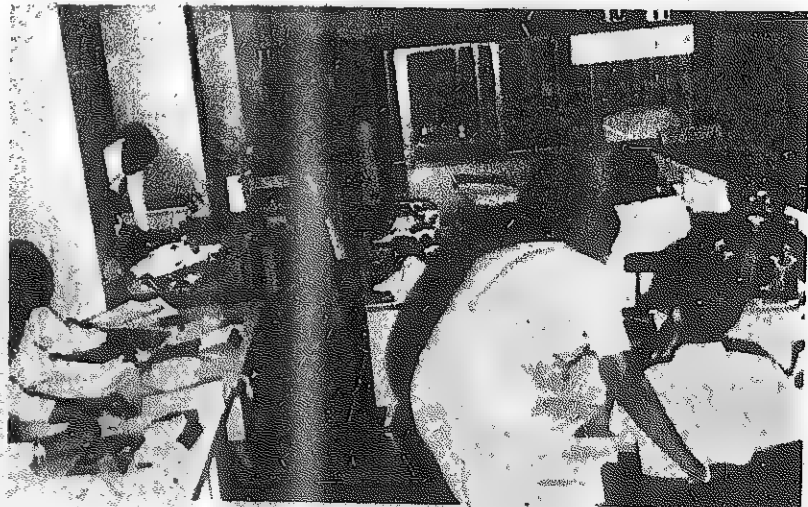
— كما سبق الإشارة إليه بأن البنك قام ويستمد أن يقوم بتحويل مشروعات الأفراد والشركات ومساعدتها فنيا وإداريا كما يقوم البنك بمنح قروض وسلفيات قصيرة الأجل وخاصة بعد أن تمحلت شروط

قام بتوزيع نشاطه على الوجه التالي :  
ثلث — لقطاع الصناعة .  
ثلث — لقطاع التجارة التقليدية .

ثلث — لخدمة المواطنين والقطاع الخاص بالسنغال وقد ساهم « اتحاد السنغال للبنوك » في تدعيم الاقتصاد الوطني للسنغال في اشتراكه والمساهمة في تأسيس الشركات التالية في السنغال :

الشركة المالكة لفندق الاتحاد .  
الشركة الصناعية للأسبدة بالسنغال  
الشركة السنغالية للتأمين وإعادة التأمين .  
الشركة المقارية للساحل  
الشركة المقارية للسنغال  
الشركة السنغالية لمهمات الصيد .  
الشركة الإفريقية للمنظفات  
الشركة الوطنية للمهمات وبناء الطرق  
الشركة الوطنية للإنشاء  
الشركة الجديدة للتأمين والتوزيع بالسنغال .  
الشركة الوطنية للضمان والمعونة التجارية .  
شركة الغاز للخيوط  
شركة البلاستيك بالسنغال  
الشركة الوطنية للدراسات والتطوير الصناعي .  
الشركة السنغالية للخدمات الفنية والإدارية .

الاتحاد  
السنغالي  
للبنوك  
دعامة  
أساسية  
لاقتصاد  
البلاد



داخل مكاتب البنك

والزراعية والحيوانية التي تحتاج لرؤوس أموال ضخمة ولا تستطيع البنوك الإفريقية من تمويلها ، لذلك تحتاج للرؤوس الأموال وخاصة العربية . وبما أن الدولة هي التي تعقد اتفاقيات لتشجيع وإمخال الاستثمار العربي أو الأجنبي في البلاد فإنها تستطيع أن تقدم جزء من رؤوس الأموال الأجنبية للبنوك . وبدورها تستطيع أن تستثمرها في مختلف مجاين التنمية في البلاد ، وتوجد استثمارات مباشرة تقوم بها الدولة ، وأخرى البنوك . الدولة تشكل الوساطة بين الدول العربية والبنوك .

ويمكن للدولة أيضا أن تقدم جزءا من رأس المال إلى هذه البنوك ، ويمكن أن تكون هناك اتصالات مادية بين رجال الأعمال السنغاليين ورجال الأعمال العرب ، لإقامة بعض المشاريع وبعض المصانع الحرة دون الوساطة من الحكومات . وهذا في السنغال بعض رجال الأعمال السنغاليين لديهم الرغبة الأكيدة لتطوير مصانعهم ومسابلمهم ولكنهم لا يستطيعون لعدم وجود رؤوس الأموال الكافية لمواصلة نشاطاتهم التجارية . وفي هذا الميدان فإن مساهمة رجال الأعمال العرب تكون ضرورية . ويمكن أن تكون على شكل قروض أو مساهمة أي ( مشاركة ) ، وأن البنوك السنغالية تلعب دور الوساطة بين رجال الأعمال السنغاليين والعرب .

**الخدمات التي يمكن أن يحصل عليها المستثمر العربي ؟**

— نبدأ بتلقي رؤوس الأموال العربية لا تخضع لأي قيود مثلا يمكن لأي مستثمر إذا رغب في إنشاء ميل بالسنغال بإمكانه أن يخرج أرباحه بجميع العملات : استرليني أو دولار الخ . . . ما عدا الفرنك الفرنسي الذي يمكن تحويله أو تحويله في أي بنك محلي .

**أرجو أن تعرفنا عن مشكلة الفرنك الفرنسي ؟**

— هذا يرجع إلى اتفاقية نقدية بين فرنسا وبين الدول الإفريقية القريبة التابعة لمنطقة الفرنك الفرنسي ، لأن هذه الاتفاقيات تخص حرية تحويل النقود وسرياتها في مختلف هذه الدول دون رخصة . كما هو الشأن بالنسبة للمعاملات الأجنبية ، كالاسترليني والدولار ولا بد أن تكون هذه الأرباح لها رخصة لأجرائها . وتعاون الاستثمارات في السنغال يشجع رؤوس الأموال الأجنبية وتصب فوائد ضرائب وفوائد جبرية وهذه الفوائد أيضا تخفف حسب طبيعة العمل أو المصنع . والدولة أصدرت قرارات هامة فيما يتعلق بالمصانع والمعامل التي يمتلكها المواطنون السنغاليون الذي يبلغ رأس ماله بين ( ٥ - ١٠ ) مليون فرنك سنغالي . ويستفيد من بعض الامتيازات الجبرية والضريبية ، أو الرسوم الجبرية ، كما هو الحال لرؤوس الأموال الأجنبية ، لأن كثيرا من المواطنين ليس لديهم الامكانيات الكافية . ولذلك هذا المبلغ يكون ضئيلا بالنسبة للمبلغ الذي يشترط على أجنبي والذي يتولى أقاله كشفاة صناعية بالسنغال ، هذه القرارات والقوانين تهدف إلى تشجيع رجال الأعمال السنغاليين حتى يستطيعوا أن يلعبوا دورهم لأن الحكومة لو فرضت عليهم نفس المقدار كما هو الشأن بالنسبة للأجانب ، فإن عددا قليلا يستطيع أقاله مصانع أو معامل .

وقبل ( ٥ - ٦ ) سنوات وحتى الآن يمكن أن أقول بان رجال الأعمال السنغاليين قد لعبوا دوراً هاماً في ميدان التجارة والصناعة ومجاين أخرى ، ليرتفعوا بتطوير اقتصاد البلاد والعقبات الرئيسية التي تواجه رجال الأعمال السنغاليين هي عدم وجود رؤوس أموال كافية . وإذا كانت هناك مساهمات من طرف رجال الأعمال العرب أو المؤسسات النقدية للدول العربية ، فإن رجال الأعمال السنغاليين يستطيعون أن يطوروا أعمالهم لصالح الاقتصاد الوطني .

**بمناسبة زيارة سيدة الرئيس سنغور للكوتيف هل لديكم حديث لأخوانكم هناك ؟**

— نحن نتمنى أن تكون هناك اتصالات دائمة بيننا وبين أخواننا في الكوتيف مثل زيارتك تستطيع أن تعرف الكوتيفيين من السنغال . وهذه الاتصالات ضرورية في الوقت الحالي وخاصة الاتصالات بين السنغال وبين دول الخليج العربي لا الخليج العربي .

أي أن يأتي ونذهب إليهم كوفود حتى يستطيع كل طرف أن يعرف على إمكانات الآخر . والشيء الذي يساعد على التعاون بين دول الخليج العربي وبين السنغال .



لقاء مع الدكتور إبراهيم مالك جاسم مدير عام شركة نوباب لصيد الأسماك بالسنغال

# شركة «نوباب» تقيم بالاشتراك مع الكويت مصفاة لتعليب الأسماك في الكويت



٤٧ باخرة كلفتها  
٧ مليارات فرنك  
نتج ٢٥ ألف طن سنوياً



الدكتور إبراهيم مالك جاسم مدير عام شركة نوباب لصيد الأسماك بالسنغال

بمواصلة هذه النشاطات حتى نستطيع أن نوسع من إمكاناتنا وقدرة إنتاجنا من أجل مزيد من النجاح.

## مرحباً بالرسائل الحرة

● هل لديكم الرغبة في التكامل مع الرساميل الأجنبية؟  
أن شركتنا مفتوحة لرؤوس الأموال الحرة كما قلت لكم في البداية لأنها مخططة حيث أن نسبة الحكومة تبلغ ٦٥٪ من رأس المال. ٣٥٪ يملكها الجانب الخاص. أما المؤسسات الصناعية التابعة للشركة أيضاً توجد بها مساهمة لرؤوس الأموال الحرة وعلى هذا الأساس نتمتع مستخدمين لاستقبال رؤوس الأموال الحرة فربما أن لا تتعارض مع الخطط القومية.

## «نوباب» .. ماذا؟

● ما هي إمكانات السنغال في مجال الثروة السمكية؟  
تأسست بالسنغال شركة لصيد الأسماك تسمى «شركة صيد الأسماك» - نوباب - في عام ١٩٦٢ وفقاً لما نصت عليه الخطة الأولى للجمهورية السنغالية وقد بدأ العمل في هذه الشركة اعتباراً من يوليو ١٩٦٢ وكان أول برنامج لها هو العمل على تنمية صيد سمك «التون» وتقرر لذلك إنشاء خمس (٥) سفن ثلاثية للعمل على حفظ الأسماك التي يتم صيدها.

وبإنشاء شركة صيد الأسماك - نوباب - فكرت السلطات السنغالية في سرعة العمل على أعداد أسطول من سفن صيد سمك «التون» لمحاولة اكتشاف المصادر السمكية للتون التي لم تتمكن السنغال حتى اليوم اصطفاها بكافة كلفتها من المحيط الأطلسي في الجزء المجاور لسواحل السنغال ومن سواحل دول غرب إفريقيا المجاورة.

ومن المعروف أن الاستهلاك منذ ١٩٦٢ قد زاد بنسبة كبيرة حسب ما تشير إليه الأرقام التالية:

في ١٩٦٦ (١٣٢.٠٠٠ طن) ، واستمر في الزيادة حتى ١٩٧١ (١٥٧٩.٠٠٠ طن).

تنتج السنغال سنة (٦) أنواع من سمك «التون» ويبلغ إنتاجها من هذه الأنواع:

١٩٦١ (٨٩.٠٠٠ طن) ، واستمر في الزيادة ببطء حتى ١٩٧١ (١٣٢.٠٠٠ طن).

وتتمتع تلك الآن (٤٧) باخرة كلفتها ٧ مليارات فرنك سنغالي ومنتوجاتها سنوياً تبلغ (٢٥) ألف طن وتعتبر في المرتبة الثانية بعد أوروبا أي تأتي السنغال بعد فرنسا مباشرة.

ويجدر بي أن أقول أن عدد الأشخاص الذين يعملون هنا في الشركة (٢٥٠٠) وهذه الشركة أيضاً قد ساهمت في إنشاء سبعة مؤسسات صناعية أخرى ، وكلها تمارس مختلف النشاطات المتعلقة بالصيد ، وهي تابعة للشركة الأم ويجمع أسهم هذه المؤسسات لتلحق بكثير أسهم الشركات المساهمة الأخرى ، وطبعاً كما سألت تتطرق

مع الدكتور إبراهيم مالك جاسم  
● ما هي طبيعة عملكم في شركة «نوباب» لصيد الأسماك ، التي تديرونها؟

— نقوم شركتنا باستغلال جميع الإمكانات الصيدية الموجودة بالسنغال.

المرتبة الثانية بعد فرنسا

● ما هي طموحاتكم على صعيد تطوير أعمال الشركة في مجال الصيد؟

— تعتبر شركتنا أكبر شركة في إفريقيا فيما يتعلق بالصيد



جاء اهتمام الحكومة السنغالية بشؤون البحار خاصة في مجال صيد الأسماك.

ولقد أتبع «القبس» خلال الرحلة التي

السنغال لفرصة زيارة شركة «صيد الأسماك

(نوباب) وهي أكبر الشركات الكورية

التي تعمل في هذا المجال اهتمامه في الجولة

داخل المصنع الكبير الذي يقوم بتعليب السمك

تد الانتباه أن كل العاملين في هذا المصنع

الكثير من النساء ولكن .. .. النهضة نزول

حينما نعلم أن النساء اصطلح من يعملن بهذا

العمل .. والمصنع بشكل جيد أيضاً مدربة لكل

هذه الصناعة التي يمكن أن تتوسع .. كما أنه

يستوعب مئات العاملات ..

وهناك اتفاقية لتقيام مصنع تعليب بين الكويت

والسنغال .. وتقوم شركة (نوباب)

بتوريد الأسماك من السنغال على أن يتسلم

التعليب هنا في الكويت .. والسؤال لماذا لا

يقوم المصنع في (دakar) حين ننظر لهذا

المشروع من الناحية الاقتصادية علماً بأن

الأيدي العاملة في هذا القطاع من النساء ومن

متوحدات هناك مقابل أجور رخيصة ولهن

خبرات في هذا المجال ..

كما أن السؤال الآخر الذي يطرح نفسه

هل يمكن أن نستفيد من هذه التجربة في

بلادنا العربية .. بمعنى أن نضع العامل

المناسب في المكان المناسب .. أن تلك

موضوع آخر .. ولكن ماذا عن شركة صيد

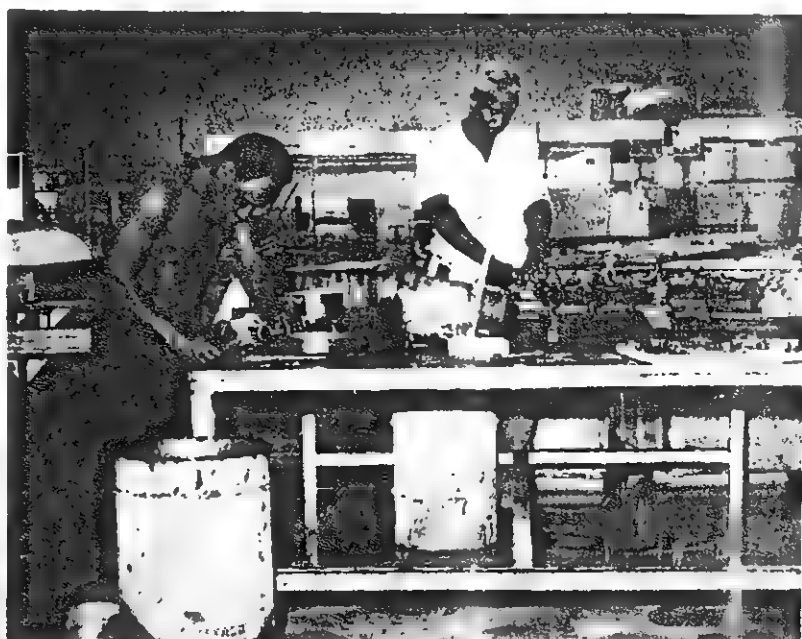
الأسماك (نوباب) في السنغال كإحدى من

المعلومات .. لندخل في هذا الحديث مع مدير

الشركة الدكتور «إبراهيم مالك جاسم» مدير



استراحة يفتخر ميل جودو



داخل ورشات العمل



# السنغال تحتل المرتبة الثانية بعد فرنسا في مجال صيد الاسماك

## ٣٥٠٠ عامل في تسوسات ينتجون أكثر من مليون و٦٠٠ ألف طن من سمك النون



الذكور ابراهيم ملك في حديث الى القيس

ولم يجد انتاج السنغال ليتسوية في التسوية حيث ان الكميات المنتجة والاسماك كانت تنسب لطلبات السوق وذلك منذ عام ١٩٦٥ .

وقد استطاعت السنغال بعد ان توفر لها الاسطول اللازم لصيد الاسماك المزود بالثلاجات اللازمة لحفظها وتجهيدها وزيادة مستوى الخبرة البيولوجية لتحديد ومعرفة الاسماك وانواعها، التوسع في استغلال كافة الامكانيات الطبيعية والبشرية الفنية لزيادة حجم الصيد ليس فقط في السواحل المحيطة على المحيط الاطلسي بل على السواحل المحيطة على المحيط الهندي والهندي بغرض ايجاد التوازن بين الاستهلاك والانتاج مع العلم بان الطلب لا زال يزيد من العرض .

وعلى سبيل الاحصاء فان كمية الاسماك المفروضة اصطفاها من المحيطين الاطلسي والهندي يجب ان تكون حوالي ٤٠٠.٠٠٠ طن في حين ان الكمية التي تم اصطفاها خلال عام ١٩٧٠ لا تزيد من ٨٠.٠٠٠ طن مما دعا السلطات السنغالية لزيادة حجم اسطولها لصيد الاسماك وقدرته على التخزين من ١٠/٨ طن الى ٢٠٠٠ طن ومن قوة محركها من ٦٠٠ حصان الى ٤٠٠٠ حصان بغرض التوصل الى صيد الكمية المفروضة صيدها لتغطية الاستهلاك كما تعمل السنغال على زيادة حجم وامكانية وتطوير مصانع التحويل السنغالية لتوفر مخزون كاف ومستقر ومنظم في الاسواق يسمح لها بتخفيض سعر الانتاج حتى تتمكن هذه المصانع من منافسة المصانع العالمية الاجنبية .

مع العلم بان اسطول الصيد السنغالي كان مكونا حتى ١٩٧٢/٧/٣٠ من ١٧ قاطرة صيد «التسون» مزودة بالثلاجات لتجديد السمك وحفظه تقسم الى اربع مجموعات :

- الاولى : ٥ سفن ينتجها فرنسا لصيد النون .
  - الثانية : ٤ سفن ينتجها فرنسا لحفظ السمك وتجهيده .
  - الثالثة : ٥ قطع من سفن الصيد حنست في المانيا الاتحادية لحفظ الاسماك وتجهيدها .
  - الرابعة : ٣ قطع صنعت في الاتحاد السوفيتي .
- كما ان ٧ قطع اخرى للصيادين يجري صنعها الان في الاتحاد السوفياتي .

«سوساب» واحدة مساهمة عدة جهات  
هل بالامكان اعطاء فكرة عن نشأة «سوساب» و المساهمين فيها ؟

تم تأسيس شركة صيد الاسماك «سوساب» عام ١٩٦٣ وفقا للخطة الرباعية الاولى لجمهورية السنغال، وبهدف تشغيلها وخروج اول انتاج لها في يوليو عام ١٩٦٤ . وهي شركة مساهمة سنغالية برأس مال قدره (١٠٠) مائة مليون فرنك عند التأسيس في الاصل [ وكانت مساهمة الجهات المخرطة بها على النحو التالي : صندوق تشجيع الصيد والمصنع التابعة له (٢٨٩٦٠.٠٠٠) فرنك، البنك السنغالي للتأمين (٢٦٠.٠٠٠) فرنك، الشركة المركزية الاطلسية للتجهيزات (٢٤٩٧.٠٠٠) فرنك، مجموعة مصانع حفظ الاسماك (١٠.٠٠٠) فرنك، الخالص آخرون (٦٠.٠٠٠) فرنك .

وبهذا يكون المجموع مائة مليون فرنك . وقد تقرر زيادة رأس المال حتى أصبح في عام ١٩٦٩ (٢٠٠.٠٠٠.٠٠٠) فرنك ثم زيدت زيادة أخرى بما قدره (٢٠٠.٠٠٠.٠٠٠) فرنك وبذلك أصبح لجمهورية السنغال في رأس المال الجديدة قدرها (٢٠٠.٠٠٠.٠٠٠) فرنك وكذلك بعض الشركات من القطاع وكذلك بعض الشركات من القطاع الخاص مثل : (سابل - كوتروا - الخ . . .)

ويمكن ان نقول ان السنغال أصبحت تملك ٦٥ ٪ من رأس مالها وقد أصبحت تعتبر شركة مخططة ومساهمة .

منافسة الاسواق العالمية  
ما هي المحلات التي تعمل فيها الشركة - الصيد - التخليص - أم الاثنين معا ؟

أن الفكرة الاساسية في تأسيس وإنشاء شركة صيد



## اسطول الصيد وسفن الثلاجات تم مساهمة في فرنسا والمانيا والاتحاد السوفيتي



وزن المطبات



التعليق عليه محقة

٢٣ سفينة صيد  
ما هو وضع اسطول الصيد الان ؟

عند نشأتها في يوليو ١٩٦٤ لم يكن لدى شركة صيد الاسماك (سوساب) سوى ٥ سفن لصيد (النون) مجهزة بالثلاجات اللازمة لحفظ السمك، ومعتمدا رات السلطات السنغالية أنه من الضروري تطوير وسائل صيد (النون) لتغطية الاستهلاك وتنميتها خاصة بعد ان اكتشفت مصادر صيد سمك (النون) في مناطق المحيط الاطلسي والهندي وكذلك المحيط الهندي وأنه في امكن السنغال صيد هذا النوع من سواحلها المطلة على المحيط الاطلسي وكذلك من سواحل الدول المجاورة في إفريقيا

خبرات فرنسية المانية وروسية  
هل تستعينون بخبراء لاجانب في مجال تطوير الانتاج ؟

منذ عام ١٩٦٠ وتعاون السنغال مع فرنسا في مجال صيد سمك «التسون» وساهمت هذه السياسة فرنسا على الحصول على مصادر جديدة لتزويدها بهذه الأنواع خلاف تلك المصادر التي تمخضت عنها منذ بضعة سنوات مضت حقق هذا التعاون للانتاج السنغالي سوتا مثيرا ومرغوبا واستلبناء صناعة في هذا المجال . كما استطاعت السنغال في مجال بناء سفن الصيد بفرنسا والمانيا الغربية والاتحاد السوفيتي .

الاسماك (سوساب) هي توفير الاسطول اللازم المزود بكافة الامكانيات لتطوير طرق صيد سمك النون بأنواعه وحفظه وتجهيده وبيعه في الاسواق على احسن صورة ممكنة وبأسعار تنافس السلع المماثلة في الاسواق كما أنه يوجد مصانع التحويل السنغالية وتقوم شركة (سوساب) بتزويدها بالاسماك حتى تتوفر لها مخزون منه يساهمها على استقرار الانتاج من جهة وتخفيض سعر الانتاج فيما لذلك من جهة أخرى، والمقابل الآخر يساهم شركات التحويل على وضع اسعار بيع منافسة للأسعار في الاسواق .



المحلات في احتفالات عيد العمال





# «سوساب» تسعى لنافسة أسعار الأسماك في الأسواق العالمية



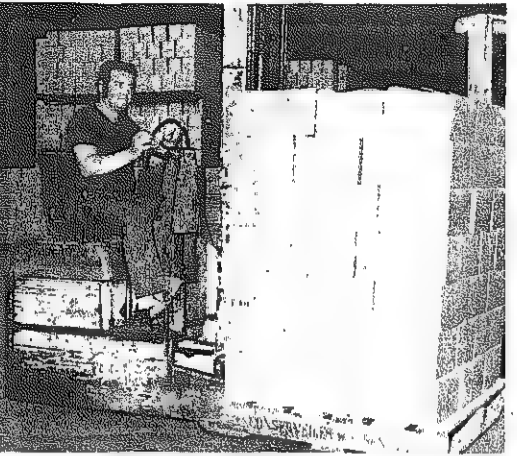
في افتتاح المركز الاجتماعي



المرأة عنصر أساسي بصناعة التعليب



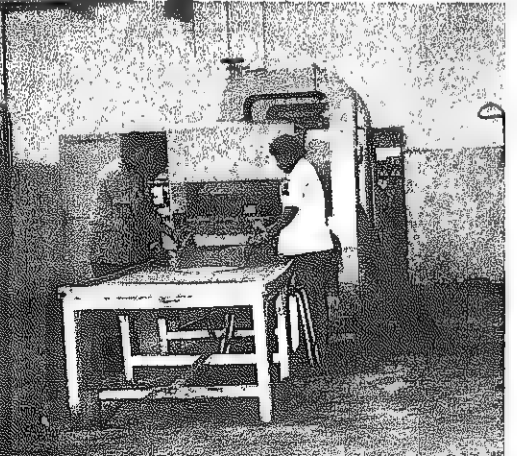
بمناسبة افتتاح المركز الاجتماعي



نقل البضائع لثمن بمعالجة



ملبية شحن



مشاركة المسؤولين للعمال



الذي الموحد بميد العمال

## أسطول الصيد يعبر الضمان الوحيد لاستقرار الدخل في السنغال خبرات فرنسية والمائية وروسية تعاون على صعيد السنغال لصيد «التون»

ان العجز في ميزانية كل من عام ١٩٦٩/٧٠ و ١٩٧٠/٧١ والنتيجة غير المرضية لنتائج عام ٧١/٧٢ بسبب سوء الحصول السمكي خلال تلك الايام واحتمال الشركة بتحويل بعض السفن المملوكة لها الى سفن لصيد السردين وتشغيل سفن الصيد المختصة للعمل في مياه المحيطات .

وبمقارنة انتاج الشركة عام ١٩٦١ البالغ قدره ٨٩٠.٠٠٠ طنا بنتاجها عام ١٩٧١ البالغ قدره ١١٣٠.٠٠٠ طنا يتضح بان شركة صيد الاسماك (سوساب) تعمل جاهدة باستمرار في البحث عن مصادر الاسماك وزيادة امكانياتها من

### ما مدى مساهمة واردات الشركة في زيادة الدخل القومي وفي الانتاج العام للسنغال ؟

— مما لا شك فيه ان انتاج شركة صيد الاسماك (سوساب) ساعد كثيرا على زيادة الدخل القومي للسنغال وما توضحه بعد يتبين لنا مدى مساهمة هذا المجال في الدخل القومي للسنغال وتطوره .

ان مقدار مبيعات سمك (التون) الذي تم صيده بواسطة شركة صيد الاسماك (سوساب) عن طريق السفن التابعة لها تمطينا هذا البيان بمليين الفرنكات الفرنسية :

قيمة المبيعات						
١٩٥٥/٦٦	٦٦/٦٧	٦٧/٦٨	٦٨/٦٩	٦٩/٧٠	٧٠/٧١	٧١/٧٢
١٠٤٢	١٤٦٠	٢٢٨٩	٣٥٧٢	٤٤٣٥	٨٢٨٨	١٤٤٦٢
اجالي مصروفات الانتاج :						
١٩٦٥/٦٦	١٩٦٦/٦٧	٦٧/٦٨	٦٨/٦٩	٦٩/٧٠	٧٠/٧١	٧١/٧٢
٨٤٢٤	١٧١١	٢٤١٩	٣٢٣٦	٥٤٣٧	٩٣٥٦	١٤٤٥٦
ويطرح مصروفات الانتاج من قيمة اجمالي المبيعات يكون نتائج حسب التشغيل بالمليون فرنك :						
١٩٦٥/٦٦	١٩٦٦/٦٧	٦٧/٦٨	٦٨/٦٩	٦٩/٧٠	٧٠/٧١	٧١/٧٢
+ ١٩٨	- ٢٥٥	+ ٨٧٠	+ ٣٢٦	- ١٠٠٢	- ١٦٨	+ ٠٦

الغربية ونظرا للعجز الظاهر للموسم لسك (التون) في الاسواق ، فقد بلغ عدد اسطول صيد سمك (التون) بالسنغال في ١٩٧٢/٦/٣٠ سبعة عشر (١٧) سفينة مزودة بالثلاجات اللازمة لحفظ وتجفيف السمك صنعت معظمها في فرنسا وبعضها في المانيا الاتحادية والاتحاد السوفيتي وقد اتفقت السنغال في هذا التاريخ مع الاتحاد السوفيتي على صنع سبعة (٧) سفن اخرى قد تم تسليمها بالكامل في ١٩٧٢/٦/٣٠ واصبح لدى السنغال في هذا التاريخ الاخير ٢٣ سفينة صيد عابلة .

واخيرا حسبنا جاء في الخطة الرابعة (٧٣ - ١٩٧٧) يلزم تشغيل ثلاثة (٣) سفن للعمل بالمحيطات وسفينة صيد مجهزة بالثلاجات وسفينة تصيد السردين وتجفيفه .

كان على السنغال وخاصة شركة صيد الاسماك (سوساب) بعد ان تتوفر لها هذا الاسطول ان تعمل على استغلال المصادر السمكية الموجودة حولها .

واخيرا كما ذكرت سابقا لدينا (٤٧) باخرة .

### ما هي كمية الانتاج ؟

— تأسست شركة صيد الاسماك (سوساب) عام ١٩٦٣ وبدا العمل بها في يوليو ١٩٦٤ ، منذ ذلك التاريخ زاد الاستهلاك من اسماك (التون) واخذ في الزيادة ببطء حتى عام ١٩٧١ على الوجه التالي :

١٩٦٦	١٣٢٠.٠٠٠ طن
١٩٦٨	١٤٣٠.٠٠٠ طن
١٩٦٩	١٤٩٠.٠٠٠ طن
١٩٧٠	١٤٩٥.٠٠٠ طن
١٩٧١	١٥٧٩.٠٠٠ طن

وحتى يكون الاستهلاك مقبولا نسبيا مع الانتاج وان يكون في خط متوازن تقريبا من المحتمل ان يصل الاستهلاك الى الارقام المبينة :

١٩٧٠	١٥٥٠.٠٠٠ طن
١٩٧٥	١٧٥٠.٠٠٠ طن
١٩٨٠	١٨٥٠.٠٠٠ طن

والانتاج السنغالي من الانواع الستة من سمك (التون) كذا يلي :

١٩٦١	٨٩٠.٠٠٠ طن
١٩٦٥	٩٠٠.٠٠٠ طن
١٩٦٦	٩٨٠.٠٠٠ طن
١٩٦٧	١٠١٠.٠٠٠ طن
١٩٦٨	١٠٢٠.٠٠٠ طن
١٩٦٩	١٠٥٠.٠٠٠ طن
١٩٧٠	١٠٥٠.٠٠٠ طن
١٩٧١	١١٣٠.٠٠٠ طن

ومنذ عام ١٩٧٥ بزيادة الطلب العالمي بحوالي ٤٠٠٠ طن كل عام فيما يتعلق بكمية الاستهلاك العالمي لختلف انواع سمك (التون) .



العمليات في مركز التعليب



المرأة والرجل يد واحدة لرسم الانتاج





مصنع السمك



السنن مستعدة للعمل

## السنغال أصبحت تمتلك ٦٥٪ عن رأسمال شركة «سوساب»

النخطة لصيد ٤٠٠ ألف طن  
وزيادة التخزين إلى ألفي طن  
وقوة محركات الأسطول إلى ٤٠٠٠ حصان

طريق بناء وشراء سفن الصيد الحديثة للعمل كذلك في المحيطات  
لزيادة الإنتاج مساهمة منها في زيادة الدخل القومي والإنتاج  
العام للسنغال من الاتساع الستة لسك ( التون ) مبينا  
كما يلي :

١٩٦١	٨٩٠.٠٠٠ طن
١٩٦٥	٩٠٠.٠٠٠ طن
١٩٦٦	٩٨٠.٠٠٠ طن

واستمر في الزيادة حتى بلغ في عام :

١٩٧١ (١٩١٣.٠٠٠) طنا

● ما هو المستقبل الذي ينتظر السنغال في مجال صناعة السمك ؟

— لزيادة القوة الاقتصادية للصناعة سمك ( التون )  
بالسنغال تسمى شركة صيد السمك ( سوساب ) للعمل  
على تجديد وتحسين أسطولها الموجود حاليا حتى تتمكن من أن  
تكون في وضع يسمح لها لمواجهة التنافس المستمر مع  
الشركات الأخرى المملوكة وذلك عند تشغيل ثلاث سفن صيد  
من النوع الذي يعمل في مياه المحيطات وأن تصان دائما  
على قدرة هذه السفن وغيرها واكتفائها .

وعلى ضوء هذه العوامل يعتبر أسطول سفن الصيد  
التي تملكه السنغال مسؤولا عن استمرار  
الدخل .

وهكذا فإن ناتج الاستغلال سوف يكون إيجابيا ومؤشرا  
إيجابيا من بداية السنة الرابعة وسوف يصل إلى  
٢٢٦ مليون فرنك في نهاية السنة العاشرة ومن هنا يمكن  
السنغال من الحصول على ناتج يصل إلى ٢٩  
مليون فرنك وذلك بمرور سنة هذا الدخل ٦٠٥ .

ويبدو أن السلطات السنغالية لم تخف وزمنا في  
سبيل شراء ثلاثة ( ٣ ) وحدات من نوع سفن الصيد التي  
تعمل في مياه المحيطات في السنة الرابعة ( ١٩٧٣/٧٧ ) .  
تشغيل هذه السفن يؤدي إلى زيادة سنوية في حجم الصيد  
تقدر بـ ٦٨٢٥ طن بنسبة ٦٢٪ بالمقارنة مع ميزانية ٧١/٧٢ .  
وتسمى السنغال للحصول على حصة مالية من فرنسا :

— لفراء سفينة من النوع المتأخر يمكن تشغيلها بحصة  
منظمة تضمن لها محصولا كبيرا .  
— لضمان لها كذلك تمويل لامتلاكها .

يمكن تنفيذ ذلك بالنسبة لكل سفينة على الوجه التالي :

أولا — اعانة قدرها ١٧٥.٧٥٠.٠٠٠ فرنك .

ثانيا — قرض قدره ٥٣٦.٧٥٠.٠٠٠ فرنك .

تفجع من قبل الصندوق المركزي للمتمول الاقتصادي ولإسوال  
المساعدات والتعاون يسجد على عشر سنوات بفائدة  
قدرها ٦٪ على أن تؤجل السداد مدة خمس سنوات  
بمعنى أن يتم سداد القرض اعتبارا من السنة السادسة  
فلذا توأمر السنغال الموانئ المالية والفنية والسفن اللازمة  
للمل في مياه المحيطات هذا ويعد أن اكتشفت مصادر غنية  
بالسمك في كل من المحيط الأطلسي والهادي والهندي  
ويعد أن تضرع السنغال بصيد السمك ليس فقط بجوار  
سواحلها بل يمكنها كذلك استئجار السفن في سواحل  
دول إفريقيا الغربية المجاورة لها ونظرا لأن السنغال لها  
خبرة أكثر من غيرها في هذا المجال منذ يوليو ١٩٦٢ وقبلها  
فإن مستقبل هذه الصناعة سوف يزداد ويتطور باستمرار  
خاصة وأن الاستهلاك العالمي يزداد بقدر ٤.٠٠٠ طنا  
سنويا وأن الطلب لا زال يزداد من العرض في الوقت الحاضر .



تطبيب السمك



سبقة المعدات



مركز البريد



حظة إنتاج مركز الصيد

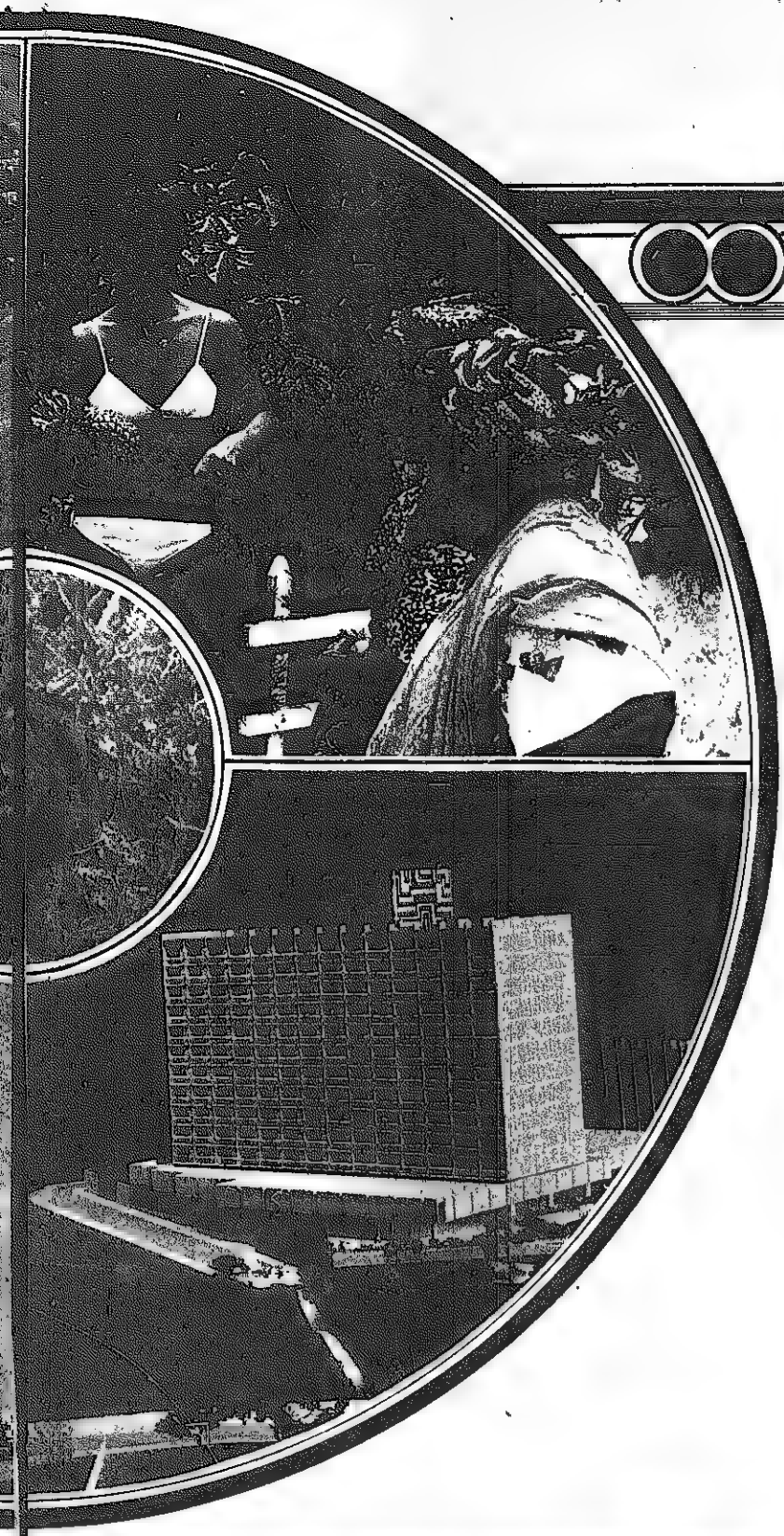


مشهد آخر من الاحتلال



السنن على الرصيف





## ٥ آلاف زائر للحیوانات

## أنهار السنغال تستعمل في المزارع

وعند معادرة الجزيرة خلال الجسر الخشبي إلى القارة مرة أخرى يشهد الزائر بان السعادة وفرح الحياة لا يمكن انتزاعها من قلوب الناس في هذه البقعة. أما (سانت لويس) أقدم مدينة أسسها الفرنسيون على ساحل إفريقيا الغربي. قبل بضعة سنوات فقد كانت لحقبة طويلة من الزمن مجلس الحكومة ومكان إقامة الحكام الفرنسيين الذين تعاقبوا بالتوالي على إدارة المستعمرة السنغال ومناطقها الأخرى. لقد أسفر انشاء المدينة الطويل إلى فرنسا عن خلق طابع سنغالي متميز لامت دورا كبيرا في ميادين أخرى يغفل النظر من أشرافها على الشؤون الإدارية. وفي سنة ١٨٤٨ شكلت نخبة من همزة الطليعة لمواصلة شؤون اندماها في المجلس القومي الفرنسي.

وكل ما يذكر اليوم بالعملة السالفة عليه الجزر المشهور كان أساسا لويست. تحاول تغير ملامحها وبطوبير إكباتيان-اد أن موطنها الجغرافي - الذي يربطها بطنج موريتانيا مثلا - يتيح لها ترميم المستقبل المأمول.

الشوارع القديمة. مقبرة البحارة والشخصيات التي صنعت الماضي الجليل كانت ذكرى وعبرة للجيل الحالي البيضي ضحي من أجل سيادتها. ومن الموثق بأن نطق العشرة سنين القادمة من ١٩٨٨

بعد الزائر في (سون) سبل العزلة والهدوء وعلى طول الساحل أقامت وزارة السياحة شاليهات مريحة. كما ظهرت منذ بضعة سنين دلائل تطور منطقة (سون) إلى مكان سياحي مفضل عند زوار السنغال. وهناك مدينة (مويور) التي تبعد ثمانين كيلومترا عن دكا وبها مركز رئاسة الشرطة ومكاتب الإدارة والأعمال التجارية. أنها كثيرة الحركة وبالرغم من ذلك مركز سياحي للعطلة يستحق الزيارة إذ أن سواحلها الجميلة تقدم كل متطلبات الزوار. (الساحل الصغير) وهي حديثة وبها الكثير من الاستراحات والشاليهات الظليلة - المكون من طابق واحد أرضي مسقوف بالاختشاب - ذو طابع إفريقي نسبة لانتشار القطاطي بها على الطراز السنغالي.

وكانت مدينة (جوال) مقرا للاحتلال البرتغالي ونسبة لمعناها التاريخي كانت تستحق الزيارة. وعند مقارنتها مع المدن الأخرى التي تم تشييدها يصبح من الواضح أنها ذات تقاليد خاصة وروح مرحة وقد تعاقبت عليها أجيال من التجار والمستخدمين والبحارة الذين جلبوا الرخاء والشهرة لـ (جوال) وتركوا فيها آثارا لا تزال باقية. تنتهي رحلة الزائر بالوصول إلى جزيرة (غاندوت) وهي رمز للعمل والانتاج. أرقعتها متداخلة ومعبدة بصدف الحار

وهناك تحس بمعاني شتى وكان ذكرى الزمان الفسيفسائي تهمس في أذنك... ولكن سرعان ما يلفك الأهالي بأبوابهم المنيعة. وتجد نفسك تأخذ حياها على الشواطئ الجميلة... المهجورة... وعندما تخرج من الماء وتسير قليلا خلال الشجيرات الخضراء تجذب أسماك أصوات الطبول السوداء برتالها المبهودة... ثم... ثم... أهالي «فلوب» وهم يعتقدون أن هذه الغابات مقدسة ويمنعون أن تدخل عليهم وتشاهد عالمهم العجيب بمساعدة مرشد. وإذا فعلت ذلك سميت الزهور الاستوائية بروائحها الفواحة وعبقها الحسن... تحت أشعة الشمس التي تصافح وجهك... وتشهد على مرمى النظر أكوخ الزوجين المنيعة من الطين والقش... وهناك تجد فندق «أوبرت» المكيف الهواء يرحب بزائري منطقة كازامانس.

وفي أطراف المنطقة تمتد أمشاط السافانا وأشجار الموز وأحراش الغابات. ونجد مثلا أن الطقس في دكاك يرضي محبي الجو الحار أو الذين يريدون التمتع بأشعة الشمس الساطعة، كما يرضي محبي النسبة المنخفضة حيث يمكنهم أن يتمتعوا بها عندها تهب الرياح التجارية في الفترة من ديسمبر إلى أبريل.

وليس هذا الجو المعتدل مقصورا فقط على منطقة الرأس الأخضر، وإنما يمتد به أيضا الساحل السنغالي. ولكن مع الاتجاه نحو الجنوب عند كازامانس بالقرب من فينيا بيساو نجد أن الجو يصبح أكثر حرارة... بل أن المناخ هناك مناخ استوائي. فهناك الغابات التي تترعرع بفعل الأمطار الغزيرة وتنتشر روائحها المركزة مع ارتفاع الحرارة.

ودرجة الحرارة في دكاك في فصل الشتاء (١٦°) درجة مئوية وفي فصل الصيف ٣٠ درجة. مما يشير إلى وجود التناقضات ولكن هذه التناقضات جزء لا يتجزأ من سحر السنغال... هذا التناقض في الزمن وفي المساحة وفي العادات وفي طبائع البشر هو ما يثير السائح ويهزه روعة مذهلة.

وكثير من السواح والباحثين عن الاسترخاء يغادرون دكاك في نهاية الأسبوع على الشوارع الجميلة إلى شواطئ (الساحل الصغير) حيث الشمس ولطافة الجو هروبا من أزجاج المدينة.

واعتمادا لقرار الحكومة سيتم على طول هذا الساحل ذي الطبيعة المفضلة إنشاء إيجل مراكز للعطلة في السنغال. وقد ساهم الألمان ببناء (نادي الدينا) ويعني هذا الاسم الجنة وقد أصبح هذا الاسم حقيقة في المكان الذي وضع فيه، هذا وقد ابتدأت بعض الشركات البناء في انتظار قدراتها وقد أصبح من جراء ذلك في الوقت الحاضر (الساحل الصغير) مشغولا بالبناء والتنظيم.

وهناك أيضا (بونينج) ، أنها لطيفة للغاية. وكانت (بونينج) وموقعها على ساحل المحيط الأطلسي قبل أن تصبح مكان استرخاء لرئيس جمهورية السنغال مكيلا كبر موطلي الإدارة الفرنسيين.

تتمتع (بونينج) قبل نصف قرن من الزمن بالشهرة وذلك عندما تم إبراز الكنيسة السنغالية في شكل اعتراف به كترا شديدي، وهنا بالتسرب من إحدى القرى يقال بأن مريم العذراء قد باركت هذه الرقعة من الأرض التي قبلت بمطعم وأرادة حرة الاعتناق بالدين المسيحي. ومنذ ذلك الحين (بونينج) مركز روحي للكاتوليكية وأصبحت مقر حج للكنيسة الكاثوليكية حيث يحتشد كل سنة عشرة آلاف من المؤمنين للصلاة والاستماع إلى رئيس قساوسة دكاك.

على بعد كيلومترات قليلة من (بونينج)

أول ما يقع عليه نظر السائح القادم عن طريق البحر أو الجو ذلك المنظر الرائع الذي يشاهده لأول وهلة وهو لقاء المحيط الأطلنطي بالقارة الإفريقية عند شواطئ السنغال التي تمتد غربا إلى داخل البحر. حقا أن السنغال هي عتية القارة الإفريقية من الغرب، بل أنها ملتقى الطرق بين أمريكا وأوروبا وفيه بلدان القارة الإفريقية.

## امكانات السنغال السياحية تجمع بين جمال الطبيعة وروعة الآثار

قرية كايار قرية مالوفة ومحبة إلى كل من زار السنغال. وتقع على بعد ٢٠ كيلو مترا من دكاك وتتميز بصفوف الأكوخ المصنوعة من القش والتي تسير موازية للشاطئ. وفي الفترة من ديسمبر إلى أبريل يزداد عدد سكان هذه القرية (مائة ألف نسمة) بمقدار خمسة أضعاف لأنها مركز كبير لصيد الأسماك... كما أن أنواعه غريبة ورائحة.

وجزيرة «جوري» التاريخية تستاهل منك رحلة خاصة، فقد كتبت هذه الجزيرة هي عاصمة تجارة العبيد القديمة، وعندها تشاهد قلاعها وحصونها المنيعة وبداخلها المتينة تلك تحس بماضيها المليء بالخامب والالام. واليوم أصبحت هذه الجزيرة مركزا للآثار والرياضة والصيد.

وهناك ميناء «جوال» على بعد ٧٥ ميلا من دكاك. وهو ميناء قديم رست عليه أقدام المستعمرين البرتغاليين الفرنسيين في القرن الخامس عشر. وهو شهر بنفيله وبأنواعه الغريبة من السمك.

وبعد ذلك نصل إلى نهر كازامانس، وبعد أن نتجه نحو المصب تجد بقايا بيوت المبيد وقد غطتها جذوع أشجار الموز.

**والآن... جولة سياحية للسنغال**

إذا كنت تسمى إلى مشاهدة أفاق جديدة ومناظر غريبة في نوعها فإليك أن تجد أفضل من السنغال ودانها ما يفضلها السائحون على غيرها من بلدان القارة الإفريقية.

أن اكتشافاتك المثيرة تبدأ من هنا! ها هي شبه جزيرة الرأس الأخضر (كيب فودي) تمتد إلى داخل البحر... أنها مرفأ منعش يلفك بالنسيم المنعش عند حافة هذه القارة الهائلة.

وها هي دكاك عاصمة السنغال تقع في أقصى الطرف الغربي من العالم القديم وتواجه القارة الأمريكية الواقعة على الطرف الآخر من المحيط وهي حلقة الوصل بين أوروبا وأمريكا الجنوبية وبين أوروبا وإفريقيا.

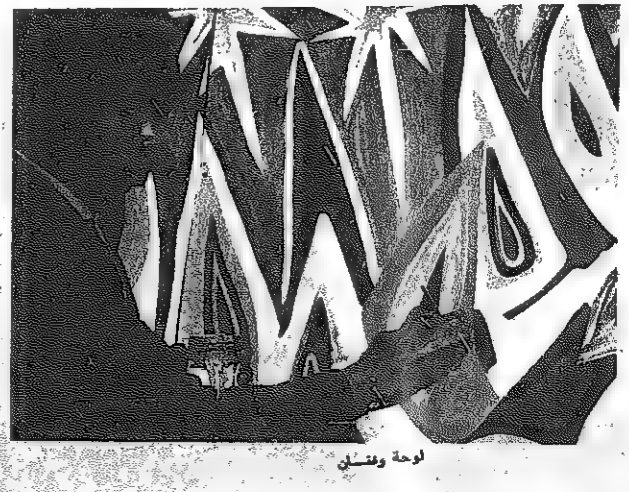
وستكتشف الكثير أيها السائح... ستجد الشواطئ الجميلة تمتد أمامك بمناظرها الرائعة وشمسها الدافئة وهوائها المنعش وخاصة في الفترة من ديسمبر إلى مايو. وأهم ميزات هذا البلد هو الدفء: دفاء الشمس ودفء الحفاوة من الشعب السنغالي.

وتتميز دكاك بأنها بلدة ساحلية كبيرة ذات طابع حديث ولكن رائحة التاريخ القديم لم تفارقتها... أن دكاك مزيج من الماضي والحاضر... أنك تجد فيها وجه إفريقيا اليوم وأمس... إفريقيا التي استطاعت أن ترفض عنها غبار الماضي وتأخذ بظواهر الحياة الحديثة الغربية وتتقدم في مسيرتها الحالية المظفرة نحو النصف الثاني من القرن العشرين... أنك هنا تستطيع أن تلمس التأثير الأوروبي الحديث والنشاط وتشهد التراث الإفريقي يند بجذوره في الماضي المتيد... فالمعالم الحديثة موجودة بعبثية الضخمة الرائعة وبالطراز العظيم وبالبنايا الفخمة وبالفنادق والمطاعم الممتازة وبالنشاط الصناعي الهائل.

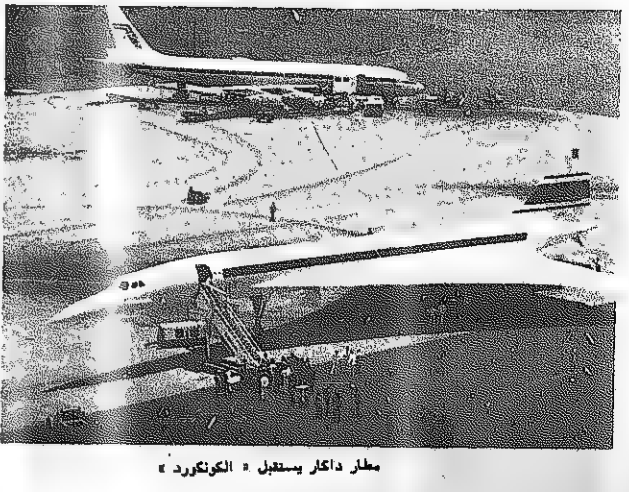
وهذا الجانب الظاهري من الحياة الحديثة الذي يهد الطريق أمام إفريقيا إلى القرن الحادي والعشرين ليس هو كل الصورة... أن إفريقيا الأمس لا تزال نقطة شديدة الحيوية زاهية الألوان تظهر بجلاء في تعبيرات الناس وحركتهم، وفي ملامحهم، وفي أدواتهم وممتلكاتهم. كما تنعكس جليا في أشكال الفنون المختلفة مثل الفولكلور والموسيقى والرقص ولا تزال دقائق الطبول «تم تم» تسبح في أماكن كثيرة ويهوي سماعها الكثيرون.

والسنغاليات مشهورات بجمالهن وحبهن للحياة وسلوكهن المنزلي وثياجهن الفضفاضة (البوبو) وهي ثياب ههههه لا تحدد مقاطع الجسم بقدر ما تكسوه في جلال وإساء، وهي توشي إليك بشكل الجسم ولكنها لا تصه مباشرة.

وليست دكاك هي كل السنغال... أن السائح يجد نفسه مدفوعا نحو اكتشاف بقية البلاد، وأن يقوم برحلات إلى الداخل. ومنطقة (نييس) منطقة رائعة كما أنها نقطة بداية ممتازة.



لوحة وفن



مطار دكاك يستقبل «الكوندور»



# الحدائق العامة

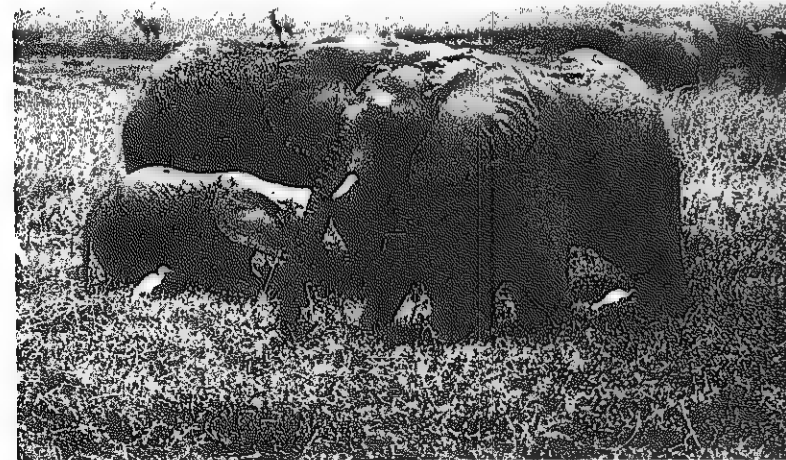
فوخ



لجنة شعبية



الحدائق العامة



منظر مأثور في الشمال

والإقبال لا توجد فقط في حدائق الحدائق العامة وخاصة حديقة نيوكولو كوبا ، وفي هذه الحديقة العامة التي تبلغ مساحتها ٨٠٠ ألف هكتار يمكنك مشاهدة هذه الحيوانات وهي تعيش حياتها الطبيعية العادية .

وهذه الحديقة أمدت أعدادا ممتازا لاستقبال الزائرين حيث أقيمت ثلاث استراحات أحدها بيت ضيافة ، ويזור هذه الحديقة العامة ٥ آلاف شخص تقريبا في المساء . وبالإضافة إلى الحيوانات المذكورة توجد أفراس النهر والجاموس والخنازير الوحشية والفسردة والفيلان والخيول والشعالب والذئاب الخ . وربما فشل السائح في مشاهدة مثل هذه الحيوانات وهي تعيش حياتها الطبيعية دون أية قيود وذلك لأنها تحيا حياتها الذاتية دون أن تتأثر برغبات السائح !

وفي عام ١٩٧٢ أفتتحت حديقة باس كازاماتس العامة . وهذه الحديقة تغطي ٥ آلاف هكتار ، وتقع على بعد ٥٠ كيلومترا إلى الغرب من زيجوينشور . وللحديقة استراحة صيفية وبسيطة في نفس الوقت . وتعتبر هذه الحديقة « عالم طبيعي » لاختلاف أنواع النباتات التي تستأهلها زيارة خاصة رغم أن الحيوانات قد تحس بالخجل من الإنسان .

السفنا الشقية يتلذذ نهر عظيم يصرف النظر من الانجساف الذي تتجهه ، وإذا استجمع السائح عزمه وأتبع الطريق الأصعب والأجمل في نفس الوقت نحو الشمال الشرقي من « بلك » إلى « ماتم » فله يتبع نهر السفنا طول الطريق .

وهذا النهر قد شق له جري عميقا إلى حد وجود مسخور عالية تطل على شاطئيه بينما تظل الأشجار الخضراء صفاته الجميلة . ونهر السفنا يتحكم في طبيعة الحياة والنباتات من حوله . فهو يتفرع إلى جداول صغيرة لا حصر لها تتجه اتجاهات مختلفة تعمل على تخصيص الأرض العطشى . وعندما يقترب هذا النهر من البحر يتسع شيئا فشيئا وتتصرب المياه الهائلة مكونة سلسلة من الأحواض يمكن استخدامها في زراعة الأرز نظرا لغزارتها . وفي النهاية يكون النهر مستقمتا تعيش عليها الأعشاب المائية والطيور المختلفة . وعند نهاية جراه نجد مدينة سانت لويس عند المصب بجزييرتها الرائعتين .

وتشهد السفنا كأي بلد آخر في العالم اختفاء تدريجيا في حجم الحياة الحيوانية ، وليس ذلك بالمعنى البعيد عنها كانت الحيوانات المتوحشة جزءا لا يتجزأ من الحياة اليومية ، فالأسود والفهود

باهتة ليس فيها ما يستعري الانتباه سوى بعض القرى الصحراوية الصغيرة المتناثرة هنا وهناك أو المقابر التي تظللها بعض أشجار المتجو إذا وجدت أي مصدر من مصادر المياه . وليست هذه هي فقط مظاهر الحياة الوحيدة في الصحراء الفسيحة . . فان هناك بعض الحيوانات مثل القردة والخنازير البرية والماعز الأسود وغيرها . . ولكن نادرا ما يشاهدها العابرون بالسيارات . وإذا شاء السائح أن يقضي بعضا من وقته في صحبة رعاة قبائل « بويل » فإنه يستطيع أن يقتل المثل أو ينعم بلحظات من الصمت المليء بالتأمل .

وهناك في السفنا بعض الغابات التي لا تجد بها مظاهر حياة كثيرة . ولكن غالبية « كازاماتس » تفرح بالحياة فهناك أشجار البلع والجوز والخيزران . . الخ . . ولكن لا تحس بالملل وأنت تسرح النظر في هذه الغابات أو تجوب خلالها . ومن المناظر البديعة التي تشرح النفس تسلك أشعة الشمس خلال الفسوف وكأنها ترشح الهواء من شوائبه . وتتراوح ألوان الأشجار بين الأخضر والأسفر . والأشجار في القرى تحمل ثمار الموز والبرتقال والليمون والجوافة ، وفي نهاية هذه الأشجار أرض مغطاة بنمو فيها الأرز . . تلك هي أرض الأرواح غير المنظورة التي تتحرك فيها بحرية وقد لا يكون من قبيل الصدف أن تكون مثل هذه المناطق مسكونة بأرواح الناس الذين يعيشون فيها تماما كمناطق الغابات في أي بلد إفريقي .

وبالإضافة إلى غرابة المشاهد فله مما يمكن أن تجد أن مظاهر الطبيعة تتجه نحو الاعتدال . . ان هناك مزيجاً من كل العناصر . . من الماضي والحاضر . . من التاريخ المليء بفكرى العبودية والاستغلال والعصر الحديث بما فيه من جدة وروعة ونشاط . . من الحرارة الشديدة ومن برودة الرياح التجارية المنعشة . . من الصحراء القاحلة إلى الخضرة الزاهية . . وفي النهاية تجد التوازن المريح ، تجده في نوعية التربة وفي نوعية البشر الذين يتسمون بالسماحة والمرح تأسفا وتجنبا . فانتقل السائح من منطقة معتدلة المناخ إلى أخرى شديدة الحرارة لا يستدعي سفره مسافة طويلة . . فالمسافات ليست كبيرة . . ولكن في فصل الشتاء بين ديسمبر وأبريل تجد أن « سان لويس » هي إبرد المناطق على الساحل السفنالي . . إذ يمكن للسائح أن يرتدي « بطة » صوفية أو « سترة » صوفية . ويصبح البحر هائجا في هذا الفصل مما يدعو إلى انجساف صائدي الأسماك إلى الجنوب ، ولكن مجرد السفر إلى مسافة ٦٠٠ كيلومتر حتى بحيرة « جوير » يشعرك بأنك في منتصف فصل الصيف حيث تشعر بارتفاع شديد في درجة الحرارة وما يزيد في هذا الارتفاع انكساف أشعة الشمس على مياه البحيرة .

وفي نفس المكان تجد أن الجو بارد ليلا ويأتي الصباح فيلبس السائح فرجا لأنه ينفذ جواً ظل فارس البرد أثناء الليل . وهذا التغير في الجو يفيد الجسم صحيا وينعش الإنسان نفسيا .

والسفنال بلد يفتح الإنسان منحة الحياة رغم ما يصيبه أحيانا من قحط بأساوي . فالشاطيء هناك يند إلى مسافة ٥٠ كيلومترا . والماء يلعب دورا هائلا في مناطق كازاماتس وسيني - سافوم ، وهناك الملققان أفتخذا أسبهما من أسبي النهرين الجارين فهما ، واكتسبا سحرنا خاصا لوجود هذين النهرين أو الاتصال النهرين بالحيط عن طريق شبه بحيرات محلية صغيرة متتالية كأنها خيط من اللؤلؤ داخل المنطقة ، وهي تسهم في توصيل نسيم البحر إلى المناطق الحارة مما يساعد على تلطيف الجو .

وعندما يتجه السائح شرقا من كازاماتس إلى حديقة نيوكولو كوبا العامة يدرك على الفور مدى إسهام الأنهار الثلاثة في تكوين هذه الحديقة وخاصة نهر جامبيا ، فهذا النهر يتفرع ويلتوي ويحفر حفرا متتالية تغطي بالماء خلال فترة طويلة من المسام مكونا بذلك بركا تعيش عليها الحيوانات والنباتات لمدة شهور . ويتفرع هذا النهر إلى شعب كثيرة في المنطقة بين التلال الأولى لريف باساري وجبال أسيريك وهي أعلى المناطق الطبيعية في السفنا (٢٩٨ مترا) ، وهكذا تبدو الجبال والتلال وسط المياه بكامل روعتها وجلالها وكأنها تسبح في بحرها الطبيعي . وعلى سطح هذه المياه تسبح القوارب الصغيرة في منظر دجج خلاب والأهمل والجداول والبرك وهي أجمل ما في المتعة تبدو لأبوة مصقولة تحت أشعة الشمس وكأنها مرآة .

وعلى مسيرة يوم من تابلوكندا عاصمة



## إدارة في الحدائق العامة

## إصلا لتقريب المسافات

مشاهدة مئات الأنواع من هذه الطيور . ويجري البحث حاليا في إنشاء حديقة عامة رابعة في جزر سيني سالوم . وهذه الحدائق تعتبر « خزانات » لأنواع الحياة المختلفة . وبالنسبة لمشروع الحديقة الأخيرة فان الاتجاه الحالي هو نحو الإبقاء على الأهالي الموجودين في نفس المنطقة من الصيادين والفلاحين . والهدف الأساسي لإنشاء الحديقة العامة الرابعة هو المحافظة على أنواع مختلفة من الأشجار الاستوائية التي بدأت تتدهور نتيجة للتوسع في زراعة الأرز ، ولكي توفر الهدوء اللازم للطيور التي ستنبت بها أعشاشها .

ونهر السفنا ذو أهمية كبرى بالنسبة للناس الذين يعيشون على ضفافه ، وقد ضمنت الملاحاة النهسية مع تدهور سنت لويس كميناء بحري ، ولكنه لا يزال يحتفظ بأهميته في الحياة الزراعية ، وتلزم المياه في النهر نظام موسمي حيث تزيد المياه في الفترة من يوليو إلى نوفمبر وتنخفض في فصل الجفاف من ديسمبر إلى مايو .

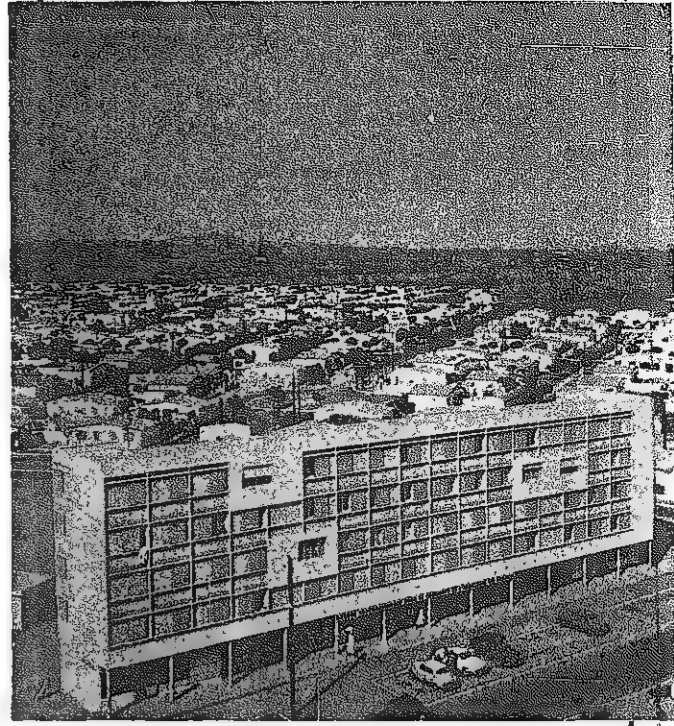
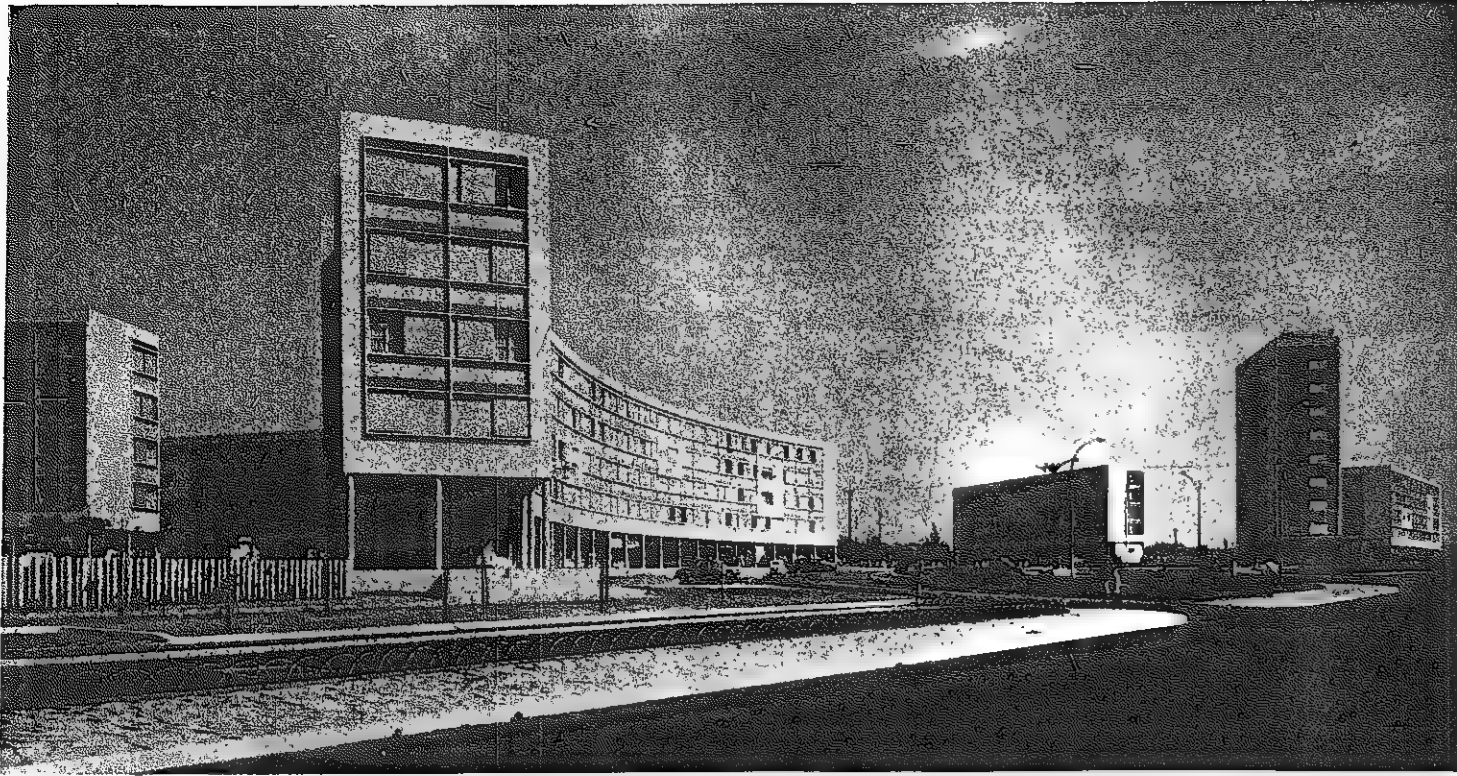
أما من جهة المناطق الصحراوية في السفنا فالعروية هي أشد المناطق المنكسرة فجاها . وتوسع هذه المناطق انشاما كبيرا يبعث الملل في نفوس سائقي السيارات المارة بهذه المناطق . والصحراء متبسطة صفراء

لوتيس ( عاصمة ذات كرامة تاريخية إذ أن التيارات الطموحة مثل تشييد الخزانات وراكز الترويح والمطلة قد بدأ تنفيذها : فلال (فونا) وهي المنطقة الخلفية ل ( سانت لويس ) يجري نهر السفنا المريض وقد أنشئت نفرة المياه فيها في الأخصاب وجعل المنطقة من أجل وأكثر ما تروق للعين رؤيه في السفنا .

... يسكن ( فونا ) خليط من البشر ذو ألوان متعددة ومعظمهم يعتنقون دين الإسلام وهي المنطقة التي تربط السفنا بـبورينانيا . أنها المنطقة التي ما زالت تقايسدها الدينية والحربية حية للغاية وقد كانت وطن الحاج عيسى الذي قاوم الغزو الفرنسي للبلاد مسلا وعناد . خلال تشييد الخزانات وسيل توفير المياه لإبعاد الجفاف من هذه المنطقة الجيلة من المتوقع تحويل آلاف البشرات إلى أراض زراعية تساهم في سد الحاجة وأما فرص البقاء على قيد الحياة .

وعند انشاء نهر السفنا إلى الشمال من سنت لويس نجد حديقة عامة جديدة تغطي مساحة قدرها ١٠ آلاف هكتار ، وقد أنشئت هذه الحديقة عام ١٩٧١ ، وهي حديقة مرموقة في نوعها لان معظم ايكانياتها بعد خصصت للمحافظة على مختلف أنواع الطيور . وعند الفجر أو الغروب يمكنك

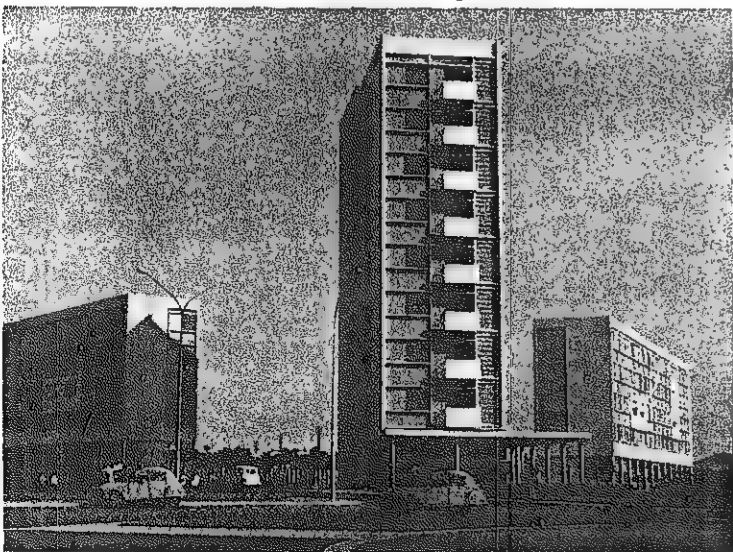




# الشركة العقارية للرأس الأخضر



الحدائق شيء أساسي في جميع أنواع المنشآت

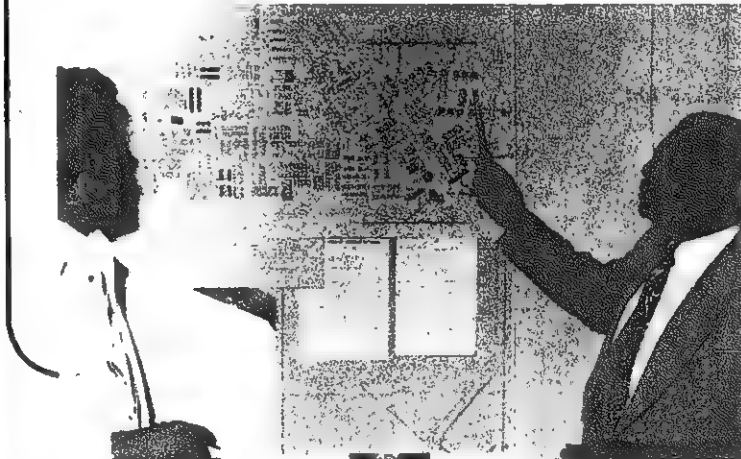


حدائق للأطفال أمام كل بيت



ويمكن لانتظار السيارات

في السنغال - كما في الكويت - أزمة سكن مستحكمة ، ومحاولات حثيثة لعلاجها ...  
وأزمة السكن ... واحدة من أخطر الأزمات المصرية ... وأكثرها شيوعاً وانتشاراً .  
ولعل منشؤها الأساسي يكمن في التغيير الكبير الذي طرأ على نمط معيشة الأفراد والشعوب .  
وفلك أن نظام « الأسرة الصغيرة » والاستقلال عن الأسرة الكبيرة أو « العائلة » أدى إلى زيادة الطلب على الشقق  
ومما زاد في الأزمة تعقيداً قضية المواد الخام المتوفرة بالبناء ، كالخشب والأسمنت والمواد التي



ارتفعت أسعارها بشكل خيالي في غضون السنوات  
الآخرة ، مما رفع تكاليف البناء وأسعار الشقق ،  
فكان ذلك ضغاً على أمانة .

وللسنغال تجربة جديرة بالتعرف إليها مع أزمة  
السكن ، فقد عالج المسؤولون فيها تلك الأزمة  
بإنشاء شركة أهلية سرعان ما تحولت إلى شركة  
مختلطة ، وما لبثت أن أصبحت للحكومة السنغالية  
فيها حوالي ٩٥٪ من رأسمالها مما يشير إلى  
الاهتمام الحكومي بالتصدي لأزمة السكن  
وعلاجها خلال أقصر فترة ممكنة .

● ولكن تحول معظم أسهم الشركة إلى ملكية  
الحكومة هل يحول بينها وبين التعاون مع شركات  
عقارية خارجية .

حول تجربة الاسكان في السنغال كان التحقيق  
التالي :

السكن .. أزمة عالمية !

أزمة السكن هي الأزمة التي تكاد أن تكون مشتركة بين كل  
الدول الفقيرة والغنية .. النامية والمتقدمة .. خاصة في  
المدن حيث بدأ الآلاف من الناس يتجهون إليها .. خاصة في  
... حتى صارت المدن كخليفة النحل ... وحتى صار الناس  
لا يعرفون بعضهم بعضاً وهي مشكلة تحاول كل دولة حلها  
بطريقتها الخاصة ... ونرى الممارسات الشائعة في كل  
في عالم البناء ... ونرى أنواعاً طرزت فريدة للبيوت هناك  
وهناك ... والمشكلة كما نرى كل مكان أنها في السنغال  
أيضاً ... وهناك تبدل الجهود الحكومية والشعبية لحل أزمة  
السكن ومن ضمن المؤسسات التي تعمل في هذا المجال  
« الشركة العقارية للرأس الأخضر » التي يتولى السيد  
أبو بكر جالو مهمة المدير العام فيها .

وقد كان للقيس لقاء مع السيد أبو بكر جالو حول  
نشاطات الشركة العقارية لتقديمها يلي :

● ما هي إنجازاتكم ؟

— يرجع تأسيس هذه الشركة إلى عام (١٩٥١) ومنذ  
ذلك التاريخ أنجزت الشركة ١٩٦١ مسكناً بلغت تكلفتها  
تسعة آلاف مليون ومئتي مليون فرنك سنغالي .

الشركة العقارية للرأس الأخضر

● ما طبيعة الأعمال في هذه المرحلة ، وما علاقتها  
بالحكومة ؟

— للشركة برنامج يستهدف إنشاء ٦٠٠٠ منزلاً خلال عام  
١٩٧٦ ، وقد كانت هذه الشركة مختلطة ولكن مساهمة الحكومة  
السنغالية قد وصلت إلى ٩٥٪ والباقى من رؤوس الأموال  
الحرّة . ورأس المال الحالي للشركة ٦٠٠ مليون فرنك  
سنغالي .

● ما هو مستقبلكم ؟

— نهضت أولاً إلى إنشاء ٦٠٠٠ مسكناً ، ولذا فنحن  
ما زلنا نحاول إيجاد رؤوس الأموال .

ونحن نتوجه لبعض البلدان ونقوم بزيارتها ، وقد سبق أن  
زرت الكويت لهذه الغاية .  
ومشروعنا في مجال البناء كبير وتهدف إلى بناء مؤسسات  
تجارية للاستثمار أو بنى لمطابخ وغير ذلك .  
كما أن الشركة تهدف إلى إسكان مختلف الفئات الاجتماعية  
ولهذا نجد هناك أنواعاً مختلفة من السكن .

السنغال .. أولاً !

● هل ليكم الرغبة للاستثمار خارج السنغال ؟

— ليس من هدفنا في الوقت الحالي أن نتوسع خارج  
السنغال والجهود كلها كانت مبنية في مدينة « دكار »  
نقط . ولكن الشركة لديها الرغبة الأكيدة في توسعة  
نشاطها إلى البلدان الأخرى خلال السنوات القادمة .

مرحباً بالشركات المقاولات الأجنبية !

● هل ليكم الاستعداد للتعاون مع الشركات المقاولات  
الأجنبية في حالة توفر الرغبة عند بعضها للمساهمة داخل  
السنغال ؟

— نستقبل بكل سرور ونحن على استعداد لتشجيع  
رؤوس الأموال الأجنبية التي تنوي الاستثمار داخل بلادنا ،  
نحن شركة مختلطة . ومعنى هذا أنها مفتوحة لرؤوس  
الأموال كما أننا نستطيع أن نكون للمستثمرين شركة أخرى

● هل هناك صعوبات تواجهكم ؟

— من جملة هذه الصعوبات السنغال الانعزالي من أزمة  
السكن ولهذا فإن المطالب دائماً تفوق قدرة الشركة لأن رؤوس  
الأموال غير كافية ، وحتى في الوقت الذي تتوفر فيه رؤوس  
الأموال فإن الأراضي أصبحت شديدة لظنة الأراضي المخصصة  
للسكن .

أزمة المواد الخام

● هل هناك مشكلة بالنسبة للمواد الخام الخاصة بالبناء ؟

— أن المواد الأولية متوفرة ولكن الصعوبات تنجم من نقل  
هذه المواد الأولية إلى مكان الإنشاء . وبعض الشركات  
التي تقوم بنقل هذه المواد لا تلتزم بنواحيها . وكل هذه  
الصعوبات يمكن التغلب عليها وهي وقتية .

● في غفلة هذا اللقاء .. هل لكم أن تحدثونا عن تأسيس  
الشركة وميدان نشاطها ؟

— تم تأسيس الشركة في ١ أغسطس ١٩٦٠ ومقرها  
« دكار » ويشمل نشاطها كل أنحاء السنغال .

السنغال  
مستعدة  
لإسكان  
الشركات  
العقارية  
الأجنبية  
للمساهمة  
بأموالها  
مع الشركات  
المختلطة



# ٢٢ مليون و ٩٠٠ ألف فرنك رأسمال الشركة

## الشركة العقارية لجزر الرأس الأخضر قامت لحل أزمة السكن

هذه الشركة ذات اقتصاد مختلط ، يبلغ رأسمالها ٢١٢ مليون و ٩٠٠ ألف فرنك موزعة على ٤١ ألف و ٢٩٠ سهما قيمة السهم الواحد ١٠ آلاف فرنك . ومقر الشركة « داكار » .

وقد أنشئت لتدارك حسب القوانين المنصوص عنها في هذا المقال بغية وضع الحلول المناسبة للقضايا العقارية بحل أزمة السكن ، وتحسين الشروط السكنية في السنغال ، والمساهمة في تنفيذ خطط توسيع المدن وإدارتها ، بالإضافة إلى استثمار ونقل ملكية الأراضي وبيعها ، أو تقسيمها ومبادلتها ، أو شراء الأثاث الذي تراه مناسبا لفرش هذه المباني وتزيتها .

بحقوقهم السياسية والمدنية ، ولم يحكم عليهم بجنائية أو جنحة .

● ما هي الشروط التي ينبغي توفرها في عضو مجلس الإدارة ؟

— على كل عضو اداري تختاره الجمعية العمومية أن يكون مالكا لخمس أسهم على الأقل ، كما يجب أن يمتلك المتدوين الذين يمثلون شركات أخرى مصادا مماثلا من الاسهم .

● كيف يتم اختيار رئيس مجلس الإدارة ؟

— ينتخب المجلس رئيسا من بين أعضائه ويرفع اسمه إلى رئيس حكومة جمهورية السنغال للتصديق عليه . ويعين المجلس نائبا للرئيس أو أكثر ليقوموا بهام الرئيس في حال غيبه . ويتولى النائب رئاسة المجلس إذا منع الرئيس من ممارسة مهامه .

● اجتماعات المجلس ، هل هي دورية بالضرورة ؟

— يجتمع المجلس كلما اقتضت مصلحة الشركة ذلك بنسأ على دعوة يوجهها الرئيس ، أو أحد نوابه ، أو نصف عدد أعضائه ، سواء في مقر الشركة أو في أي مكان آخر . ويحق للأدريين تكليف زملائهم بالحضور منهم بكتاب توصية أو برقية .

● أين تنهي صلاحيات مجلس الإدارة ؟

— يتتبع مجلس الإدارة بصلاحيات واسعة تخوله التكلم باسم الشركة ، وتنفيذ وتصديق كافة العمليات التي تنسق ومصالحها ، وتبنيها أمام السلطات ، كما ويحدد شروط قبول الأعضاء أو انسحابهم ، ويقرر إنشاء مشروع ووكالات للشركة ، ويوافق على جميع عمليات شراء وبيع ونقل ملكية الأراضي ، وتاجيرها أو إصدار التراخيص بشأن استثمارها .

● من يدير الشركة إذن ؟

— يتولى إدارة الشركة شخص يكلفه مجلس الإدارة بتصديق مسن رئيس الجمهورية ، وتنسب به مسؤولية إدارة الأعمال الجارية وتصريفها . ويحق له كما لجميع أعضاء المجلس تسلم تمويصلات عن تكليف تنقلاتهم .

لكن من الذي يراقب نشاطات مجلس الإدارة ؟

— تعين الجمعية العمومية « مفتشين » يكلف أحدهما من قبل وزير المالية ، وينوب الآخر عنه في حال غيبه أو وفاته . ومهمة هذين الشخصين هي التأكد من سلامة الصندوق ، والمستندات ، وحقوق الشركة ، ونظام العمل ، ودقة المعلومات المطروحة إلى شركة بواسطة التقارير المقدمة من قبل مجلس الإدارة .

● هل لنا أن نسمع شرحا موجزا عن دور المساهمين ؟

— يعقد المساهمون اجتماعا سنويا عابدا بدعوة من مجلس الإدارة خلال ستة أشهر من انتهاء فترة الاختيار . ويكون تنقل هؤلاء على نفقتهم الخاصة ، بعد معرفة سبب الاجتماع ، ويقع المجلس خطة العمل ، أو يتوب عنه المفتشان في ذلك . وطبيعي أن بإمكان السيدات المساهمات تكليف أزواجهن أو أولياء أمورهن . وتحدد الجمعية العمومية طريقة تصفية الشركة إذا انتهت مدتها أو قرر حلها قبل أخضر موعدها ، بعد تعيين من يتولى تنفيذ عملية التصفية بصلاحيات خاصة من مجلس الإدارة .

● هل يمكن نقل مقر الشركة ؟ وما مدة عملها ؟

— يتم نقل مقر الشركة من مكان إلى آخر بناء على قرار يتخذه مجلس إدارتها ، الذي يقرر بدوره مدى الحاجة إلى فتح فروع أو وكالات عندما يرى المجلس ما يوجب ذلك . أما مدة عمل الشركة فهي ٩٩ سنة ابتداء من يوم تأسيسها النهائي ، ما لم تطرأ حالة تؤدي إلى حل المجلس أو تاجيل قيام الشركة .

● من الذي يحق له زيادة رأسمال الشركة ؟ وكيف ؟

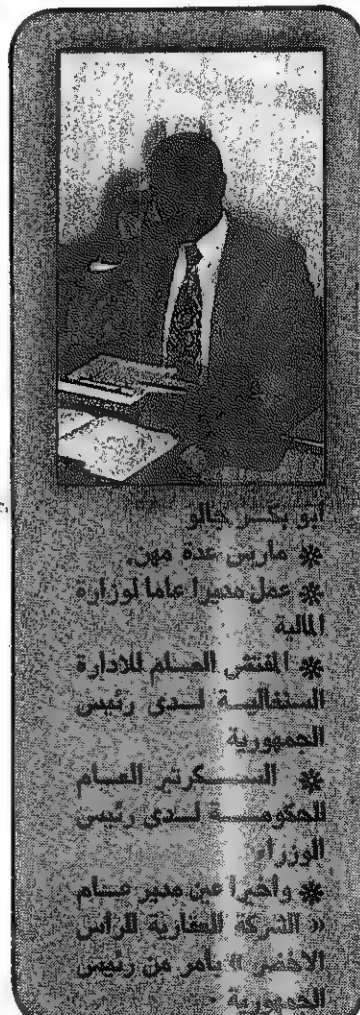
— تحدد الجمعية العمومية الاستثنائية إمكانية قبولها زيادة رأسمال الشركة مرة واحدة أو أكثر بطرح أسهم جديدة أو بتحويل احتياطي الشركة إلى أسهم ، ويحق لمجلس الإدارة وقد أية زيادة في رأسمال الشركة ، أو قبولها مع إعطاء أولوية شراء أسهم جديدة لأعضائها الأصليين حسب نسبة أسهمهم . كما يجوز للجمعية العمومية الاستثنائية اتخاذ قرار بتخفيض رأسمال الشركة بأعادة نسبة من الأموال إلى أصحاب الأسهم ، أو بشراء أسهم الشركة .

● إذا مات أحد المساهمين ، كيف تتصرف الشركة لنقل ملكية الأسهم الخاصة به ؟ وهل ينطبق ذلك على الأحياء ؟

— مجلس الإدارة هو الذي يقرر نقل الملكية أو عدمه ، ولا يحق لأحد معرفة سبب القبول أو الرفض . أما إذا جاء الجواب بالقبول أو الرفض ، فلا بد من اجتماع مجلس الإدارة بعد ثلاثة أشهر ، لتقديم الرد النهائي للطالب أو المالك أو الوريث ، إذا مات المساهم الأصلي ، وتنقل ملكية الأسهم إلى صاحب العلاقة الوريث ما لم يتوصل مجلس الإدارة إلى اختيار مالك خلال الأشهر الثلاثة . ويتم بعدها توجيه كتاب إلى الشخص المعني للحضور إلى مكاتب الشركة لتسلم قيمة الأسهم دون مائدة مالية .

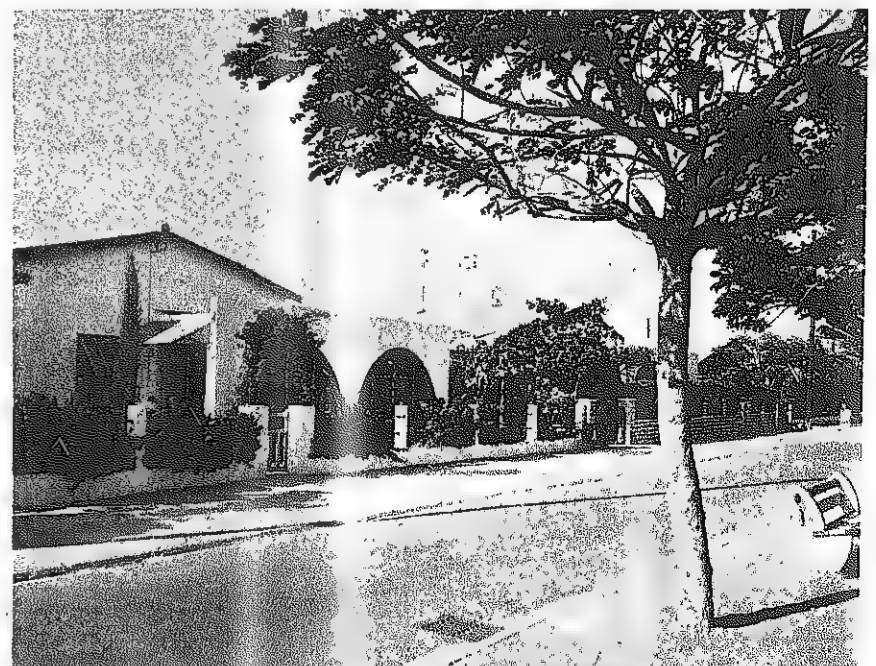
● نتحدث الآن عن إدارة الشركة ، كيف تكون هذه الإدارة ومن يشكلها ؟

— يرأس الشركة مجلس إدارة يضم



أبو بكر جالو  
رئيس عدة هيئات  
عمل مديرا عاما لوزارة المالية  
المفتش العام للإدارة  
السنغالية لدى رئيس الجمهورية  
السكرتير العام للحكومة لدى رئيس الوزراء  
وأخيرا عن مدير عام « الشركة العقارية للرأس الأخضر » بامر من رئيس الجمهورية

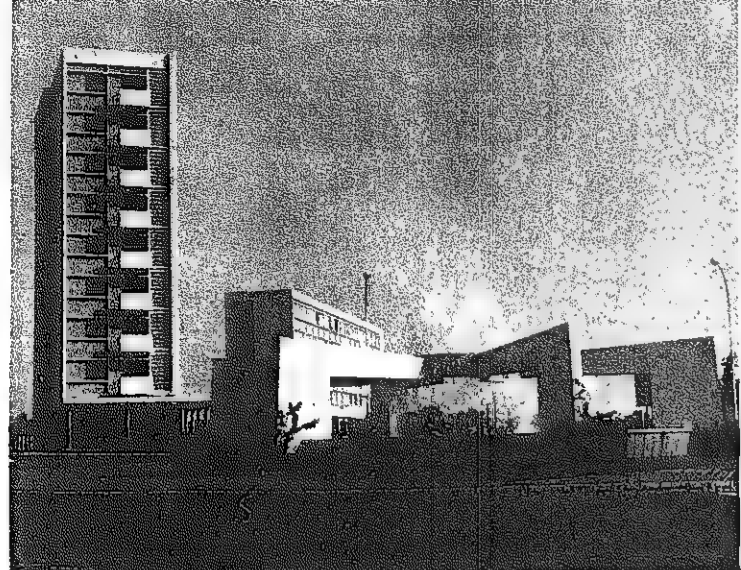
١٤ عضوا ، ويملك الشركات التجارية إما كانت طبيعتها الاشتراك في مجلس الإدارة ، حيث يمثلها فيه مندوبون عن مجلس إدارتها . ويشترط في الأعضاء الإداريين ألا يكونوا محكومين في السابق ومن يتمتعون



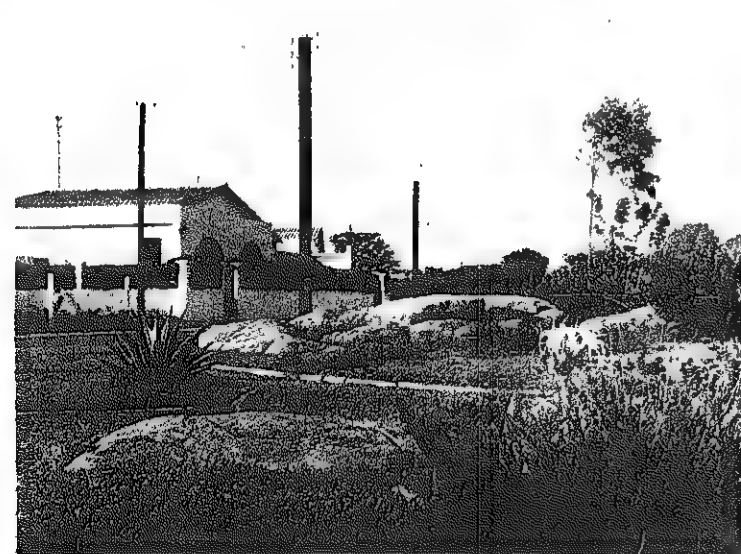
هندسة متفاسقة للبيوت



السيد أبو بكر جالو مدير عام شركة الرأس الأخضر يشرح مشاريع الشركة



مباني فسيحة



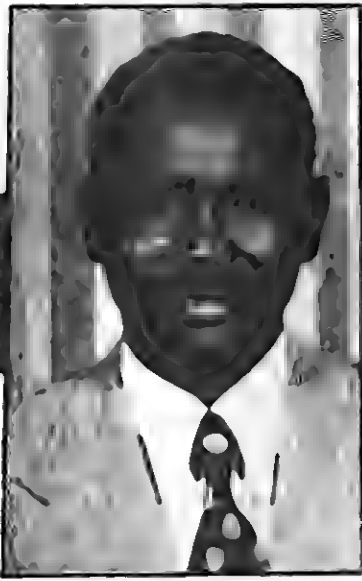
بيوت بسيطة ومجهزة



حدائق الأطفال الحديثة



# حكومة سنغور ساعدت على نشر العربية في أفريقيا منذ فجر الاستقلال



بقلم: أبو بكر عثمان المستشار بسفارة السنغال في الكويت



« يتناول هذا البحث بشيء من التركيز التقدم المضطرد للغة العربية في السنغال ، دون التعرض لموضوع الاسلام ومظاهره والواقع التي أدت الى انتشاره في السنغال بشكل موسع في محاولة لتبين العلاقة الوطيدة بين اللغة العربية والاسلام عن طريق ربطهما بتاريخ الاسلام في السنغال » .

## لغة القرآن في السنغال

مما لا شك فيه ان كل من أراد التكلم عن لغة القرآن أو الثقافة العربية في افريقيا العربية بصفة عامة ، وفي السنغال بصفة خاصة ، لا بد له من ان يستعرض ولو بإيجاز تاريخ دخول الاسلام الى القارة السوداء نظراً لاقتئان هذا بذاك ، ولتكامل الجانبين وعلى هذا فانه من الضروري ان نتناول في هذا البحث عرضاً سريعاً لتاريخ دخول الاسلام، والعوامل التي ساهمت في انتشاره في السنغال رغم ان موضوع بحثنا هو الجانب اللغوي والثقافي .

## السنغال في سطور

تقع الجمهورية السنغالية في أقصى غرب القارة الأفريقية تحدها شمالاً الجمهورية الإسلامية الموريتانية وشرقاً جمهورية مالي وجنوباً جمهورية غينيا وغينيا بيساو وغرباً المحيط الأطلسي ، ويحدها سكانها بثلاثة ملايين ونصف المليون نسمة ، ونسبة المسلمين فيها ٩٢ ٪ ، ولقد دخل الاسلام السنغال في القرن الأول الهجري وذلك بدخول عقبة بن نافع شمال افريقيا ، وكانت لها صلة وثيقة مع دولة الغنطة و دولة المرابطين والمعروف ان فتح الاندلس كان بواسطة الجيوش العربية والأفريقية بقيادة طارق بن زياد وبمساعدة دولة المرابطين للامارة جنوب الصحراء الجمهورية الإسلامية الموريتانية والسنغال كما كانت للسنغال صلات تجارية مع البلاد العربية الواقعة شمال القارة الأفريقية كمراتشي والجزائر وذلك عن طريق مدينة « تومبكتو » التي كانت آنذاك عاصمة إسلامية في السودان ولقد بدأت دراسة اللغة العربية في السنغال بخراسة كتاب الله باعتبارها لغة القرآن وثقافة الدين الإسلامي في الكتابات القرآنية بأشرف ( المشايخ ) كما كان مالوماً في جميع الدول الإسلامية في بداية انتشار الاسلام نشأت المدارس التي تعنى بالقرآن وخراسة الشريعة الإسلامية وتحدثت المدارس والمجالس العلمية وازدهر الاتصال مع التجار العرب الذين لم يكونوا تجاراً فحسب ولكن دعاء للدين الإسلامي في نفس الوقت .

## عوامل انتشار اللغة العربية في السنغال

ان دخول الاسلام وانتشاره في غرب افريقيا هو العامل الأساسي الذي أدى الى انتشار اللغة العربية كلغة القرآن في السنغال وذلك حقيقة واضحة لا راء فيها اما الأسئلة التي تعرض نفسها والتي نحاول ان نجيب عليها هي : كيف انتشرت هذه اللغة وما العوامل التي أدت الى نهجتها وتقدمها السريع ؟

جاء انقراض دولة « تومبكتو » ورثت السنغال الشكلى العلمية والدينية خلال ثمانية قرون قبل الاحتلال

الفرنسي عام ١٦٧٢ م بعد البرتغاليين التجار ، وجاء الاحتلال الفرنسي ومكث في السنغال وحدها ثلاثة قرون وهنا يتبادر للذهن كيف حافظت السنغال على اسلامها وثقافتها العربية دون ان تسجل شخصيتها وعقيدتها في المحيط الاستعماري نظراً لتعدد وسائل التعريف في السوك والآداب والتقاليد التي كان يحملها الاستعمار .

وفي اواخر القرن الثامن عشر الميلادي ظهر في السنغال في منطقة الشمال مجعداً للاسلام داع وبصالح هو المجاهد « الحاج عمر بن سعيد الفوتي » الذي كان ينتقل من السنغال الى مالي ونيجيريا وتشاد والسودان ماراً بالآزهر في مصر والتي بعلمائه في ذلك العصر ومن قبله بنصف قرن ظهر مجاهد آخر من السنغال واستوطن شمال نيجيريا حيث أسس دولة إسلامية وهو « عثمان ديلوفيو » وهو جد المرحوم « أمبيلو » وقد سافر المجاهد الحاج عمر الى الحجاز والتي بعلمائه وحده الى المغرب وفي تيمه تأسيس إمبراطورية إسلامية تربط بين السودان وغرب افريقيا وهذا يعتبر من أهم الضمير التي يرتكز عليها الكيان الإسلامي في غرب افريقيا بسلة حلية وفي السنغال بسلة خلسة وأعلن الشيخ عمر الجهد وأسس مراكز إسلامية في كل من السنغال وغينيا ومالي ، وهذه العولة الأخيرة هي التي تسلمت مع الاستعمار الفرنسي والإنجليزي وعلى أثر هذا حدثت لقاءات واختلاطات طليقة بين الشعوب العربية والأفريقية الاستوائية والغربية ومنعها مثل الفرنسيون في افريقيا الغربية وحاربهم هذه الدولة الإسلامية وكانت المعارك دامية بينهم وبين الحاج « عمر الفوتي » وخلفائه من بعده وعلى رأسهم أحمد شيخ الذي كان يلعب بأمر المليونير وقد تمكن من أسر ثلثين من قوات الجيش الفرنسي مما « ساج وكنتن » .

ومن هنا تمكن الفرنسيون من الاستيلاء على بعض المناطق بأسلحة حديثة ومسلحة ، على رضى زعماء هذه الدولة بالفرق السلام في قلب افريقيا ومنعهم انحدوا الى القصة الثورة رافضين الخضوع للاحتلال الفرنسي وعلى رأسهم « الفاضلي نال » وما زالت طابعهم موجودة في السجود على الآن وفي القساسة هيرتهم الى أرض الحرم الشريف على قوم منهم في نيجيريا وتشاد والسودان رجب بهم رضاء هذه الدول وقد أبحث

## ماهي العوامل التي ساعدت اللغة العربية على الانتشار في السنغال



نسخة الجوامع



الحرم النبوي الشريف



# عقبة بن نافع

## حمل الاسلام إلى السنغال مع موجة الفتح الأولى



صلوات تاريخية  
وثيقة  
بين السنغال  
ودولتي الأمويين  
بالأندلس  
والمرابطين

لي فرصة لزيارة هؤلاء السنغاليين الذين جاهدوا لاعلاء كلمة الله وهاجروا بإسلامهم إلى مختلف الدول الإفريقية وجدير بالذكر بأن الحاج عمر المذكور مع جهاده في سبيل الله هو الذي أدخل الطريقة النجانية المجاهدة في أفريقيا كما ذكر الأمير شكيب إمراسان في كتابه حاضر العالم الإسلامي.

وما هي العوامل التي ساعدت في تركيز وتطوير اللغة العربية في السنغال ؟

عندما دخل الاحتلال الفرنسي في السنغال وجد في البلاد علماء وكتبا وكثفت المعاهدات والمراسلات تدون باللغة العربية . راجعوا وثائق البلاد في المتحف الوطني بجامعة دكار . لقد كان المواطنون الذين لم يحصلوا على الثقافة العربية يكتبون مراسلاتهم بالحروف العربية في لهجاتهم عوضا عن الحروف اللاتينية ثم تكونت بعد ذلك مراكز إسلامية وأندية ثقافية في كثير من المدن مثل سنغاي اندر العاصمة السابقة للسنغال حيث كان يتسجل العلماء الموريتانيون والمغاربة مع السنغاليين في الشعر والنحو والأدب والفقه وكانت هذه الفترة في سنغاي أخصب زمن ازدهر فيه العلم والصلة المثينة بين العلماء والمغاربة والموريتانيين بالتربية الثقافية والطرق الصوفية كالتيجانية والقادرية . كما كانت مراكز هامة في نواوون - وطلوبي - وكولنج - وكاساني - والمنطقة الشرقية منتشرة فيها الكتب العربية القديمة والحديثة في جميع أنحاء البلاد وسهل تداولها والحصول عليها بواسطة العلماء المحققين . وهنا أتت دقيقة سميت وأقرا الفتحة على أرواح أجدادنا وأبنائنا الشهداء الذين كما ذكر الرسول صلى الله عليه وسلم كانوا غرسنا في النهار ورجعنا في الليل وهم الذين ضحوا بأنفسهم في سبيل الدين والمعقبة .

### المشايخ وأدوارهم الهامة

إن هؤلاء العباقرة تركوا لنا تراثا إسلاميا غنيا في أفريقيا ، وكذلك الخلفاء من بعدهم كانوا خير خلف لخير سلف ولا يسعني في هذا البحث المتواضع أن أتكم بالتفصيل عن نشاطهم وجهودهم وجملة ما أقوله فيهم أنهم كانوا مشايخ في الدين أئمة وعلماء ودعاة ونوارة ومجاهدين ضد الاحتلال شأنهم شأن العلماء الصوفيين كأحمد البدوي وإبراهيم الدقوقي في مصر وهؤلاء المشايخ يرجع الفضل إليهم في أحياء أوامر الثقافة العربية وانتشارها .

وعلى سبيل المثال أنكر بعضهم وذلك كأمثال مشايخنا الفضلاء : السيد الحاج مالك سي الذي أسس مركزا علميا يهتم بالتربية الخلقية والروحية في مدينة نواوون وكان رحمه الله في كل عام يبعث حفائلا من القراء والفقهاء في المناطق الإفريقية الغربية وهو ركن وحجة في الطريقة النجانية المكافحة ، وله مؤلفات عديدة في الإسلام والتصرف وسيرة الرسول والسيد المجاهد الأبي الشيخ أحمد بابا المشهور بخادم الرسول عليه الصلاة والسلام الذي تصادم مع الاستعمار واضطهد ونفى إلى غبون وعاد إلى البلاد بعد سبع سنوات قضاه في المنفى وهو صاحب الطريقة المرينية وعرفت له مؤلفات في الفقه والأدب والتربية وهو غني عن التعريف .

والشيخ عبد الله أنيلس من العلماء والزعماء التيجانيين وهو والد لفضيلة الشيخ الحاج إبراهيم أنيلس المشهور في العالم الإسلامي . ومفضيلة شيخ مودي الذي ألف كتابا عديدة في الإسلام وكذلك الطائفة الإسلامية أهل الأيم وهم ركن من أركان الإسلام في السنغال وكذلك في جنوب السنغال توجد مظلة الشرفاء الذين ينتمون إلى الرسول عليه الصلاة والسلام وهم أهل الشريف يونس حيدر ولقد رفعوا راية الإسلام في تلك

الاستعمار  
الفرنسي  
أدى  
إلى هجرة  
العلماء  
وانتشار  
الإسلام  
في  
أفريقيا

المنطقة إلى داخل غينيا بيساو وهذا شأن بسيط لاعطاء فكرة عن الدين وعن أعلامه في السنغال .

رب سائل يسأل من أين تأتي الميزانية التي تضمن لهؤلاء المشايخ الحياة والقيام بمهامهم التعليمية والتربوية . . . والإجابة هي : بظاهرة التكافل الاجتماعي التي تتجلى في المجتمع السنغالي والأفريقي بشكل فريد بحيث تصبح القرية كلها أو المجتمع بأكمله هو الذي يتولى نفقات التربية وضمان استقرار عملية التدريس وهذا شأن جميع الدول الإسلامية في القرون الأولى وما من موظف في عهد الاستعمار أو بعده من الذين درسوا اللغة الفرنسية من المسلمين إلا وبر بهذه الكتابات تبركا بالقرآن وفي الدين (راجع كتاب المغامرة العويصة) للشيخ حامد سحن الكاتب السنغالي ومدرس في ليبيجان .

كل ذلك ساهم في خلق أجيال ناشئة تحمل لواء النهضة الثقافية للغة العربية وأجادتها وعند الإفاقة نظرة خاصة نحو اللغة العربية باعتبارها لغة القرآن واعتبارها كأحدى لغاتهم وامتزاج ثقافتها بتقاليدهم ، كما أوجد الكتاب السنغاليون دواوينهم باللغة العربية في المعهد التأسيسي لأفريقيا الغربية بجامعة دكار .

وفي نفس الوقت برز إلى الوجود مكان هذه العوامل التي تفكرها تفسيران باللغة العربية واللغة التكوينية لعالمين سنغاليين والنسخة العربية طبعت في مصر تحت إشراف الأزهر الشريف وهي ثلاثون جزءا والتفسير الثاني لم يطبع بعد ، كما أن الطرق الصوفية التي كانت

عند الاستعمار والفساد الخلقي الذي لولاه لاندثرت معالم الإسلام في أفريقيا كلها . . كما أصبحت دولة الاندلس لو لم تكن هذه القوى الروحية التي حافظت على القيم الإنسانية وربطتها مع النوايس السبوية لولا هذا كله لاندثرت كذلك المعالم الإسلامية في السنغال وعلى ذلك فقد كان لهؤلاء العلماء العاملين على نشر الرسالة المحمدية في القارة السوداء وسائل عدة سلمية وعلمية إذ كانوا يترجمون اللغة العربية إلى اللغات الوطنية ويؤلفون كتب الشريعة الإسلامية ويحاولون نظم الشعر الذي يملأ البيئة طبقا لتعاليم الإسلام .



عبد الله أنيلس





## تخرج ٢٠٠ معلم من معهد ركارل لترشيح المعلمين باللغة العربية وإنشاء معهد إسلامي بمساهمة الدول العربية

كالعدل - التربية والتعليم - الداخلية - الخارجية -  
الإنشاء وذلك بعد محادثة الشهادات التي حصلوا عليها  
وبصفى خيرا بشؤون الدراسة العربية في السنغال.  
أقتر الجهد الذي بذلتها الحكومة السنغالية والإنجازات  
التي تحققت في سبيل اشباع بعض رغبات ابنائها  
احتراما للمعقودة وأنتمنا لحلم الثقافة ويعود شك ان  
هناك موابل حلة ساعدت على تحقيق هذه الإنجازات  
واهمها قابلية الاسلام والثقافة العربية في السنغال نظرا  
لدخول الاسلام فيها من القرون الاولى وتجاوب القسم  
الاسلامية والقيم الاخلاقية في المجتمع السنغالي وكذلك  
الحفاظ على التراث الاسلامي بفضل القرآن الكريم  
وخلقه المؤثر في هذه البيئة واستمرار حفظ القرآن في  
هذه البيئة ودراسة تلاوته وتفسيره باللغات القومية  
وكما توجد ظاهرة الثقافة المزدوجة الفرنسية والعربية  
في السنغال يوجد ايضا دواوين من مخطوطات علماء  
السنغال المذكورين في اللغة العربية . وان الميزة  
السنغالية في هذا المجال هي سماح الدستور السنغالي  
في اعطاء حرية العقائد في النشاط الثقافي لكل مواطن  
كما تنص عليه المادة التاسعة من الدستور .

وانما لهذا البحث البسيط ارجو ان اكون قد  
اسهمت في ابراز دور السنغال في تطوير ونشر اللغة  
العربية وازدهارها قديما وحديثا واقول ان السنغال  
حكومة وشعبا متفتحة الى علم الثقافة كما يحترمان  
العقائد الدينية بالنهضة العلمية والثقافية في السنغال  
تجعلها ملقى الحضارات والثقافات الافريقية .

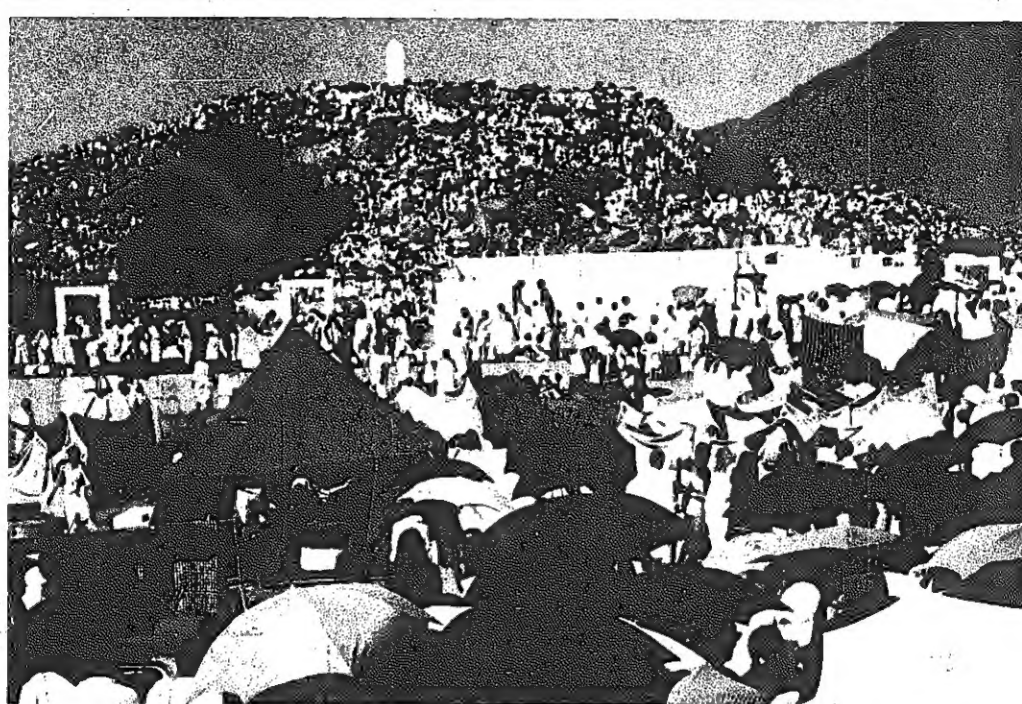
وجدير بشباب العالم الثالث التعرف على احياء  
تراث الاجداد وذلك بالتعليم بترجمة هذه المكاسب  
واظهارها الى حيز الوجود لدعم الصلات الروحية  
والانسانية والثقافية اذ نحن في عصر اعاد التاريخ  
وكتابه وتأسيس مناحف لتخليد الاجداد وقد حان الوقت  
لاخراج مآدم الاجداد للحضارة الاسلامية الى الوجود  
وما ساهموا به في نشر الاسلام وغيره مما تفخر به  
الامم التي تعتبر نفسها متقدمة وذلك لانيات واحترام  
شخصية الانسان الاسود ومعاصريه لإنشاء مجتمع عريق  
متحضر يوح بالقيم الروحية والمعقودة نمسك بقوله  
نعالس ( يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى  
وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عند الله  
اتقاكم ) وقول الرسول صلى الله عليه وسلم ... كلكم  
لادم وآدم من تراب .

والله ولي التوفيق

المستشار بالكويت

المراجع

- راجع كتاب « حاضر المآلم الاسلامي » لامر شكيب  
ارسلان
- كتاب الحاج عمر الفوتي لسلطان الدولة التيجانية  
مغرب افريقيا لقضية الشيخ الماراف بالله السيد  
محمد الحافظ التيجاني .
- انتشار الاسلام في افريقيا لجنة من علماء مصر .
- الانساب الفلان للحاج الفاضل من علماء  
السنغال وكنت وفاته بالعينة المتورة .



## ٩٠٠ طالب سنغالي يدرسون اللغة العربية في أقطار عربية

دخل الاحتلال الفرنسي منذ ثلاثة قرون ، اما بالنسبة  
للتقنين بالعربية فتبلغ حوالي ٤٥٪ بالإضافة الى  
المدارس الحرة الموجودة في السنغال وبوجود مجالس  
القرآن والفقه التي تشارك في محو الامية في القرى  
ومن المؤسف بان الاحصائيات الرسمية لاتعنى بهذه  
الظاهرة العربية التي تطوي على ذلك وانما تتوقف  
الاحصائيات الرسمية للجانب الفرنسي فقط - ويمكن  
القول اعتيادا على الخبرة التي احزنتها خلال قياسي  
بمهمة رئيس القسم العربي بوزارة التعليم السنغالية  
بان هذه وتقدمها اثبتت من عنصر المعقودة وهو من  
الاسباب الاصلية التي مكنت اللغة العربية من الحفاظ  
على كيانها وتقدمها السريع بعد الاستقلال ويقوم حاليا  
المتقنون بالاستشغال في مجالات واسعة في الوزارات التالية

المعهد حتى الان حوالي ٢٠٠ معلم للتعليم الابتدائي  
تم تدريبهم في تونس على افواج متعلمة مع الاعتبار بان  
هناك عدد اخر من المعلمين القدامى بما يزيد على  
٣٠٠ معلم ، كما تم انشاء معهد اسلامي بذاكار وهذا  
المعهد وان كان الفضل للحكومة السنغالية الا ان للدول  
العربية ايضا فضلا في تحقيق هذا المشروع اذ ساهمت  
في بنائه معظم الدول العربية وهذا المعهد سيكون مركزا  
للابحاث والتكوين الفكري .. الخ ، والمرحلة الاخيرة  
في سياسة اللغة العربية للحكومة السنغالية هي اعطاء  
هذه اللغة جانبها الثقافي والديني والعلمي مما جعل  
الحكومة تبدا منذ اربع سنوات بتوجيه الطلبة السنغاليين  
للغة العربية لدراسات علمية ومهنية وفنية ونسبة  
المتقنين في البلاد باللغة الفرنسية تقدر بـ ٤٠٪ باعتبار

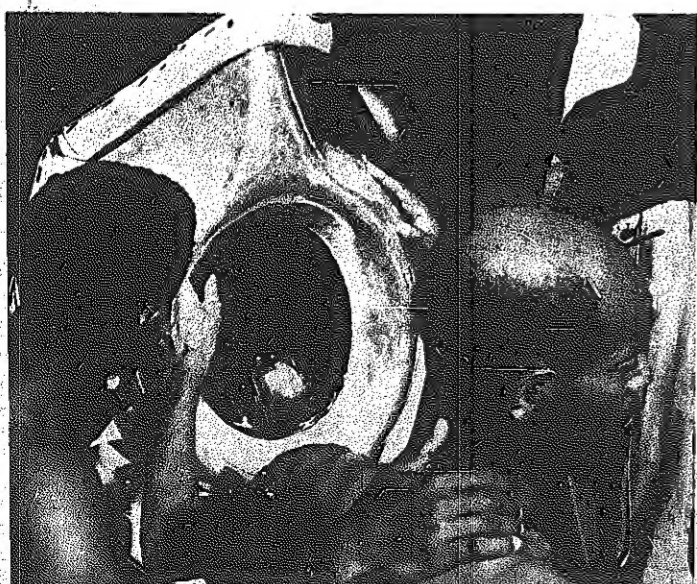
### دور حكومة سنغور وتطوير اللغة العربية

ولقد اضطرت الحكومة الفرنسية تحت ضغط العلماء  
والشباب السنغاليين المسلمين نظرا لرغبتهم الشديدة في  
التقنين بالثقافة الاسلامية الى ارسال بعثات طلابية  
رسمية لأول مرة الى الدول العربية المصورة سنة  
١٩٥٠ م ، وهي الجزائر وتونس والمغرب وذلك على  
نقطة البلدية السنغالية ، وبعد عودة افراد هذه الوفود  
تم انشاء جمعية الاتحاد الثقافي الاسلامي وهذا الاتحاد  
لعب دورا هاما في النهضة العلمية والدينية والثقافية  
في البلاد .

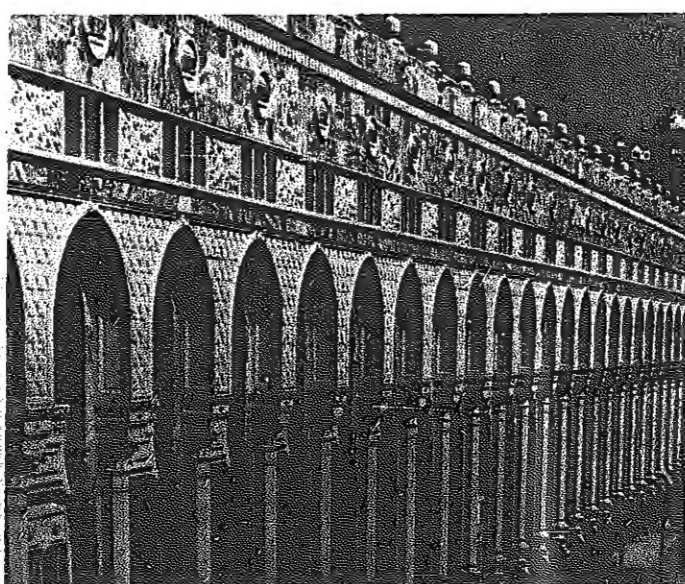
كما لا ينكر دور حكومة سنغور في تطوير اللغة العربية  
في السنغال ، وهو الدور الذي شهد به العديد من  
المعنيين ولا سيما سفر السنغال لدى الكويت السيد  
مصطفى سيسي الذي يعتبر من انشط الشباب الاسلامي  
في المنطقة الاميرية حيث شغل منصب الامين العام  
للالاتحاد الوطني للجمعيات الاسلامية منذ عشر سنوات  
ونيف .

ومع موجات الاستقلال واستقلال السنغال في سنة  
١٩٦٠ م بدا الاعتراف بهذه البعثات الطلابية التي كانت  
تتم بسرية وكذلك بدا الاعتراف بالمدارس الحرة التي  
كانت تخضع لقرار وزارة الداخلية بعد ان كان الشباب  
السنغالي يهاجرون الى البلاد العربية ، اما بالامكانات  
الخاصة واما عن طريق الاتحادات الثقافية واهمها الاتحاد  
الوطني للجمعيات الثقافية الاسلامية السنغالية الذي  
قام بدور تاريخي في تنظيم الشباب المسلمين في افريقيا  
عليه وفي السنغال خاصة واسس هذا الاتحاد بمدارس  
حرة عديده واودعت شيئا من رواد الثقافة في العالم  
العربي الذي كانت له الصلات بالبلدان العربية كنونس  
والمغرب ونشملت الثقافة الاسلامية وانكب المواطنون  
عليها وازداد تعظيمهم للعلم وهذه الموجة الثقافية  
وصلت الى اعماق القرى حيث لاتوجد المدارس الفرنسية  
وذلك بفضل الجهود التي قامت بها ورعتها الجمعيات  
الثقافية الاسلامية بجانب الجهود التي بذلها المشايخ  
وقامت الحكومة بدورها عام ١٩٦٢ ، بتخصيص منح  
دراسة لانياء السنغال في الاقطار العربية التالية المغرب  
- الجزائر - تونس - ليبيا - مصر - العربية  
السعودية - لبنان - قطر - الكويت - العراق -  
سوريا - السودان .. ويبلغ الان مسدد الطلاب  
السنغاليين الذين يدرسون اللغة العربية في البلدان  
المذكورة حوالي ٩٠٠ طالب واغلبهم يدرس في القاهرة  
وليبيا والمغرب وتونس .

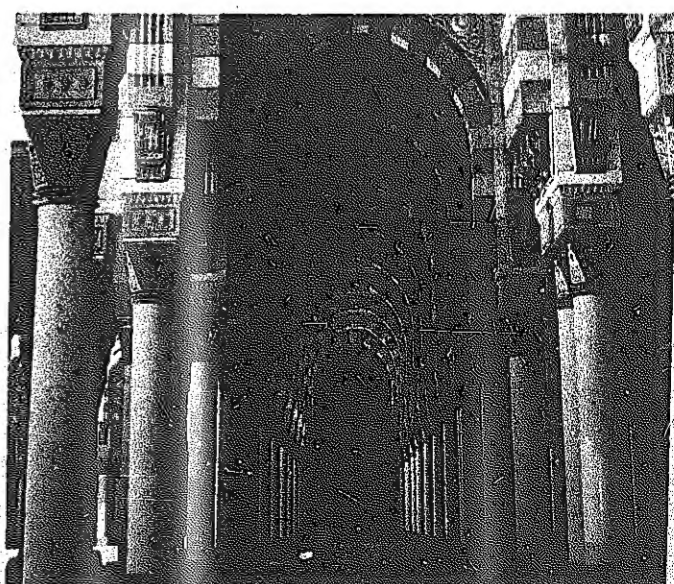
ولقد تمت شخصيا في مهمة رسمية للاشراف على  
نلك البعثات خلال ثلاث سنوات وذلك كمسؤول عن  
التعليم العربي في وزارة التربية السنغالية وقد تمكنت  
خلال هذه الفترة بتبادل الثقافة ونقلها وبعمتها الى  
السنغال وقد تخرج حتى الان من الجامعات العربية  
ما يزيد على لمانين طالبا من مختلف الكليات بمصر النظر  
من المتخرجين من المعاهد الثانوية والاعدادية . كما  
قامت الحكومة بانشاء معهد في ذاكار العاصمة  
لترشيح المعلمين باللغة العربية وقد تخرج من هذا



الحجر الاسود بالكنيسة المشرفة



المسجد « بالمسجد الرحام من الخارج »



الحرم النبوي الشريف « الرواق »



# أشار الجفاف

## على حياة السنغال الاقتصاد



خضروات وفواكه

حامية في العمل المستمر ولكن الحكومة وجهت عنايتها اليهم في هذه الحالة حيث قدمت لهم مساعدات متنوعة ، فخفضت الديون حسب درجة الجفاف ، كما أعطت الاوامر في إعادة جمع رؤوس اموال البذور والتي لم تصف ديونها في السنة السابقة ( ١٩٧٢ ) سوى نسبة ضئيلة ٥٧٪ ووزعت عليهم ١١٧.٠٠٠ طن من بذور الفستق ، عام ١٩٧٢ وبكثت هذه الاطنان من تحقيق الحاجات في ميدان البذور .

والبرنامج الزراعي قد لبي تقريبا جميع الطلبات وفي هذا الصدد وزعت ٦١١٨١ وحدة في الادوات والتجهيزات الزراعية المستعملة على القوى الحيوانية و ٣٤٧٩ وحدة بزوجة من الابقار و ٥٦ الف طن من الاسمدة المعدنية المختلفة .

### تأثير الجفاف على انتاج الارز

ان نقصان الامطار قد سبب انخفاض كبيرا في حيلة ١٩٧٢ سواء ما يتعلق ببندان الفستق او بميادين أخرى .

وبالنسبة للارز ، كان الانتاج السنوي ، في السنوات العادية يبلغ ٤٠ الف طن من الارز الابيض ولكنة هبط في السنتين الاخريتين نتيجة الجفاف .

والحكومة تشجع هذه الزراعة في كل من اقليم السنغال الشرقي ، والنهر واطليم كاساباس ، وجاء في سنة ١٩٧٢ خبراء زراعيون من الصين الشعبية للطلول محل خبراء « صين فرموز » لتحقيق « مشروع سيجو » الذي يهيم مقاطعة « سيجو » وكاساباس « وفي المستقبل القريب يكون اسم « كاسينس » مقرونا بالارز وذلك بعد تحقيق عمليات السدود فيه .

### تأثير الجفاف على الاميون الصناعي

بعد تجربة طويلة قام بها بعض الخبراء الزراعيين في مختلف انحاء البلاد ، نجحت زراة الاميون في اقليم سين سالوم بمساعدة محل الاميون التابع لأمريكا الغربية والمصالح المختصة بالميدان الزراعي وبلغ انتاج الاميون في سنة ١٩٧١ حوالي ٣٦ الف طن ولكنه انخفض في السنتين الاخريتين نتيجة الجفاف فاصبح ١٣٠ طن فقط في سنة ١٩٧٣ وهكذا نفس الانخفاض طرأ على انواع المزروعات الأخرى كالقطن وغيره .

### ضرورة تنويع الزراعة واساليبها

اذا كنا نتكلم عن تنويع الزراعة فان اول ما يخطر ببالنا هو تكوين هؤلاء المزارعين واعطائهم امكانيات يستطيعون بواسطتها استغلال الاراضي بكيفية أكثر انتاجا واقل تعباً ، وهذا ما ادركته الحكومة عنفا انشأت مصلحة تهتم بتدريب الفلاحين على استعمال الادوات الزراعية الحديثة وتقنيهم النصح في عدة ميادين سواء ما يتعلق بالتراب او البذور ، وهذه المصلحة هي شركة التنمية والاستغلال الزراعي SODEVA التي تأسست منذ ١٩٦٨ على انقاض « شركة التعاون والمساعدة التقنية » كما انشأت شركة « الاراضي الجديدة » التي تهدف الى جلب بعض المزارعين الراغبين في الانتقال اليها . وتوجد في المناطق المجاورة لهذه الشركة

بقلم:  
الحاج  
سيلا  
•  
مخفي  
بمجلة  
السيرة  
بوزارة  
الانتباء  
والمواصلات  
السلكية



تعرضوا لمشكلة الجفاف - اثناء هذا المؤتمر درسوا اثار الجفاف على دولهم والوسائل الجماعية الكفيلة لحاربه والقضاء عليه .

### حماية الحيوانات

تأثرت الحيوانات بظاهرة الجفاف حيث قدرت النسبة التي ذهبت ضحية هذا العامل الطبيعي في سنة ١٩٧٢ ما بين ١٥ او ٢٠ ٪ واثار هذا انتباه الحكومة نظرا للدور الحيوي الذي تلعبه الحيوانات في حياة السنغال الاقتصادية ، فاستعملت عدة وسائل لتتبع هذه الحيوانات من وطاة الجوع .

وهكذا وزعت مأكولات الحيوانات على مربى الدواجن ، كما وضعت مبلغ ٢٠٠ الف تحت تصرفهم زيادة على المساعدات الدولية التي تلقتها والتي كانت تتمثل في مقايير صيدلية وادوات طبية كما قدم لهم الصندوق الاوروبي للتنمية مبلغ مليونين . ومن ناحية أخرى فان هناك غطاء محسباً مغظا لمحاربة الامراض التي تتفك بالحيوانات . ولكن الشيء الذي كان يزيد الامر خطورة هو هجرة كثير من الحيوانات من بعض البلدان الشقيقة من شمال البلاد الى اقاليم السنغال الجنوبية ، طلبا للاعشاب الهابسة . وهذا الجدول الاتي يوضح أهمية عدد الحيوانات والدور الذي تستطيع ان تلعبه في حياة السنغال الاقتصادية والاجتماعية .

الانقار	٢ مليون و ١٦٠ الف
الخراف	٧٥٥ مليون و ١٨٠ الف
الماعز	٨١٠ آلاف
الغناتير	١٨٠ الف
الخيول	٢٠٠ الف
الحمير	١٩٠ الف
الجمال	٦٥٠ الف

### الحملة الزراعية ١٩٧٣ - ١٩٧٤

بالرغم من سنوات الجفاف المتتالية التي تنقل كاهل العالم الفلاحي ، فان المصالح السنغالي لم يياس بالمره ، بل زادت هذه السنوات الصعبة ايمانا بريه ، و ارادة

اصبحت كلمة الجفاف ، تتردد على السنة كذ من المواطنين ، وهذا ان دل على شيء ، فانما يدل على ان الجفاف يشكل خطرا كبيرا ، على حياتنا الاقتصادية وعلى مستقبل امتنا ، وذلك لان الاغلبية الساحقة من السنغاليين أي أكثر من ٧٠٪ يمارسون مهنة الزراعة .

وهذه الازمة الطبيعية التي تعاني منها السنغال منذ عدة سنوات تركت اثارها المشؤومة في مختلف انحاء البلاد ، حيث انخفض معدل المنتوجات الزراعية بكيفية مذهلة .

وهذا الانخفاض في الانتاج الزراعي ، جعل بلاندا في موقف حرج ، لانه من ناحية تحاول ان تستعمل كل ما لديها من الوسائل لمساعدة المواطنين حتى يتغلبوا على هذه المرافيل الناتجة عن قساوة الطبيعة وذلك لتقديمهم مساعدات نقدية وعينية .

ومن ناحية أخرى تريد ان تلبى طلبات الخارج التي تتمثل في الوفاء بالتزاماته التجارية . فلهذا نرى بان أي انخفاض في الانتاج الزراعي يؤثر على ميزاننا التجاري ويجعله سلبيا كما ان ميزان مدفوعاتنا لا يكون ايجابيا بانخفاض الانتاج الزراعي لكون الاقتصاد الوطني يعتمد بالدرجة الاولى على الزراعة . ولكن الحكومة اعطت الاولوية للمشاكل الاجتماعية الناتجة عن الجفاف فاتخذت عدة قرارات هامة على المستوى الوطني والدولي ، وتتجلى القرارات التي اتخذت على المستوى الوطني في عملية التضامن التي عكست ارادة الامتصاصات للبحث عن الوسائل اللازمة للقضاء على امكاسات الجفاف الوخيمة ، حيث فرضت الحكومة اجرة يوم كامل على راتب كل موظف او عامل ماجور ، كما قدمت بعض الشركات والمؤسسات الأجنبية المستقرة في البلاد بترعايتها الى جانب تبرعات بعض افراد ذوي النية الحسنة .

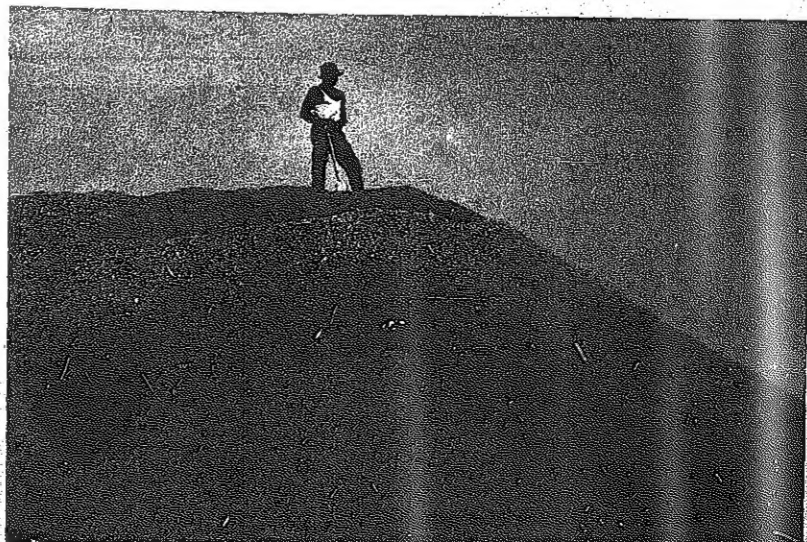
والحكومة لم تقف عند هذا الحد اي جمع تبرعات الشركات والامراء وانما قدمت مساعدات نقدية وعينية لانقاذ الموقف ، كما وجه نداء الى كثير من الحكومات لطلب المساعدات . وفعلنا قد وصلت الى بلاندا مساعدات اجنبية كثيرة . ويتكفل « الدوان القومي للتجارة وللمساعدة والتنمية » بمهمة نقل هذه المساعدات الغذائية الى جميع المقاطعات والاقليم وتوزيع المساعدات يكون حسب درجة الجفاف . كما توجد في كل مديرية وفي كل تعاونية ، اذخارات كافية للحبوب تباع نقدا بأسعار رخيصة او تسلك للبحاثين .

اسما فيما يخص انقاذ الزراعة من هذا المازق الذي يهددها ، فقد دعمت الضرورة اكثر من أي وقت مضى الى تخطيط سياسة الماء .

### سياسة الماء

ان السياسة الهادفة التي تنتهجها الدولة في ميدان الماء لاتتعلق فقط بالناحية الاقتصادية وانما تهتم ايضا بالناحية الاجتماعية لذلك تقوم بتجذير الميناء وابجادهما في جميع الاوساط . ففي المدين يدور النشاط حول سد الانابيب الى جميع الاحياء الشعبية وبالنسبة للعالم الريفي تتوجه الجهود الى اصلاح الاباز المعطلة وخفض ابار أخرى جديدة وازدياد عدد الاباز المتوازنة . هذه المشروعات تمويلها الضرائب الاقليمية والحكومية . وفي الميدان الاقتصادي ، ادركت الدولة بان سياسة السدود هي الوسائل الكفيلة لمحاربة الجفاف وعلى هذا الاساس ، توجد هناك ثلاث محاولات « على المستوى الوطني والاقليمي والقاري » وبالنسبة للميدان الوطني تم تحقيق عدة سدود منها سد « مكا جابا ونياسيا » ، وكيدل « وفي المستوى الاقليمي تأسست منظمة استغلال نهر السنغال التي تضم « السنغال ، ومالي ، وموريتانيا » بتحقيق سياسة سدود موحدة ، واعتمد السدود التي تحاول المنظمة تحقيقها حاليا هي سد « دلتا » ، وماتال .

وفي المستوى القاري ، فقد انعقد مؤتمر قمة في « واغادوغو » عاصمة بولنا العليا ، ضم بعض رؤساء الدول الافريقيين الذين



البقوليات زراعة اساسية

### انتاج الفواكه والخضراوات

الى جانب شركة الاراضي الجديدة ، هناك شركة أخرى ولكنها تهتم بزراعة الخضراوات والفواكه تسمى « بيد السنغال » وهي تمسك جهود الدولة في ميدان تنويع الزراعة ، ولهذه الشركة أهمية كبيرة لانها تشغل عددا كبيرا من الايدي العاملة من ناحية وتنتج كميات هائلة من ناحية أخرى .

وقد بلغ استثمار الشركة في سنة ١٩٧٢ بـ ٥٩ مليون فرنك سنغالي ولكن انشاء هاتين السنتين الاخريتين تجاوز هذا الاستثمار ، مليار فرنك سنغالي . وقد ساهمت الدولة في رأسمال الشركة بـ ٤٨٪ اما الانتاج الزراعي في سنة ١٩٧٢ - ١٩٧٣ فقد بلغ ٤٢٣٩ طن وصدر منه ٢١٢٣ طن بينما استهلك محليا ٨٩٤ ، مع معدل الحسابات العامة بـ ٤٣٩ مليون فرنك .

### عقبات حالت دون تطوير الانتاج الزراعي

وتوجد الى جانب ظاهرة الجفاف عقبات أخرى كثيرة تعوق الزراعة في السنغال من الانطلاق ومن اهم هذه العقبات هجرة

السكان التي تتزايد سنة فسنة من المناطق الريفية الى المدن لطلب العمل او لممارسة نشاط تجاري ، وهذه الهجرة يجب ايقافها لانها من ناحية ، تسبب انخفاض الانتاج الزراعي ومن ناحية أخرى تسبب نقصا في البطالين .

ولكن اذا دققنا النظر في ابقاء هؤلاء في الارياف دون ان يجدوا أي نشاط يمارسونه بعد انتهاء الموسم الزراعي ، ليس حلا مرضيا بالنسبة اليهم . نظرا لان الزراعة في الوقت الراهن تعاني ازمة خاتمة ، نتيجة الجفاف ، فاصبح كثير من المواطنين ينتون تحت وطأة الجوع والفقر .

هناك حلول كثيرة لبقاء هؤلاء في الارياف ولكن الحل الامثل يمثل في تدعيم السياسة اللامركزية اي عدم تركيز جميع الامكانيات المصرية والادارية في المدن وخاصة المعامل والمصانع التي يجب تنصيب بعضها في الاقاليم لتشغيل سكان هذه المناطق .

هذا الموقف سيجعل الفلاحين مرتبطين بارضهم وينمي فيهم الثقة بالنفس .

وتوجد الى جانب الهجرة عقبات أخرى تتعرض لها الزراعة منها عدم استعمال الوسائل التقنية الحديثة في الزراعة اسما لغلاتها واما كونها تتطلب توكيلا لم يحصل عليه كثير من المزارعين . وهنا نرى ضرورة وضع الادوات الزراعية الحديثة تحت تصرفات المزارعين في شروط تتلاءم مع امكانياتهم ودخولهم .

وبالرغم من الاولوية التي اعطتها الدولة لهذا القطاع في المخطط الرباعي فان هذا الاخير لا يزال في طور النمو ، وذلك لان الزراعة في أي بلد ما لا يمكن ان تنقدم ما دامت الثروات الطبيعية لم تستغل ولم تندمج الزراعة مع الصناعة .

ومن خلال هذا العرض الموجز نستطيع ان نتأمل لمستقبل الزراعة في السنغال بلقاء تشجيع الحكومة مع ارادة الامة .



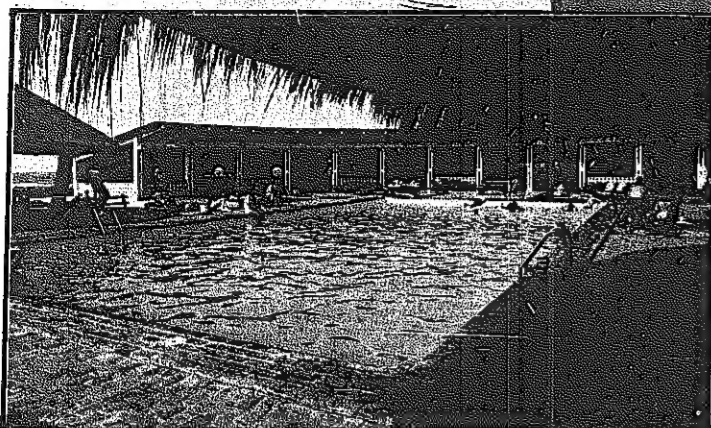
## قرية ديانا السياحية

RESERVATIONS : DAKAR TEL. 325.34

TELEX 756 ALDIANA SG,



VILLAGE DE VACANCES  
Club Aldiana  
SENEGAL



حمام السباحة داخل القرية

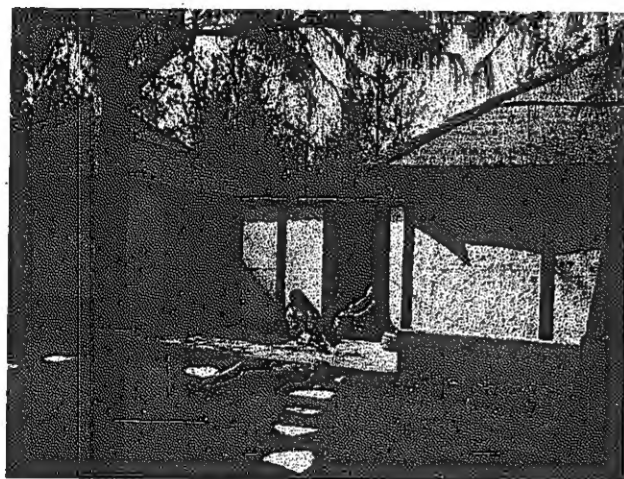


## سحر العالم يلتقي في مناطق السنغال السياحية

وليس هذا فقط كل ما تقدمه الديانا ،  
اذ ان الرياضة جزء لا يتجزأ من حياة  
القرية وعلى ارض ملاعبها مثل  
«التنس» والكرة الطائرة كما ان  
رقصات الفلكلور الشعبي دائم  
التواجد محليا وتتصف خدمات الديانا  
بالتنسيق المنظم والحس الرفيع  
والذوق واللطافة والوقار ، انها فعلا  
كما يقال عنها مكان (توقف اجباري  
لكل مسافر يمر بالسنغال) اذ ان  
قضاء نهاية الاسبوع في (الديانا)  
لا يكلف اكثر من اربعة آلاف ومائتي  
فرنكا .

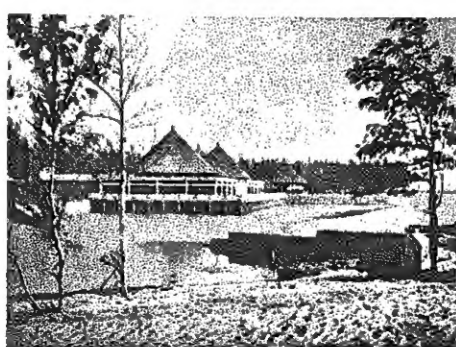
وتنتشر الشاليهات المخصصة  
للسباحة على المحيط ، حيث تفض  
الشواطئ بالاجساد السمراء طلبا  
لحمامات الشمس ورغبة في مزيد من  
السمرة ، وفي التمتع بالرقص الشعبي  
وقد خصصت الباصات لنقل  
السياح من المناطق الاثرية الى  
«جنة الالوف» .

«وداكار» العاصمة يخيل للمرء  
انها قطعة من فرنسا فكل ما فيها  
حديث ، عماراتها الشاهقة ذات  
الطوابق المتعددة ، وشوارعها الحديثة  
المتسعة ، وحدائقها الغناء ، فضلا عن  
آثارها وطيورها وحيواناتها التي  
تضفي عليها الى جانب طابع الحداثة  
الصيغة الافريقية الصميمة .

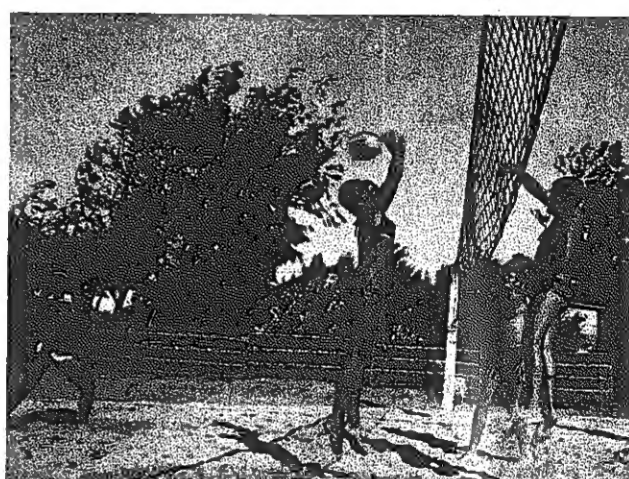


شاليهات حديثة

من الارض ذات بيئة وجمال فريدين  
كلت قيمته ثلثمائة مليون فرنك  
والحقيقة بان (الديانا)  
من احدث المراكز السياحية في العالم  
وهي على اية حال فريدة النوع في  
افريقيا حيث تطل على وجه المحيط  
الاطلسي وبها مائة واربعون (بنفل)  
والبنفل عبارة عن منزل ذو طابق  
ارضي واحد حديث للغاية ومزود  
بسبل الراحة والسكن الهادئ الانيق  
وبالقرية ثمانية وعشرون غرفة ايضا  
جميعها حديثة ومجهزة التكييف الكامل  
وهذا ما يسمح لـ (الديانا) ان تقدم  
لضيوفها خمسمائة وخمسين سريرا  
ومعظم ديكور القرية حديث ويسم  
لخدمة سبعمائة وخمسين شخصا



مناطق سياحية عمرية  
في جنة الالوف تتلاقى  
زرقعة المحيط بزرقعة  
السماء



المرافق السياحية كاملة التجهيز في «ديانا»

يقدم اكثر من كل ذلك شواطئ البحر  
الفسحة الممتدة ذات الرمال الناعمة  
الطقس معتدل والشمس ساطعة  
دائمة الدفء .

وهناك جانب صغير يقع جنوب  
داكار مرحبا وباشا وقد انفرد للعزلة  
حيث تختلط الارض بالماء في روعه  
وصفاء النهر .

وقضاء نهاية الاسبوع في مركز  
قرية الجنة السياحية بالقرب من قرية  
(جوال) وهي مسقط رأس الرئيس  
سنغور يكفي المرء لكي يقنع نفسه بما  
يرى ، انها قرية العطلة والترويح  
(الديانا) هذا الاسم الساحر الذي  
يعني (جنة الالوف) . لقد تم تشييد  
(قرية العطلة والترويح) على رقعة

منطقة الجنة السياحية هي عروس  
السنغال تطل على المحيط ... فيغمرها  
البحر بنسائمه طوال العام ... هي  
جنة افريقيا كلها ، وهي اجمل المناطق  
السياحية في العالم . وهي من الروعة  
والفتنة بحيث يحس السائح معها  
انه في منطقة سحرية لا وجود لها في  
عالمنا ...

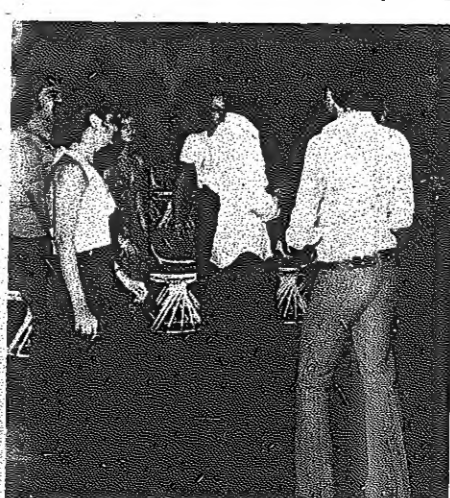
هنا تبدو الطبيعة الافريقية كأجمل  
ما تكون بما حباها الله من عذوبة  
ورقة وطقس لا مثيل له ...

هنا تتعانق زرقعة المحيط بزرقعة  
السماء . ولا غرابة ان اجد امامي  
السياح والباحثين عن سحر الطبيعة  
من كل مكان ومن كل الالوان . حتى  
خلت ان العالم كله يلتقي هنا في سلام  
وموده وحب وكان العالم يبتدىء  
وينتهي في هذه المنطقة الفاتنة .  
وتعالوا معي الى هذه الجنة او كما  
يطلقون عليها في السنغال باللغسة  
الالمانية «الديانا» بمعنى (الالوف) !

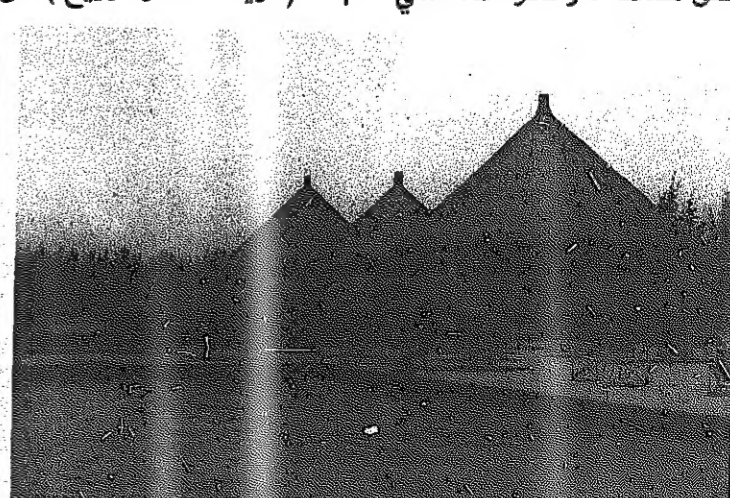
ليس هناك ادنى شك في امكانات  
السنغال الهائلة في الحقل السياحي ،  
ومهما كان الانسان قليل الخبرة  
والالمام برياسة صيد الاسماك او  
التصوير الفوتوغرافي او كان محبا  
للطبيعة فانه سيجد في السنغال ما  
يحقق سعادته ، والقطر السنغالي



رقصة شعبية



سهرة راقصة بالديانا



القرية الهادئة

● اشراف قسم  
العلاقات  
الخارجية في  
«القبس»  
● اعداد  
وتحرير  
عبد الرحمن  
السللاوي  
● الاشراف  
الفني والاخراج  
جورج سمعد